

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult : Tasnalest n Umađal Amaziy

Tafurekt : Tutlayt d Tyerma

Asentel

Σebderrehman Mira di ccfawat n yimezday n

taddart n Tyaladżt

Syur tanelmadt

ADJAOUD Noria

S Imendad n Mass

BENCHIKHE Ali

Aseggas asdawan

2023-2024

ASNEMMER

Deg leqdic-a nebya ad nini tanemmirt tameqrant i

- ✓ Mass Ben Cix Ali, i yellan yid-nney segmi nebda leqdic almi t-nfuk.
- ✓ Wid akk i ay-yefkan afus n tallelt akken nessawed ad nfak leqdic-a, ladya Mass Bellil Yahiya, mass Wartiran Qasi,d Ğamal Arezqi.
- ✓ Merra iselmaden n tesga n tmaziyt n Bgayet, aladqa: mass Allam, mass Ould Fella, mass Asiakh , d massa Idir; imi yes-sen id-newwed yer uswir-a deg ulmad n Tmaziyt.
- ✓ Arrow n Σebderrehman Mira ama d Smail ney d Tarik iyi-d-yefkan afus n tallelt.
- ✓ Merra imsulya, yal yiwen s yisem-is; imi yal yiwen seg-sen yefka-ay-d timusniwin swazal-nsent.
- ✓ Imawlan-iw, d twacult-iw.

Am waken nebya ad nini tanemmirt i yal yiwen ney yiwit i iqeddcen yef tmaziyt s sfa d nniya, ama d aselmad ama d amaru, ama d ameynas ney dayen-nniđen.

Adjaoud Noria (Nasri)

ABUDDU

Ad buddey leqdic-a:

- ❖ Di tazwara i yimawlan-iw εzizen.
- ❖ I twacult-iw i ibedden yid-i kra yekka leqdic-a: ama d Djamal, ama d arrow-iw Tilelli, Ines, Aylimas.
- ❖ I gma Saedi i d-ayi-εawnen d twacult-is.
- ❖ I watmaten-iw d yisetma d twaculin-nsen.
- ❖ I wid i ay-d-yefkan afus n tallelt kra yekka leqdic-a.

Agbur

| | |
|---|-----------|
| TAZWART TAMATUT | 2 |
| IXEF ITASNARRAYT | 5 |
| Tazwart..... | 6 |
| 1. Asissen n usentel..... | 6 |
| 2. Annar n usentel | 6 |
| 3. Asatal n wakud d wadeg | 6 |
| 4. Afran n usentel | 7 |
| 4.1.Timental tumnasin* | 7 |
| 4.2.Timental timesyariyin* | 7 |
| 5. Tamukrist | 7 |
| 5.1. Turdiwin: | 9 |
| 6. Iswi n tezrawt-nney | 11 |
| 7. Tasistant n wannar..... | 11 |
| 7.1. Tazertasestant..... | 11 |
| 7.2. Tasistant :..... | 12 |
| 8. Allalen n unadi | 13 |
| 8.1. Adiwenni..... | 13 |
| 8.2. Aymis n unnar:..... | 13 |
| 9. Imsulya: | 13 |
| 9.1.Tafelwit n yimsulya | 14 |
| 10. Tarrayin n unadi :..... | 14 |
| 11. Uguren i d-nemlal deg tezrawt-nney:..... | 15 |
| Taggrayt: | 15 |
| IXEF WIS II: Taynirrawt n Taddart n Tyaladt..... | 16 |
| Tazwart:..... | 17 |
| 1. Tarakalt d umezruy n AT Mlikec..... | 17 |

| | |
|--|----|
| 1.1. Tarakalt-is | 17 |
| 1.2. Amezruy-is..... | 18 |
| 2. Tarakalt d umezruy n taddart n tyalađt | 18 |
| 2.1.Ażar n yisem n taddart n tyalađt | 18 |
| 2.2.Tagnit n trakalt | 18 |
| 2.3. Tajumma d unezwu..... | 19 |
| 2.4. Adegen yesęan azal deg taddart n Tyalađt: | 19 |
| 3.Amezruy n taddart n Tyalađt..... | 20 |
| 3.1.Tadra n yimezday-is | 20 |
| 3.2.Taddart send tagrawla :..... | 21 |
| 3.3.Taddart n Tyalađt di tegrawla n 1954 : | 21 |
| 4.Tuddsa n taddart..... | 22 |
| 4.1.Tafelwit n yiderma n taddart n Tyalađt..... | 22 |
| 5. Asyurbez | 24 |
| 5.1. Asyurbez send tegrawla n 1954 | 24 |
| 5.2. Asyurbez deg tegrawla n 1954 | 24 |
| 5.3.Mi tefra tegrawla :..... | 24 |
| Taggrayt..... | 24 |
| IXEF WIS III..... | 26 |
| Σebderrehman Mira deg Yiybula Yuran..... | 26 |
| Tazwart..... | 27 |
| 1. Talalit-is d temzi-s | 27 |
| 2. Anekcum-is yer tsertit : | 27 |
| 3. Anekcum-is yer tegrawla 1954 : | 28 |
| 4. Tuylin n Mira yer wayir wis III..... | 31 |
| 5. Timlilit n Mira Σebderrehman d Σmiruc Ayt Hamuda:..... | 33 |
| 6. Cwayee i yewwi Σebderrehman Mira | 34 |
| 6.1 Send tamettant-is..... | 34 |
| 6.2. Seld tamettant-is | 34 |

| | |
|---|----|
| 7. Tamettant-is : | 35 |
| Taggrayt..... | 36 |
| IXEFWIS IVΣebderrehman Mira di ccfawat n yimezday n taddart n Tyalađt..... | 37 |
| 1. Tadra d tmeddurt n Σebderrahman Mira | 38 |
| 1.1.Tawacult-is..... | 38 |
| 2. Talliyin n tudert n Mira Σebderrehman | 39 |
| 2.1.Talalit d temzi n Σebderrehman Mira | 39 |
| 2.2. Zwaġ-is | 41 |
| 2.3. Leqdic-is deg umussu ayelnaw (1947-1954) | 41 |
| 3. Anekcum-is yer tegrawla (1954-1959) :..... | 42 |
| a. Tamlilt-is deg tegrawla | 42 |
| 3.2.Timenyiwt-is : | 45 |
| 4. Tifras n Σebderrehman Mira deg ccfawat n yimezday :..... | 45 |
| a. Bu-tebyest | 45 |
| b. D uydım : | 47 |
| c. Yessen Taqbaylit : | 51 |
| 5. Asmekti n Σebderrehman Mira..... | 53 |
| 5.1. Ayen texdem twacult-is d taddart-is..... | 53 |
| 5.2. Adgen yettusemman yef yisem-is | 54 |
| 6. Tamedyazt yef Mira Σebderrehman | 54 |
| Taggrayt: | 64 |
| TGGRAYT TAMATUT | 66 |
| IDLISEN :..... | 70 |
| TIJENTAD | 74 |

Asegzel

A.L.N: Armée de Lébiration Nationale

-Igen n uslellia yelnaw

G.P.R.A: Gouvernement Provisoire de la République Algérienne.

- Anabad n leḍdil n tigduda n Lezzayer.

F.L.N : Front de Libération Nationale.

- Tirni n Uslelli Ayelnaw.

M.T.L.D : Mouvement Pour le Triomphe des Libertés Démocratiques Amussu i Talekt n Tlelliyyin Timagdayin.

P.P.A : Parti du Peuple Algérien.

- Akabar n Uyref Azzayri.

TAZWART

TAMATUT

TAZWART TAMATUT

TAZWART TAMATUT

Tagrawla n Lezzayer 1954-1962 d amennuy yellan di Lezzayer gar ayref azzayri akked d udabu n tmurt n Fransa, Tagrawla-a d tin ijbden lwelha n waṭas n yigduden, dya llant-d aṭas n tmura yer tama n Lezzayer.

Tagrawla-a yellan mgal amnekcam arumi, imi yesseqdec akk tazmert-is iwakken ad d-irreż tigejda n tmetti n uyref azzayri, maca anecta ur d-yelli ara, imi ayref si tama-ines yeddem lfuci iqubel Arumi sumata di tama n usemmer ladya di Tmurt n Leqbayel, yellan d tama tis 3 di tazwara, sin yer da tuyal d tawilayt tis III sold Agraw n Summam 20 yuct 1956.

Tawilayt tis III seg wakken tesea azal meqqren deg tegrawla n lezzayer, ama deg wayen yerzan tuddsa tasartant ama deg wayen yerzan tuddsa tasardast, anecta akk yettwaxdam-d s yirgazen i yettwasnen deg temnaḍt n Tmurt n Leqbayel, gar-asen ameyras Mira Σebderrehman.

Nekkni si tama-nney nebya ad nujal yer tegrawla-a.s wullisen i mazal ddren deg tkatut tamazdayt (ccfawat) n yimdanen, ama d ullis ama d tamedyazt, n wid ihedren ney n wid iwumi d-hekkun, i weiwed n lebni n ccfawat-nsen sold 72 n yiseggasen seg-mmi tebda tegrawla-a.

Asentel n tezrawt-nney ad d-yili yef Mira Σebderrehman di ccfawat n yimezdaj n taddart n Tyalaḍt, d wamek i t-id-smektayen.

Tazrawt-a tekcem deg tayult n tesnalest tanmazrayt, tebda d ixawen ad ten-id-nebder yiwen yiwen.

Ixef amezwaru: d ixef n tesnarrayt deg-s ad d-naf timental i d-ay-yeğġan ad nefren asentel-a, d wakud d wadeg, asteqsi agejdan, d wallalen i nessemres d tarrayin i neħfer kra tekka tsstant-nney d umahil-nney, ama d tugniwin ney tinagatin iwakken ad nessiweđ yer leqdic ussnan, yer taggara ad d-nebder uguren i d-nemlal.

Deg yixef wis sin: ad d-nawi yef taynirawt n taddart n Tyalaḍt, imi leqdic-nney ibedd yef ccfawat n yimezdaj n taddart-a, deg-s ad yili wawal yef wanida i d-tezga, amezruy n yisem-is d yimezdaj-is, rnu yer waya tuddsa n taddart d tegnatin i tedder ama send tagrawla

TAZWART TAMATUT

ney deg tegrawla, ad d-nawwi dayen yef usyurbez di tallit n umnekcam arumi, d seld timmunent n Lezzayer.

Deg yixef wis krad; ad d-nawi awal yef Σebderrehman Mira deg yiþbula yuran d yidlisen n yimazrayen, ama dayen yeðnan tudert-is, temz-is ney anekcum-is akked temlilt-is deg tegrawla ladya deg Ugraw n Summam d Temhelt Tazegzawt. Þer taggara n yixef-a, ad d-nawi yef tmenyiwt-is, deg yirciben d yiymisen n Fransa ney n Marikan d wacu i d-nnan yef tmenyiwt-is.

Deg yixef wis ukkuz: ad d-nemmeslay yef ΣebdRehman Mira di ccfawat n yimezday n taddart n Tyalaðt d wamek i t-id-smektayen. Ad d-nawi yef tudert-is deg wasmi i d-ilul almi yemmut, ad d-nawi yef temzi-s d yinig-is, zwað-is, anekcum-is yer tsertit akked tegrawla d tmettant-is. Ad d-nawi dayen yef Tifras-is ama d tulmisin-is ama d acuddu-ines yer wazalen inmetiyen, ad d-nemmeslay yef usmekti-ines, d wacu texdem twacult-is akken ad yeqqim deg ccfawat urgaz-a.

IXEF N TASNARRAYT

Tazwart

Deg yixef-a, ad d-nemmeslay yef kra n yiferdisen yerzan tasnarrayt n leqdic-nney. Deg-s ad d-nessisen asentel n tezrewt; ad d-nesken iswan-is akked tmental n ufran n usentel-a; sakkin ad d-nemmeslay yef lebni nusentel n tezrewt anda ara d-nefk aseqsi agejdan iyef tebna tezrewt-a akked yiseqsiyen isuddimen, rnu ყur-sen asegin kran wawalen yerzan srid asentel n tezrawt. Deg yixef-a dayen ad d-nesken i umeyri .tasistant tin yebdan yef yiferdisen, amenzu d tazersstant*, wis sin **d** tasistant*wis krađ uguren i d-nemmuger deg tezrawt-a. Wis ukuž d assisen n yimsulya, wis semmus yerza tadiwennit.

1. Asissen n usentel

Asentel-nney icud yer tayult n Tesnalest tanmazrayt, ney amezrui anmetti. Tasnalest n ccfawat d aħric yettnadin yef umezrui n tmetti iwakken ad yegzu umdan d acu i d-azal yesea d wayen yezrin yef tudert n wass-a ney yef wayen i d-teddun.

Dtzrawt ara d-yawin yef umeyras «**Σebderrehman Mira di ccfawat n yimezday n taddart n Tyalaḑt**», anida ara nexdem anadi yef ccfawat n yimezday i d-yeqqimen seg tegravla yer wass-a.

Gas llan yakan leqdicat yef tegravla ney yef urgaz-a, maca nekkni leqdic-nney dayen nnidjen, imi ad nexdem tasistant-nney deg taddart anida i yedder gar yimdanen i t-yesnen imi llan wid i as-d-yecfan, ney wid i wumi d-ħekkun fell-as, ihi ad nzer argaz-a di ccfawat n yimeżyanen n taddart-a.

2. Annar n usentel

Nefren tamnađt-a n tyalaḑt ideg yedder umeyras-a, acku ahat deg-s i nezmer ad d-naf ayen nettnadi. Imi deg-s i yedder, Dacu ma ur nufi ara ad nessehrew adeg nneyyer tuddar yellan yer tama n taddart-a.

3. Asatal n wakud d wadeg

Deg wayen yerzan akud n tudert d umennuy n umeyras Mira Σebderrehman, ibeddu seg wasmi d-ilul deg useggas n 1922 almi d ass ideg yemmut 6 wember 1959.

Ma yella d adeg ideg drant tedyanin d timnađin ideg yedder Mira, i yellan di tmurt n Leqbayel. Ma yella d annar i nefren ad d-negmer deg-s ccfawat, d taddart n Tayalaḑt.

4. Afran n usentel

Afran n usentel-a yettuylal yer waṭas n tmental, ama d timental tumnasin ney d timental timesyariyin, imi yal leqdic ussan yettili deg-s kra n tumnasit deg tarrayt n unadi.

4.1.Timental tumnasin*

Asentel-a nefren-it acku d win yesean tixutert*dwazalmeqqrenyur-nney d win nettwalidanesbayur*aṭas. Rnu yer waya tawnafit* i nesea akken ad d-negmer ugar n tmussniwin deg wayen yerzan Tudertdwazal n umeyras Σebderrehman Mira di tmetti d aybel iay-iceyben. Tamusni-nneyiyimezdaynunnarntezeztaday-d-yessishelanadi, imi imdanen ssnen-ay ihi ttmeslayen mebla akukru, yef kra n temsal.

4.2. Timental timesyariyin*

Lixşas n tezrawin yef wayen yerzan takatut n tegrawla n Lezzayer, ladya deg tayult n tesnalest, ama dayen yerzan tizrawin i d-yewwin yef umecwar akked d wullis n tudert n yimeskaren n tegrawla, yef wakken nezra leqdicat yellan yef tkatut tamazdayt n tegrawla yettabaes tayult n umezrui. Agmar d usehbiber akk d tririt n wazal d ccan i umeskar n tegrawla d iswi agejdan deg leqdic-nney, imi ccfawat timazrayin seant azal d ameqqrancdeg tudert n umdan. Ilaq ad d-negmer yerna ad nessehbiber s lemyawla yef wullisen yerzan tudert n yimeynasen n tegrawla, imi ullisen yella di tuget deg timawt, yef waya n xemmem d lawan ad d-nerr ullisen-a deg yimgraden yettwarun, imi aahric ameqqrancn yimeskaren meqqrit deg leemer, ilaq ad nehrez ayen iwumi ccfan uqbel ad ay-ruhen imi yef wakken i d-yenna M.Meeemri : « yal tikkelt ara yemmet umyar, d timkerdit i yeryan ». Asnerni n yidges n tmaziyt imi tira n tezrawt ad tili s tutlayt n tmaziyt. Asekfel n leqdic n urgaz-a deg tegrawla n Lezzayer.

5. Tamukrist

Imi asentel-nney yerza Σebderrehman Mira deg ccfawat, ilaq ad d-nawi awal yef ccfawat-a s timmad-nsent, send aya ad nuylad ad d-nemmeslay yef urgaz-a amek id d-yeqqim di ccfawat n n yimezdaj n taddart n Tyalaqt d wazal yesea deg taddart-is.

Asentel n tkatut tamazdayt atas n yinadiyin id-yellan fell-as, tejbed lwelha n waṭas n yimusnawen ama d wid n tmetti ney imazrayen, ney isnilsiyen, gar-asen Maurice Halbwach

(1877-1945) « yella d amezwaru igan lsas i tsenmettit*n timekti(n ccfawat) » (Guiddir, 2012 : 7)

Yeqqar-d ikataren inmettiyen* d nutni i d allalen anida amdan yezmer ad d-yagem degsen tugna n wayen yeđran deg yizri almend n wayen yeħwaġ ass-a.Ihi timekti tamazdayt d nettat i d-yemmalen tayara d nekwa n ugraw.

Tamekti tamazdayt d ullis mačči kan n yiwen n umdan, maca d ullis n wassayen inmettiyen, yellan mgal tuggugt d tnabayt, timekti tettak-d tagnit iwin ur yeħdiren ara i yinedruyen ad ten- yidir, tessenfalay tirmit tudmawant di tazwara, yer tirmit tucricht degmi ara d-gelmen yerna ad d-alsen tirmitin-a.

Imi ccfawat dayen yefren d wayen yesean azal yer yimdanen i beṭtun cfayat- nsen d wiyađ,tjemmee ayen id-yegran d wayen yesean azal yer yimdanen, tettcuddu-ay yer zik akk d wayen yeđran, s wid yeddren, s yismawen n yidgan,ismeektiyen n wakud d tegnatin i deg drant, amzun d asmekti yettnernayen gar tasuta d tayed, anecta yettili-d s wallus n wayen yeđranc,s useqdec n udiwenni ilelli imi nekkni iswi-nney ad d-nejmea isallen yef usentel-nney, ad nuyal ad as-neg tasleđt i wayen id-negmer.

Ayen ara d-nesumer deg leqdic-a d tazrawt Tasnalsant tanmazrayt n tmekti tamazdayt (ccfawat) n yimezday n taddart n tyalađt,id-yezgan deg tyiwant n At Mlikec deg twinest n Tezmalt deg wayir n Bgayet di tmurt n leqbayel, yef umeyras Σebderrehman Mira win iwumi qqaren aylas n Summam ilul 1922 yettwanya deg yiwit n txazabit id as-undin iserdasen Ifransisen deg useggas 1959 deg tama n Yicelladen deg Uqbu deg wayir n Bgayet, ar ass-a ur iban later-is anida i t-tewwi Fransa. Ad neg tasleđt i yigburen n yinagan ama d asađen n tegrawla ama d wid i d-as-d-yecfan ama d wid iwumi d-ħekkun. Di tama-nniđen tazrawt-nney d tamezwarut s wudem-a, deg tayult n tesnalest tamazrayt, yas llant tezrawin yettwaxedmen yakan di tsedawit n Bgayet maca yef tudert n umeyras-ayi deg tayult n umezruy, ad d-nebder tazrawt n Dehas Karim d Dahdah Idir, *Tameddur n ΣebdrehmanMira*, 2012-2013.

Deg tezrawt-a yella-d umeslay yef tudert d wayen yexdem n Σebdrehman Mira deg tegrawla-nni, d umecwar_is deg tegrawla n Lezzayer, llan dayen wid i t-id-bedren deg tegwiwin-nsen (tinagatin) dya yella-d umeslay fell-as deg uddis n Attoumi Djoudi, *20 ans dans les maquis, journal de guerre d'un combatant de l'A.L. N en wilayat III (KABYLIE)*

1956 1956. Anida id-yemmeslay-d amek i t-yessen ayen id-d-yeqqimen deg ccfawat-is. Nufa dayen ameslay fell-as deg udlis n Rachid Adjaoud, le dernier témoin, 2012.

Dagi d tanagit yef wayen yessen yef Mira, anida I d-yenna dakken Mira Σebderrehman gar imezwura i d-yerran i teyri n lezzayer dakken gar imezwura i yessen deg Yigen Uslelli Ayelnav (A.L.N.) d Mira d wiyađ. Yella dayen udlis n René Rouby, OTAGE DE AMIROUCHE, Témoigner pour le souvenir 114 jours dans les maquis de Kabylie pendant la guerre d'Algérie, Lavauzelle, 2008. Dagi yemmeslay-d yef wayen yedder deg udrar deg wass mi teṭṭfen, d wayen yessen yef Mira, ijeme-d dayen ayen id d-nan yiymsen yef lmut n Mira ΣebdeRehman di tallit-nni. maca nekkni,nebya ad nzer d acu i d-yeggran di ccfawat n yimezday n taddart n Tyalađt.

Tazrawt-nney d leqdic usnan,ad d-nawi deg-s yef wayen i d-yeqqimen yef Σebderrehman Mira deg ccfawat n yimezday deg taddart-is, anecta ad ay-yawi ad d-nefk tuttra tagejdant :

❖ Dacu i d tazrirt i yesəa umeynas Σebderrehman Mira yef ccfawat n yimezday?

Aseqsi-a ad ay-yawi ad nefk iseqsiyen isuddimen:

1. D acu-tent tmental i yeğğan ameynas-a ad yidir deg ccfawat n yimezday?
2. Amek i t-id smektayen imezday n taddart n tyalađt?

5.1. Turdiwin

Iwakken ad d-nerr yef isteqsiyen-a, ad nesnerni leqdic-nney, ilaq ad d-nefk kra n turdiwin iżef ara tbedd tezrawt-nney.

Ccfawat n yimezday n taddart d tasdarit n waktayen* n wayen ddren di tegrawla s ubrid n timawit, ama d wid yeddren ney d asađen .

- **Turda 01**

Imezday n taddart n Tyalađt żeřren Mira Σebderrehman d ameynas yesəan azal deg tegrawla imi ayen yexdem di tallit-nni, d twilayt tis III, d ayen i t-yeğğan ad yedder ar wass-a deg ccfawat n yemdanen.

- **Turda tis 02**

Mgaradent tmuqliwin yef umeynas n tegrawla imi almend n wayen i d-nejmee deg wannar, yal yiwen amek i t-yezzar. Imi deg kra n yigemmađ żeřren-t iċedda tilas deg lewəara.

- **Turda tis 03**

Di taddart n Tyalađt imezday ttmektin-t-id,imi yal ass n 01 n wember deg useggas tettas-d tseqqamut deg-s ieggalen n tneylaft n yimjuhad, akk d ieggalen n twacult-is, i usmekti n umeyras Σebderrehman Mira, ttzurun axxam-is, ttakken-d tanagit, gar-asen wid i t-yessnen ney wid n twacult-is.

Awalen isura

Deg wayen neyra, nessawed ad d-negmer kra n wawalen inmuktiyen,i nezra ad ten-neħwiġ i tezrawt-nnej, dya ilaq yef umnadi ad yessegzi awalen yeqqnen srid yer leqdic-is.

Imi leqdic-nney yettezzi yef umeyras di ccfawat i tamazdayt,yef waya ad d-neered ad d-nessegzi awalen-a d wi

- **Ccfawat :** Ayen iyef ara d-nemmeslay da d ccfawat tamazdayt d awal i d-yesnulfa **Maurice Halbwachs**. Gef wakken i d-yenna « *ccfawat timazdayin d tiżri tussnant i d-yemmalen dakken ur nezmir ad d-nemmekti iman-nney kan, maca ccfawat-nney ttwabnant s tmetti » seant assay d ugraw. Ney amzun d timlilit gar ccfawat tinmazrayin akk d ccfawat yessdukklen imdanen, yettuvalen yer yismektiyen. yenna-d dayen Todorov. T:« Ccfawat am tmeslayt,d allal arawsan s timmad-is, nezmer ad tt-nerr d tanafut n umennuy zeddigen, di talliyin tiberkanin » (GUIDDIR, 2012 :7).*
- **Tagrawla n timmunent*** : D abeddel agejdan i d-yettili di yal aħric ama di tmetti, ney di tussna ney de wayen nniden. D amennuy gar tmettiyin ney timura, yal yiwen deg-sen yessexdam tazmert-is d yiċil iwakken ad awden yer yiswiyen-nsen deg waṭas n tayulin ama di tsertit, di tdamsa... D taluft iyef nudan aṭas n yimnadiyen n tesnaest, d tenmettit d yimazrayen. Timental n tegrawla mgarradent almend n umnad* anmazray, anmetti, adelsan. Tagrawla tella seg wasmi i d-ilul umdan yer wass-a yef waya d asentel yesean azal i wakken ad d-nadin fell-as (BONTE, IZARD, 2008: 313). Ma yef wayen yerzan leqdic-nney d tagrawla ger yizzayrien akk d umnekcam afransis, 1954 -1962.
- **Tinagħit***: Di tazwara d ayen yesean assay d wayen nezra ney ayen nesla (...) Imi inigi ad yales tidyanin, ad yili d anagi yef tidet n tedyanin-a. (GUIDDIR,

2012: 20). Deg Tesnalest awal tanagit d ayen ara d-yini umdan yef tedyanin yedder ney iwumi yehđer, ama deg wayen icudden yer tmetti ney yer yidles. Isnalsiyen si tama-nsen seqdacen tinagatin akken ad gemren isallen d tmuylıwin yef tudert d umezruy n tmettiyin d yidelsan. Mxallafen iberdan sway-s yezmer ad yejmee tinagatin ama s yidiwenniyen ney s tmuylı deg wannar i temsal, ney s tesleđt n yimagraden d yirciben. Nekkni leqdic-nney yerza tinagatin n yimezday,d tid i d aybalu-nney içef ara neqdec, yis-sent ara nawed yer tidet tamazrayt, d usegzi n tummanin iderrun deg tmetti.

➤ **Asmekti :** D tigawin ney d tajmilin i kra n tedyanin yeđran,xeddment-tt tuddsıwin tunsibin ttılın-d s waṭas n talyıwin, ama s wanaw unsib, asrusu n yijeğgıgen, timzikniyin,xeddmən ismektiyen-a sumata ass n timunnent, d wass i tegrawla, amuli n tlalit ney n lmut n kra n wassad. Yettili-d usmekti n wayen yelha iwakken ur tettun ara medden ayen yeđran ney wid iruhən d asfel, i wakken ad qqimen deg wallay n tsutwin n wass-a. Asmekti yesəa azal d ameqqran deg lebni n tumant tamazday*d uselmed n umezruy d usiwed n wazalen inmettiyen n zik. Nekkni deg leqdic-nney ad d-nzer ma yella smektayen-d Σebderrehman Mira, melmi d wamek i t-id-smektayen.

Nefren awalen-a imi nekkni leqdic-nney yef yiwen waṣad n tegrawla n timunent, i yebnan yef ccfawat n yimezday, aya ad t- id nawi s tnagatin ara y-d-fken ladya wid yellan d imeskaren n tegrawla, ama snen-t ney cfan-as-d.

6. Iswi n tezrawt-nney

Akken ad tili tezrawt-nney tekcem deg tayult n tussna, ilaq ad teseu iswiyen. Γef waya, iswi agejdan n leqdic-nney ad nzer dacu i d-yeggran ass-a deg ccfawat n yimezday n taddart n Tyaladıt yef « Σebderrehman Mira », d wamek i t-d-ttmektin yimezday, yerna nebya ad d-negmer ayen yellan d imawi ad t-naru.

7. Tasistant n wannar

7.1. Tazertasestant

Teba tzersistant-nney ass n 30 di Meyres alami d 02 di yebrir 2023. Nekka deg-s azal n ukkuž(04) n wussan, **s** tirza i nexdem yer temnađt anida nebya ad neg tasistant-nney. Dinna, nemlal d kra n yimsulya ney ahat nezmer ad d-nini d inagan, imi llan wid i d as-d-yecfan deg

taddart. Gef waya nfures tagnit nerza yur-sen, imi n taddart, kra ncege-asen, qeblen ad mmeslayen, mebla uguren. Ayen i ijebden lwelha-nney s waṭas, yal amsalyu, di tazwara n umeslay ay-d yini: « *ur nezmir ara ad nemmeslay yef Mira Σebderrehman i wumi qqaren (Umira) mebla ma nehder-d yef taddart dwayen teseedda* ». Ilmend n usurif-a n tazersstant, nessawed nefren annar iwatan, ideg ara neg anadi-nney ussnan, am wakken d-nufa wid ara ay-yessiwedən, ad nesseqsi aṭas n yimdanen.

S tzersstant-a, i d-nenġer abrid i tezrawt, dya nessbedd-itt yef lsas ilmend n tektiwin id-d-negmer. Deg-s i nessawed yer usiley nusteysi agejdan akk d yisteysiyan ijenṭađen iżef ibedd leqdic-a.

7.2. Tasistant

Nebda tasistant-nney ass n 15 dujember 2023, nekfa-tt ass n 22 mayyu 2024. Tayawsa tamezwarut i nexdem sold afran n usentel n tezrewt: d tayuri, ama d idlisen, amadikatayen, ney d imagraden yesean assay usrid akk d usentel n tezrawt-a. Anect-a yella-d iwakken ad d-nawi umuy* meqqren n tmusniwin d tektiwin ara nesseqdec deg tira n ukatay-a.

Deg unadi-nney, deg wayen neyra, ur nufi ara kra leqdic uslig* yef wayen nebya ad nexdem, yefusentel ntezrawt-a. Tasistant-a tefka-ay tagnit ad d-nawi isallen yef temzi d tudert, akked leqdic nmeyras-a deg tegrawla sumata. Ayasuseqdec n waṭas nwallalen, dya nesseqdec asekles, tugniwin, d uzmam amecṭuhdegwacu nettaru kra n tamawin d tektiwin timaynutin, akken ad necfu fell-äsent. Ihi allalen-a d ttawil swayes nehrez tikiwin d tmusniwin yerzan tazrawt-nney akkenyer taggara n tsistant, ad tent-njerred deg ukatay.

Aṭas n yimsulya iżef d-neżra, yal wa anida nemlal yid-s. Llan wid i izedyen deg taddart nruḥ yer yixxam-nsen, mugren-ay-d s lferħ d ameqqran, ferħen imi yella win igan ccan i wayen ssnen ney ayen zran. Ma d wid i izedyen berra n taddart, nessawed nexdem yid-sen ttiead n temlilit, am warraw-is, Smaeil i izedyen deg Lezzayer tamanayt, nemlal yid-s ass n 04 mayyu, deg Bgayet akked Tariq yellan deg Fransa syin akin yusa-d ass n 14 mayyu 2024 ar Bgayet. Adiwenni aneggaru nexdem-it ass n 22 mayyu akk d Mass Qasi wartiran s ttawil n ‘l'internet’.

Dayen, ttawil n udiwenni i nesseqdec deg tsistant-a. Yewwi-ay-d aṭas n tmusniwin, aya yer tama n yimsulya id-yerran yef tuttriwin iasen-nefka. Rnu yer waya tadiwennit tessashel-

ay-d asyergel n tmusniwin, i y-d-fkan yimsulya; imi nessawed nmeyyez tidet seg wayen i d-qqaren s wudemswayes it-id-qqaren.

Iwakken ad d-nessiwed ad d-negmer ayen yellan deg wannar, ad d-nessiwed yer yiswiyen i nebya, i tezrawt-nney ilaq-ay ad neðfer tifukas-a:

8. Allalen n unadi

8.1. Adiwenni

Idiwenniyen i nga rran tazrawt-a d tamesbayurt, acku yis-sen i d-newwi isallen i nebya, ilmend n yiseqsiyen i nefka i yimsulya. Nettfiq-d dayen yer tyawsiwin timaynutin swayes nsemmed anadi deg unnar. Nefren ad nexdem idiwenniyen deg leqdic-nney acku deg-sen nezmer ad nesseksi yef wayen nebya, yerna ad nzer addad n umselyu mi t- nesseqsa.

Send ad nexdem idiwenniyen, nessewjed-d amnir n udiwenni. Amnir-a d agraw n yiseqsiyen i d-nexdem, ilmend n tazersastant akked wayen neýra yef usentel-nney. Nrennu-d iseçsiyen yer umnir-a, yal mi ara neseu tiki d tamaynut sold yal adiwenni.

8.2. Aymis n unnar

D allal i yesseqdac umnadi deg unnadi iwakken ad issekles ayen yeþra, ney ayen yesædda, d aymis udawan, i tira n tamiwin timecþuhin, yesæan azal i umnadi deg tezrawt-is. Nekkni nettawi-t yid-neý, yal mi ara neffey yer unnar, acku yetteawan-ay mlih deg ugmar n tmusniwin d yisallen. D netta i d ttbut yef tuffya-nney yer unnar. Nettaru ayen nezra deg unnar. Fer taggara n yal tuffya, ayen id-newwi d isallen akk ad as-neiwed tira s lemyawla. Gef waya, i nessexdem ttawil-a, deg-s akk ayen nebya ama yef tzersastant neý yef tsastant.

9. Imsulya

Nga azal n mraw (10) n yidiwenniyen, akud-nsen yemgarad almend n wamek yezmer umsalýu. Afran n yimsulya yesæa azal d ameqqrana. Iwakken ad d-negmar isallen i nehwað, nextar imdanen imeqqrana deg laemler i ujmaæ n yisallen yerzan asentel-nney. Kra seg-sen d imeddukal n Sebderrehman Mira, ddan yid-s deg tegrawla, llan wid i t-issnen seg wasmi mezzı deg taddart. Nemlal dayen d yiæggalen n twacult-is, ama d arrow-is ney mmi-s n Semmi-s. Ihi, neeræd ad nesseksi sya d sya, almend n wayen nehwað ama yef tuddsa n taddart-is, ama yef umeyras Sebderrehman Mira s timmad-is; tudert-is ney amennuy-is, ney

tamlilt-is deg tegravla d tedyanin timeqqrarin d tamhelt tazegzawt d Ugraw n Summam d tmettant-is.

9.1.Tafelwit n yimsulya

| Uṭṭun | Isem d nekkwa | Awettay | Lxedma | Ass n usekles | Tazuft | Aswir usnan |
|-------|---------------|---------|--------------------|------------------|---------|-----------------------|
| 01 | F. Rabie | 100 | Amestay | 31 duğember 2023 | Awtem | Ulac |
| 02 | M.Şenter | 90 | Amestay | 01 yebrir 2024 | Awtem | Leqraya n yiḍ zik-nni |
| 03 | B. Muḥend | 94 | D afellaḥ | 07 meyres 2024 | Awtem | Ulac |
| 04 | A. Ahmed | 84 | Amestay | 15 duğember 2023 | Awtem | Ulac |
| 05 | R. Wnisa | 84 | D tameṭṭut n uxxam | 02 wember 2023 | Tawtemt | Ulac |
| 06 | B. Xliġa | 76 | D tameṭṭut n uxxam | 15 duğember 2023 | Tawtemt | Leqraya n lğamee zik |
| 07 | M. Smail | 77 | Amestay | 04 mayyu 2024 | Awtem | |
| 08 | B. Yahya | 60 | Amestay | 31 meyres 2024 | Awtem | Aswir asdawan |
| 09 | B. Zahra | 84 | Tameṭṭut n Uxxam | 17 yennayer 2024 | Tawtemt | Ulac |
| 10 | M. Tareq | 65 | Amestay | 14 mayyu 2024 | Awtem | Aswir asdawan |
| 11 | W. Qasi | 65 | Amestay | 22 mayyu 2024 | Awtem | Aswir asdawan |

10. Tarrayin n unadi :

Tarrayt iwulmen i leqdic-nney d tarrayt n tesleḍt akked tarrayt tamazrayt n umsedfer n tedyanin, imi agama n usentel, iħettem fell-aney ad d-nejmeə ayen i nufa yef Mira Sebderrehman. Syin ad as-nexdem tasleḍt i wakken ad nawed yer tidet tamazrayt. Dya, ad neċreḍ ad nexdem tasleḍt i yisental i d-yufraren deg wayen i d-negmer ; iwakken ad nawed yer tyuri tasnalsant i wayen id ay-d-ħkan yimsulya.

Γef wakken id-yenna Omar Aktouf : « Adiwenni mačči d taggara s timmad-is. Tasleqt n wayen i d-negmer tlaq, iwakken ad nessiweq yer tmusniwin tiyananin yesean azal. »¹(AKTOUF, 1987: 109).

11. Uguren i d-nemlal deg tezrawt-nney:

Deg tzersastant i d-nqa, ur d-nufi ara ugur yer yimdanen imi snen-ay n

- Ulac ayeni d-nufa yura yef temnaqt-a ney yef usentel-a sumata.
- Kra n yimsulya ur byin ara ad d-inin kra n yisallen, acku zemren ad d-ilin wuguren gar twaculin.
- Kra n tegwiwin ur nezmir ara ad d-nin ma d tidet ney d tikerkas,imi ulac amek ara tent-senqed.
- Llan kra n yimsulya ad d-inin as-d mi nruh ad ten-naff ur stufan ara.
- Idlisen i yellan ur d-wwin ara yef usentel-a, d umeynas-a, d ayen ara ay-yeğen ad neneettab atas i wakken ad d-nħawec ayen i d-newwi akka.

Taggrayt:

Deg uħric-a n tesnarrayt n unadi neħred ad d-nessisen asentel-nney d tmental id-ay-yeğan ad d-nefren asentel-a gar isental-nniżen, nemmeslay-d dijen yef tarrayin i nessexdem deg tezrawt-a yef « ΣebdRehman Mira di ccfawat n yimezdaj n taddart n Tyaladż », nefka-d asteqsi agejdan iwakken ad nwali yef wacu i nettnadi deg taggara n tezrawt-nney, nemmeslay-d yef wuguren id-nemlal deg leqdic-nney. Neħred ad nixxem tarrayt yelhan iwakken ad nessuffej leqdic igerrzen d igemmaq yelhan.

¹« L'entretien ne constitue pas une fin en soi, cette analyse s'effectue sur le corpus, c'est-à-dire sur l'ensemble des discours produits par les enquêtés et vise à extraire les données qualitatives ».

IXEF WIS II

Taynirawt n Taddart n

Tyaladṭ

Tazwart:

Deg yixef-ag, ad neered ad d-nemmeslay yef tyiwant n At Mlikec sumata ad nuyal yer usissen n taddart n tyalađt, ama d adeg-is, amđan n yimezday-is d umezrui-nsen, d tuddsia n tmetti-is, ad d-nesken ayen yellan deg-s, ladya idgen yesean azal ladya deg tegrawla n timunnent, amek i dderen imezday-is tallit n tegrawla, Asyurbez, iwakken ad neseu tamuylı tamatut yef taddart-a.

1. Tarakalt d umezrui n AT Mlikec**1.1. Tarakalt-is**

Tayiwant n At Mlikec d yiwt gar tyiwanin n Tezmalt, tettwassen s yisem n tyiwant n walef n yimeyrasen (1000 n yimeyrasen), tettekki tyiwant-a yer wayir n Bgayet, tajumma-s azal n 42,38km², d 8497 n yimezday yef wakken i d-nnan lehsabat n unssiben n 2008 (muquel tugna 01 deg tjenđad 90).

Ma nuyal yer wawal n At Mlikec d awal amaziy « mel i kečč ». At Mlikec sean tilisa seg tama n ugafa d Ililten n wayir n Tizi Wezzu, di tama n usammer d iżrem ayir n Bgayet, di tama n umalu tayiwant n Uybalu d Cerfa ayir n Tubiret, di tama n unzul d tayiwant n Tezmalt ayir n Bgayet. Tayiwant n At Mlikec talla tettabaę tayiwant n Tezmalt, maca deg unebdi adeblan i d-yellan deg useggas 1984, deg usađuf 09/84 n furar 1984 icudden yer tuddsia tamnađant* n tmurt n Lezzayer.

Tayiwant n At Mlikec rebbed yef Tezmalt azal n 11km, tebbed yef wayir n Bgayet azal n 91. Tayiwant n At Mlikec tebda yef 14 n tuddar d ti : mi ara d-kecmed seg Tezmalt si tama n umalu ad tafed Nezla, Idamuten, Lemgħaz, Themmamt, Tiherqatin, At Weemer, Budree, Agentur, Amarei, At Ureqgas, Ibejjiw, Tayalađt, Tabuda, Lemsella, Tiybirt, ɬwila, Ieleggacen, AT Fđila, Ijil leqrar, Tala n Tiġilt.

Γef waken id-tenna temsalyut B.Xliġa. « *Tella dayen yiwt n taddart i wumi qqaren Iyil Ucekrid tettabaę tubiret deg tedbelt, maca deg wayen yerzan ansayen tettabaę At Mlikec, txeddem s teellaqt n Sidi Lmuſeq »²*

Tayiwant n AT Mlikec d tayiwant i d-yezgan deg udrar tattuyt-is* gar 600 d 1400 n lmitrat

Imi d tamnađt tamsedrart anezwu-inis d win n yilell agrakal d lahma d usemmid deg tegrest adfel tikwal yekkat yef tatuyt* n 700 n lmitrat, deg wayyur n dujember alma d yebri semmed lħal mliħ, tikkwal tifesiwin ttawđen-t yer ddaw n ulac (0°) ladya deg yennayer.

Ayyuren i yehman atas d mayyu alama d wember dya ttawđent tseddarin n leħmu alama

² Adiwenni B. Xliġa. 77 iseggasen, 15 dujember 2023.

(40°), lady deg şşmayem (deg tlemmast n yunu ar tlemmast n yuct)

1.2. Amezruy-is

At Mlikec yef wakken id yenna iben Xaldun dlæerc n Yisenhağıyen, llan deg ludyat n Mettiğa, maca mi d-usan Ihilaliyen, AtMlikec ugin ad ḥerken syina alami izeggen lqern wis 14, dya uqbel ad ḡġen ludyat-nni urġin tent-id-kcimen waeraben alama xelsen laxtiya (layrama). Uyalen wexxren-d yer unżul n Ĝerċer seld n 1307.

Deg taggara n lqern wis 15, d tazwara n lqen wis 16, sutren afus n tallelt yer tgelda n KuKu, iwakken ad rren ludyat-nsen i d-asen-ittwakkse, maca tagelda-a tugi ad ten-xiwen, dya seg yimi-nni winn timmunent-nsen, beeden yef udabu asartan, d udabu aserdas. Seg wass-nni, At Mlikec tħaraben anagar yef tlelli-nsen. Deg 1830 At Mlikec ddukklen akk d Day ħusin, mgħal amnekkcam arumi,dya atas i yemmuten (BELLIL d AREZKI, 2012 : 1-2). Tayiwant n At Mlikec, zik tettabaet tayiwant n Uqbu, Iwilaya n Stif.

Deg-mi i d-nessuk tiżżejjed yef tayiwant n At Mlikec, tura ad neered ad nawi awal yef taddart n tyalađt imi d nettat i d annar n usentel-nney.

2. Tarakalt d umezruy n taddart n Tyalađt

2.1. Azar n yisem n taddart n Tyalađt

Γef wakken i d-ttalsen deg tsekla timawit imi ulac ayen yettwarun, isem n Tayalađt zik yella “Tawriż”, mi teččur ffyjen imezday-is yer yal tama, kra ulin-d yer wanida tella ass-a Tyalađt, kra n yimezday ruhen yer Lemsella, kra yer Tbuda. Γef waya qqaren-as Tayalađt d yemma-s n tudrin. Ma d isem-is s timmad-is yekka-d deg uyalad, imi tettwabna yef ublađ ameqqran (aslađ), llan wid id- yeqqaren imi deg-s adyay s waṭas asemmi i tettwabna, anecta i d-qqaren kan yimezday, maca ulac ayen nufa nniden ulac anadi usnan, ulac ayen yuran

2.2. Tagnit n trakalt

Di tlemmast n leerc n At Mlikec, ad d-naf taddart i wumi qqaren Tayalađt, d nettat i d ul n leerc, ney d ajgu n uerur yettfen tuddar n leerc tezga-d deg tiyilt, amzun d tagellidt tuddar nniżen i as-d-yezzin unzent-as. Tesea tilisa tideblanin d waṭas n tuddar, di tama n usammer d taddart n Tbuda seg ugafa d adrар n At Mlikec, seg umalu d taddart n Yibejjiwen, ma seg unżul ad naf Ixerban akk d tayiwant n Tezmal. Dya qqaren-as deg yiwen n yinzi « Tayalađt kulci twaladt ». Mi ara tawd qed yer taddart-a, ad teżred ayen akk i as-d-yezzin, yettin-d udrar

n At Mlikec win yellan gar-as d Tizi-wezzu, d akessar tettban-d Cerfa, At Σebbas, alama d idurar n Lberg Buəririğ (muquel tugna 05 sb94). Rnu yer waya ad naf Tayiwant n At Mlikec deg-s i tella, anaf dayen tanazzant* akk d ammas n tezmert* deg-s Γef wakken i d-nnan iybula imawiyyen d Tayalađt i d-yefkan atas n tudrin am tbuda, lemsella, lemğaz³

2.3. Tajumma d unezwu

Taddart n Tyalaḑt tezga-d deg tlemmast n At Mlikec tesea di tjumma-s azal n 10km², tezga-d deg wadeg εlayen, tebbed yef lebħer s wazal n 1000 m. Ma nujal-d yer tulmisin yerzan azwu ad tt-naf ur temgarred ara atas yef tin n At Mlikec, d anezwu n yilell agrakal, d ageffur, ideflawenyeż yidurar, d usemmid deg tegrest, dya ttawđent tseddarin n tesmed yer ddaw ulac (-0°), ladya deg wagguren n dujember d yennayer, ma deg unebdu d ayurar d użjal, tikwal ttawđent tfesniwin n leħmu alama d (40°), ladya deg ss̄mayem ney deg wagguren n yulyu d yuct. Deg tefsut ladya deg waggrur n meyres d yebrir, taddart n Tyalaḑt tettuval amzun d tafalwit n teklu* i yessuney unażur ameqqran, ttemlilint atas n teyma: awray, azewwaj, adal, amella. Amwan d tallit ideg yestaefaw ugama, isekla sseylayen iferr, tiyma yellan yakan ffyen-t yiwt yiwt, lqaea amzun yella win i as-yessburren iyed, igenni yetteemm̧i s usigna aberkan.

2.4. Adegen yesean azal deg taddart n Tyalaḑt

Llan waṭas n yimukan Sean azal ladya di tallit n tegravla ger-asen:

Tiyżert Iqedien: D amkan anida tetterdeq tarsast tamezwarut, dinna dayen i tewwi Fransa imedday zeggren-ten d imezwura, tetterdeq lbumba tesderyel Mesud At Lhaġ, dya yemmut uqcien At Σebħella, azal mraw d sin n yiseggasen d yiwen d l̫ufan n icejalen (tugna 06 deg tjenċađ sb 95)

Lekka: Qqaren-as dayen Talemmast taga ney dayn**Iyil Lmri** imi deg-s i yettwabna deg useggas n 1956, sin n yiseggasen deg-mi yekker tħrad, xedmen-tt ddaw taddart, imi terra-d akk tuddar n At Mlikec nnig-s, tweexa yer udrar n Igawawen, ayen yellan ad t-walin, rnu yer waya deg-s yiwen umkan wessie s waṭas qqaren-as (muquel tugna 07 sb96)

Iyil Igenni deg-s i d-ttrusunt tmesrifgin (labyut) di tallit n tegravla (tugna tis08 sb 97).

³<https://www.facebook.com/share/v/rWZQjvQRf6GWn8es/?mibextid=oFDkn>

Agni Gurwaz: D amraħ ameqqran deg-s i tturaren zik-nni imezday Taylalt, di tallit n tegrawla d amraħ anida i ttnejmaen wid yeddan d fransa akked d imezday, ma byan ad aten-id-jemæen, ad asen-d-xaṭṭben. Deg-s i tella tħiġi want n At Mlikec deg-s tanazzant*, deg-s ammas n tezman, d tansufart*, zik yella dinna uyerbaz amenu tura kksen-t wwin yer Ugni n Tyalađt, iwakken swesēen tħiġi want, deg-s dayen adrizz n yimeyrasen.

Agni n Tyalađt deg-s l'esker imi d amkan yessuffugen yer udrar, yttawin yer Yigawawen, ihi tesbedd Fransa dinna lessa iwakken ur teffyen ur keccmen medden syin-a. adeg-a ass-a yuğal deg-s tamezduyt.

Ayen ara yeshissem umdan dakken adegen-a uyalen n tmezduyt ċawden-asen akk talya ulac ayen i d-yeqqimen d lgħerra n tegrawla.(muquel tugna 06 d 07 sb 95 d 96).

3.Amezru n taddart n Tyalađt

3.1.Tadra n yimezday-is

Imezday n taddart n Tyalađt yef wakken i d-nnan kra, kkan-d seg lesnam l-yerb, am At yaħiġi, At Wejxud, kra nniżen kkan-d seg Tizi-Wezzu, am At Mesxud, At Belqasem. Tellu dayen yiwen tħalli s-syur yiwen iwumi qqaren Ccix Σli Ĝirrada deg yiwen udiwenni i d-as-xedmen yenna-d dakken ma nemmeslay-d yef Tyalađt ilaq qbel ad nemmeslay yef At Yidir, At Yidir-a d yiwen n twacult gar wazal n 79 n twaculin yellan deg Tyalađt. At Yidir i wumi qqaren Ben Awdie akked Ağejud kkan-d seg yigawawen, seg l-ejerc n At Yaħya, At Hicem, At Ziri, tħiġi want n At Hamed, ad naf At Yidir s l-qewwa deg At Sidi seid Uyidir, leġdud-nsen d lecyux d ccix Muħend Ulħusin, ad truħed tura yer taddart n At Edella ad tafeđ tħawacult Ben Awdie, llan kra deg-sen ruħend yer Ccerf akra guġġen-d yer Tezmalt, ad truħed yer tizi n użru di la commun n Tmuqqra, d wigad igu ġejjen ttwanġaqen Ben Awdie ma truħed yer Tqarburz, ad tafeđ tħawacult Mlikeci, d Tawdiet, wigi akk d atmaten. Llan dayen deg ugentur At Yidir, qqaren-asen AtΣli Umħend, wigi usan--d deg tama n Yigawawen, yiwen udrum yerra yer Tqarburz wayed yerra-d yer Tyalađt⁴.

Taddart n Tewirt, (muquel tugna 03 di tjenċad sb 92) iwumi qqaren yemma-s n tudrin, taddart n Tyalađt taqdimt, dinna i d-teffey Lemsela, idherma-s kkan-d seg Lgħamee n Tewirt, taddart n Tewirt, imi tħażżeq teččur, Tabuda dayen seg Tyalađt i d-tekka.⁵

⁴<https://www.facebook.com/share/v/U4CXbHCqvHibbcRy?mibextid=oFDknk> (Tabidu n Σli Ĝirrada d aselmad n umezru)

⁵ Adiwenni B.Zahra. 84 n yiseggasen 17 yennayer 2024.

3.2.Taddart send tagrawla

Deg mi neffey yer wannar, ad nexdem tasistant-nney, ulac win ara d-yemmeslayen yef tegrawla ur d-ihekku ara ayen tessedda taddart.

Gas akken d taddart yellan deg udrar imezday-is ur ȝrin ara maca uqbel yakan tagrawla ad ten-af atas n yirgazen i ixeddmens tasertit, imi kecmen deg ukabar n PPA-MTLD, jemeen lictrakiya azal n 40 Duru sexdamen-d leibad akken ad yeqw uukabar-a, deg useggas 1947 Sebderrehman Mira yekcem d ameltay* deg umussu n MTLD gar-asen ad naf : Bellil Sliman, Belkasmi Muħend Teyeb, Azwaw Σemran, Bellil Yahya, Mira Σebderrehman. Dya yef waken i d-tennaB.Z : « *cifij, uqbel lgirra Muħend-nney, iteffey deg yið ttnejmaen deg ukerruc, yettemlili d wid ixeddmens lpulitik, nezra xeddmens lpulitik, jemeen idrimen 10 duru imiren, maena ur ay-d-qqaren ara serya-nsen deg wass ixeddem lecyal deg yið ttnejmaen deg ucekrid, ney deg txerrubt n yimbarken n At Mira, Nna Megduda d uletm-as n Σebderrehman txeddem yið-sen, tettawi-asen lqut, maċċi deg yiwen umtliq ittyiman, yal tikkelt anda ttnejmaen » (adiwenni d B.Zahra, 2024). Sebderrehman yeffey yer udrar 1952, At taddart nwan iruh yer Fransa, Azwaw Σemran yezga-d ilmendar, Bellil Sliman d ccaf n niđam, teqqim akken almi d aseggas n 1954.*

3.3.Taddart n Tyaladłt di tegrawla n 1954

Ass n umenzu n unbir, yef wudem n sbeħ, 01 wember 1954 yef 12 n yið, teṭterdeq tarsast tamezwarut deg umkan iwummi qqaren Tiżżert Iqeddeen, yef wakken i d-nnan yimsulja-nney d Sebderrehman Mira (Umira), i yessufyen tarsast-a, ffyen deg waṭas yið-sen yer udrar; gar-asen azal n 118 d amjahed, mebla ma nhesb-d lmuseblin, wid yeffyen d imezwura : « *Σebderrehman Mira, Azwaw Σemran, Σeciw Buġemea, Leħlu Ubeleid, Rabeh At Remtan... »⁶.*

Atas n twaculin, i iruhen deg tlata ar rebea deg yiwen uxxam, dya yef wakken i d-yenna F.R yef wussan imezwura mi ffyen yer udrar tettnadi fell-asen Fransa: « *Mi tebda lgirra nejmaen medden deg Ugni Gerważ deg tyaladłt tajmeet n tnac yef uqerruy-is Meseud Ubaji, Meseud At Muħu, d Meseud, ixuṭtb-d Ubaji aya tlaerad wigi yeffyen ilaq a ten-id-nerr yer yifassen n Fransa, ma ulac ad ay-tfak, ad ay-d-sirekli ay-saryen, ihi win yeżran kra ney yesla kra fell-asen ad ay-d-yini. Inteq-d si tama-inis Meseud At Muħu yenna-d wigi yeffyen yaxi llan di yal tama n Lezzayer, nnan-as medden ih. Yenna-sen ihi ass mi ara ten-id-ṭtien kul tama, imiren ad nettef wid nney, ihi win izemren ad ten-iċiwen, iċiwen-iten, mulac susmet.* »⁷

⁶ Adiwenni d A. Hmed 84 n yiseggasen 15 dujember 2023.

⁷ Adiwenni d F.Rabie 100 n yiseggasen 31dujember 2024.

Dya Tayalaqt terra deg-s ttayziza Fransa imi texdem-as żerrb(abaryir) deg useggas n 1956, ihi deg useggas n 1955, yef wakken i d-nnan yimsuly aseggas uqbel ad xedmen żżarb i taddart.yef wakken i d-yenna umsalyu A.Hmed « *Nyan aħal n yimezday,ddmen kan imezday mebla ma xedmen kra azal n 10 ney12, Gar-asen amyar n 90 n yiseggasen qqaren-as Beleid At Σacur, d Smaeil At Σacur (Ubeleid) Bussaed At Σmer Gujeud(Azwaz), Hsen At Σdelmumen (Agawa), Saeid At Sliman (Σaciw) d uqcic n sin n yiseggasen n AT Σebdella* ».

Rnan yal ass d asirekli almi d asmi wid ur yeffiġen ara yer udrar ruhen yer Lekka lsan, akken ad tent-teġġ fransa deg lehna, imi yef wakken id-yenna B. Muħend: « *nnan-ay-d atan ad bumbardin taddart ma tebyam ad tmeneem iman-nwen sersen-d licarat deg Sidi Σli, ihi nugad nerfed ifassen-nney yef yiqerray-nney nruh yer Lekka* ».⁸

4.Tuddsa n taddart

Taddart n Tyalaqt teddes d iderma. Adrum d aswir yellan nnig n twacult, d win yesean azal deg usebbed n taddart. Aswir-a wwin-d fell-as imussnawen, « Adrum d tagruma n twaculin n txerbin n timarawt deg yiwit n taddart »⁹ (DALLET, 1982 :156). Yella win i d-yennan « Deg taddart, adrum d tagruma n yixxamen, yettemyilin deg way gar-asen; s yisem n udrum. Adrum yezmer ad imel « taxerrubt », d tawacult tameqqrant, yettabaen ababat, yezmer dayen d tiwaculin timectuhin; ur nesi ara assay n timmarewt gar-asent »¹⁰ (Camille LACOSTE-DUJARDIN, 2005: 222).

4.1.Tafelwit n yiderma n taddart n Tyalaqt

Deg tfelwit i d-iteddun ad neereq ad nessisen iderma d tawaculin-nsen, yellan deg taddart n Tyalaqt.

| Iderma | Tiwaculin |
|-----------------|---|
| Adrum At Meseud | Ibeżwiten:Houd -Bezoui Iessamen (At Behlul): Assam |

⁸ Adiwenni d B.M 94 n yiseggasen 7 meyres 2024.

⁹ « Adrum, regroupement de familles et clans familiaux, taxerrubt, unis par les liens d'origine et de parenté dans un même village ».

¹⁰ « Dans un village, adrum est un regroupement de maisons occupées par des familles apparentées au nom (Adrum). Adrum peut correspondre à « taxarubth », la grande famille patriarcale et aussi les familles plus petites et sans liens de parenté entre elles.»

| | |
|----------------------|---|
| | <p>At Remtan: Remdani</p> <p>Ikermiten: Kermi</p> <p>Ikerrucen: Mahtout</p> <p>Iwejeuden : Djaouden</p> <p>At Σmer: Bouaziz</p> <p>At Bugara: Bougara</p> <p>Ibuṭrifén : Butrif</p> |
| At Belqasem | <p>At Σacur: Oubelaid.</p> <p>At Sliman: Achiuo</p> <p>At Σmer n Ujεud: Saadi, Azouaou</p> <p>At Muḥend waeli: Ouali</p> <p>At Σebdlla: Ourtiran</p> <p>At Σebdlmumen: Agawa</p> <p>At Mira: Mira.</p> <p>Ibuqrinen : Boukrin</p> |
| At Yidir (At wejεud) | <p>At yidir: Adjaoud, Ben Aoudia.</p> <p>At Σmara: Nait Amara.</p> <p>Imedraren: Medrar.</p> <p>At Lhağ: Belkacemi</p> <p>At Mæemmer: Oumaamer</p> <p>Iejenqen (tura negren)</p> |
| At Yahya | <p>At Yahya Ufella : Bellil</p> <p>At yaḥiya wadda : Ben Aεrab</p> <p>At Uyahya : Ouyaḥia</p> <p>Berrue (neggren tura)</p> |

At Yidir (At wejεud) akk d At Yahya kkan-d seg Leşnam Lyerb, ma d At Belqasem d At

Mesud kkan-d seg yigawawen Tizi Wezzu¹¹.

5. Asyurbez

5.1. Asyurbez send tegrawla n 1954

Deg tallit n tegrawla, taddart n Tyalađt yur-s azal n ukkuż (04) n yimukan syarayen degsen ama d leqran d taerabt lhara n Yahiya At Yahiya, Igħamee, lhara n At Remtan. Yella dayen uxxam n Said At Yaħya (Bellil Saeid) qqaren-as axxam n leqraya, syarayen deg-s arrac, ma deg uxxam At Σmer syarayen tiqcicin.

5.2. Asyurbez deg tegrawla n 1954

Ihi, seg zik llan wadegen ideg selmaden deg taddart, gar wid yefkan affud, i usyaray gar-asen Sebderrehman Mira (Umira), Azwaw Σemran d wiyađ Dya yef wakken i d-yenn umsalu : « *Mi d-kecmen irumyen yer taddart xedmen axxam At Remtan i usyaray n tefransist, rnan syarayen s tufra deg uxxam n At Yahia ddin, deg tallit-a llan ukuz n yiselman (04) d wi : Remtani Leerbi akked Hsen (Leerbi At Remtan d Hsen At Remtan), Bellil Sliman (Sliman At Yahiya), Buqrin Σacur (Σacur Ubuqrin)*¹² »

5.3. Mi tefra tegrawla :

Mi tefra tegrawla, ayerbaz yella deg umkan iwumi qqaren Lekka, i d-teğġa fransa. Arrac, tiqcicin lemden tafransist, taerabt syur ccix Mazari Racid »¹³ deg useggas n 1979-1980 lldin ayerbaz amenu, deg Ugni Gurwaz s yisem n umeyras Mira Σmer, gma-s n Sebderrahman Mira, deg yiseggasen-agħi i neggura εawden-as amkan d lebni deg Ugni n tyalađt, tura akka d wa i d ayerbaz amenu n taddart-a.

Taggrayt

Nwaladakken send ad nebdu tazrawt yef usentel-nney , yessefk fell-ay, ad d-nemmeslay yef temnađt n Tyalađt, imi ameyras Sebderrehman Mira, yedder kra n wakud deg temnađt-a ladya ussan n temzi-s, rnu yer waya deg temnađt-a n Tyalađt i yexdem atas n yisurifen deg leqdic-is deg tegrawla.

¹¹ Adiwenni d B.Y.60 n yiseggasen 31meyres 2024.

¹² Adiwenni M.Σ. 90 n yiseggasen 1 yebrir 2024.

¹³ Adiwenni B.Y.60 n yiseggasen 31meyres 2024.

Ayen nezra deg tsastant i nexdem dakken aṭas n wadgen i yenbeddalen, llan wid uyalen d tamezduyt, ney beddlen-as talya am wadeg-nni n Lekka yuyal rran-t i lmal, tiyzert iqeqdæen tuyal tura d abrid kan, maca nfures tagnit nxedm-d kra n tugniwin, deg tugniwin-a ad nzer ayen i d-nena yakan Tayalaḍt i d taɛlayant gar tudrin, ad nzer dayen anida yella Lekka iweɛea iyal taddart n At Mlikec akk d udrar n Yigawawen “Tizi-Wezzu”.(muquel tugna05 sb 92)

Nessemres deg yixef-a allalen, yis-sen i nessawed, ad d-nawi isallen yef wayen yerzan taynarrayt n taddart n Tyalaḍt, idiwenniyen d yimezday n temnaḍt-a, akked ittafttaren id-ay-d-fkan deg twinest n At Mlikec, rnu ḡer waya tiwelfin i d-nexdem.

IXEF WIS III

Σebderrehman Mira deg Yiybula

Yuran

Tazwart

Deg yixef-a, ad d-nessuk tiż-żef tudert n Mira Σebderrehman, ladya deg wayen yerzan iżebbulu yuran n tegravla ney d yimazrayen. Tudert-is ney anekcum-is yer tsartit d tegravla d temlilt i yesea deg teħrawla ama deg umennuż-is mgħal Imessaliyen, d wazal-is deg Ugraw n Summam akk d Temhelt Tazegzawt1.

1. Talalit-is d temzi-s

Ilul deg useggas n 1922, deg taddart n Bunda¹⁴ At Mlikec, tamurt n Leqbayel) (Guenoun, 2023: 809). D netta i d-aneggaru deg watmaten-is yur-s Σmer yemmut deg umennuż, i d-yellan deg useggas 1957 Frix, tiqcici Megduda, Aħdada, d Faṭima. Yekker-d deg twacult tigellilt imi baba-s yemmut mi yesea aseggas(Azzoug, Djouder, 2020: 27-28). Iruħ yer Σennaba yexdem dinna yuval iruħ ar lezzayer tamanayt, deg mi yesedda igen-is deg tama n umalu n lezzayer yunag yer Fransa, yexdem d aheddad deg Nansy, yuval yesea lqahwa deg Pantin d Aubervilliers, deg tama n Paris (Gunoun, 2023 :809). Yesea dinna abistru, yerra-t d adeg anid ara ttemlilin imynasen n Umussu n Talekt d Tlelliyyin Timagdayin.

Ihi temgarrad tmuyli n yimazrayen ȝef wadeg n tlalit n umeyras Σebderrehman Mira, maca deg wayen i d-negmer deg tsastant-nney, ilul deg tama n AtΣebbas deg Bunda, tilisa n Lberġ- Bueririġ akked d Bgayet. Deg tidet Bunda tettabaetawilayt n Lberġ, maċči n At Mlikec ihi imazrayen-a, sbedden anadi-nsen ȝef wayen i slan, nej ayen iż-żra, maca ur xdimen ara tasastant-nsen deg wannar.

2. Anekcum-is yer tsertit

Yesedda amežlu aserdasi (l-eesker), deg 24 yennayer 1946, yeffey-d deg useggas nni kan (Allaoui, 2013 :103). Yekcem yer Umussu n Talekt d Tlelliyyin Timagdayin,yeqqim akken ittruħu yettuval gar Fransa d Tezmalt. Deg useggas 1948 yuval yer taddart-is, tamlilt-is d aheyyi n yilemziyen yer umennuż. Ikemmell leqdic-is asarti almi d aseggas n 1952 anida i t-euqben iyallen n laman n Fransa deg-mi yegzem lexyuđ n trisit d wid n tiliyri, yewwet iyallen n laman n Fransa (Allaoui, 2013 : 104). Ihi yeqqim iqđdec di tsertit almi d ass i tebda tegravla, 01unbir 1954.

¹⁴ Bunda d tamnaqt yellan di tama n At Σebbas, tilisa n twilayt n Bgayet d Burġ-Bueririġ,maċči n At Mlikec.

3.Anekcum-is yer tegrawla 1954

Deg useggas n 1954, tebda tegrawla, seg-mi iettel Ulebsir Lærbi¹⁵ (Benjamin Stora, 1985 : 316-317). Ur yessawed ara lexbar deg temnaqt n Summam, ihi, ass n 2 di wember Σebderrehman Mira, d wiad sawden, ad qeden tagnit yef wayen i ten-ifuten idelli-nni, deg wayen nufa yer Maġid Σebdelli, di tama n umalu n Summam Tazmalt, ur tebdi ara tegrawla ass n 1 n wember 1954, imi Krim Belqasem ikellef Lærber Ulebsir s yisem-is d win yettkelfen s tsertit di tama n Tezmalt, iwakken ad yemsefham d wid yellan yid-s yef wamek ara heyyin i tegrawla, Lærbi Ulebsir ur yessawed ara isalli yer wiad ur asen-yenni ara, yenna-as kan ad ruħey ad awiż leslah, maca seg wass-nni iruħ ur d-yuġal, yerwel yer Weġda nyān-t dinna (09 : 2020). Dya ass sin unbir¹⁶ 1954, yessawed Σebderrehman Mira ad yeffey d yimdukkal-is, seryen, sxarben lexyuđ n trisiti d lexyuđ n tilifun, dya sawden ad kecmen yer tegrawla yas s yiwen wass mbeed. Ihi dya ad nawi awal yas ma d amezyan yef Ulebsir Lærbi deg yiwen n temlilit i xedmen deg Tezmalt ass 13 wember 2010 yemmeslay-d Maġid Ulebsir¹⁷ deg tnagit d aseddawi yemmeslay-d yenna-d dakken argaz-a d imdebbber n temnaqt n tezmalt deg yulu 1955 ur d-iban yettwanya lgetta-s ar wass-a ur tban, yenna-d yettwanya uqbel ad yili umgirred gar Tirni n Uslelli Ayelnaw (F.L.N) akk Umussu Ayelnaw Azzayri (M.N.A), amennuġ gar snat n tamiwin-a d amennuġ gar watmateen (Bouaziz, Mahé, 2004 : 14). Ad nuġal tura yer kra n wussan kan deg Dujember 1955 Σebderrehman Mira d Ḥamu Guzali, sean assayen d Krim Belqasem srid, akk d wiqid nniqen am Σli Mellah d Σemmar Ccix. S wakka ihi i d-tlul Tirni n Uslelli Ayelnaw (F.L.N) yef uffus n Mira Σebderrehman deg tama n Summam d saħel (Mecdella d Tubiret) (ADJAOUD, 2012 : 107)

Si Krim Belqasem, Si Σmiruc, Si Σebderrehman Mira, Si Ḥmimi Ufađel, d nutni i yellan, ggarren tamawt di tama n Leqbayel. Σebderrehman Mira yettuneħsab gar yimezwura i yellan deg Yigen n Uslelli Ayelnaw (A.L.N), mi asen-yenna yiwen umjahed umi qqaren Si Yusef Mellah : « *imezwura deg Yigen Uslelli Ayelnaw d Si Ḥmimi Ufađel, Σebderrehman Mira, Si Md Akli Nait Kabache, Si Maħmud Meemmri deg tazwara n useggas 1955, deg AT Wartilan* » (ADJAOUD, 2012 : 155).

¹⁵ Ulebsir Lærbi yef wakken i d-nnan imazrayen gar-asen Benjamin STORA, d win yettekkin d yimsaliyen, d aeggal n Temnahla Tamsilit(C.N.R)sel d agraw n Hornu ass 28 yulu 1954yeqqel d aeggaln Umussu Aylnaw Azzayri (M.N.A), yettwakellef s wassayen akk d temnaqt n Leqbayel, syin s tiġi n yimrigen deg Lmaruk, yekcem yer-s s yisem ur nseħħha wara « Muħamed Cabuni 1955, yettwattēf syur Tirni n Uslelli Ayelnaw di Tiċċwan, sin akkin ur iban later-is ar wass-a.

¹⁶ Dagi mgarraden ula d imsulya yef tilin n ΣebdReħman Mira deg tmurt, kra nnan-d yella ass n umenzu d send aseggas n 1954, llan wid nnan-d mi tebda tegrawla yella deg Fransa.

¹⁷ D mmi-s n mmi-s n Lærbi Ulebsir

Deg useggas n 1956, deg Ugraw n Summam Mira Σebderrehman, yettwakkellef s tæssast n ugrav-a, kra yekka azal n 20 n wussan, di tama n umalu : tiwwura n Tubiret akked d tama n unzul n Ĝerger, yerna ixeddem tixazabiyin s ya yer da iwakken ad d-yejbed lwelha n acengu arumi yer tedyanin-a akken ur yettfaq ara s tilin n Ugraw-a n Summam (Attoumi, 2010 : 76).

Deg tazwara n useggas n 1957, iceggeε-it Σmiruc Ayt Hamuda yer Tiniri, d ayella n wayir wis VI, i wakken ad yettef amkan n Σli Mellah i yettwanyan netta akked Ĝuwadi Σebderrehman, send ad iruh ixdem anejmuε deg Uzellagen , i d-yejmee imayzalen* ama deg yimjuhad ney deg lmuseblin, ihi ixdem-asen-d inaw yenna-asen :«Ayatmen atan yessawelay-d lwajeb-nney berra n tmurt n leqbayel, ad nruh ad nhareb ixabiten d wid izenzen nnif-nsen, ad ten-netbee alama d ixemjan-nsen ... »¹⁸ (143 :2010). (أثومي، 2010).

Iruh yer twilayttis VI s wazal n 300 d amdan deg yigen-is, leslah ulac, timeghal ur kkatent ara rshaş, achal i yemmuten gar-asen gma-s Σmer Mira ar wass-a ur iban later-is, degmi bdan abrid yer şahra d nutni d amennuy d yimssaliyen.

Mi d-yuval deg Tiniri sold sqis n wagturen d nutni d amennuy d yirumyen d yimssaliyen deg useggas n 1957.Yessawl-as-d Krim Belqasem i Mira Σebderrehman akken ad yuval d imsenqed* aserdasi deg Tunes (GUENOUN, 2023 : 810). Yella wanida i t-nufa iruh d n twilayttis III deg Useqqamu Aylnaw n Tegrawla¹⁹, yuval-d yer tmurt deg furar 1959, yuval d ayella n twilayttis III (AZZOUG, DJOUDER, 2020- 2021 : 28). Yeğga tamurt deg 3 ctember imi yejreħ deg yiwen n umennuy deg Yiyil n Umsed²⁰ anida i d-as-mmuten sin n yimarrayen-is Uyahiya Lmulud d Hamimi Salah, dya deg Tunes yettusemma d imsenqed deg tlisa.

Deg taxazabit tazegzawt (la bleuite)²¹, iceyeε-it-id Unbad n Leedil n Tigidu n Lezzayer (G.P.R.A.) de furar 1959, iwakken ad ixdem tasistant s telqey yef temsalt-a, deg wayen id yufa dakken drant txazabiyin d timeqqqrarin, dya yessawed ad yeħbes aerseteb n

18إخواني إن الواجب بنا خارج منطقة القبائل، سذهب إلى بلاد بعيدة لمحاربة الخونة الذين يهددون ثورتنا، نحن عازمون على دحرهم و مطردتهم حتى أوكارهم

¹⁹Aseqqamu Aylnaw n Tegrawla (C.N.R.A): amzon d amni* deg Tirni n Uslelli Tayelnawt, ilul-d sold Agraw n Summam deg 1956: yesea azal n 34 n yieeggallen 17 d imezgiyen, 17 n leedil (Cheurfi (s,a) : 116)

²⁰D adeg yella nnig n Uqbu metwal icellađen, ttnejmaeen deg-s yimjuhad.

²¹D talufl i d-xdem fransa deg tmurt n leqbayel (taggara n 1957 d 1958) anida i d-gren wid ixeddmen i Fransa yer yidurar ttawin sserya n tegrawla, tebya ad trez ifadden n wid yebyan tilelli n tmurt, ayen yeğġan Σmiruc ad yahsu s ubaxix-a d takkerda n lyutna Husin Salhi deg yiwt n tedyant i wumi qqaren 27KG 21yennayer 1958 (Σliwat, Bueica, 2021-2022).

yimdanen d ttmenyiwin i d-yellan, iserreħ i yimeħbas, yella-d umqelles netta d Muħend Ulhaġ yef win ara yett̄fen tawilayttis III, ladya deg-mi ittusemma Muħend Ulhaġ d ayella yef wayir wis krad syur lkulunel Muhemmadi Saied 31 tuber 1959, ayen yernan annarni n wugur d ifsyānen illelliien yebyan ad ten-swaxren i sin yid-sen, yiwen ur yettuval d ayella (GUENOUN, 2023 : 810).

Mira Σebderrehman d Muħend Ulhaġ, xedmen rrabul yef liħala n tmurt n leqbayel (ayir wis III), anida i d-nnan tamsalt-a n txazabit tazegzawt, ur telli ara s tidet, deg-s sfehmed d amek aerseteb n yimdanen iedda tilas, imi fkan-d lahsab n 30 ar 35 d ifesyanen* 1000 ar 1500 n lğunud, llan mebla imezday yettwaettben, ujalen ttwanyan, dya wid i yettættiben akken imdanen nnan-as ad d-inin dakken Muħend Ulhaġ d Isseadi Saied kkin deg tedyant-a, dya Muħen Ulhaġ yella yakkan yettwajrah s ufu n Hsen Mahyuz . Deg taggara n uneqqis-a Mira d Muħend Ulhaġ sutren deg Unabad n le qedil n tigħidha n Lezzayer (G.P.R.A.) ad seeddin di creë wid yekkin deg uiseteb n yimdanen gar-asen Hsen Mahyuz d wiyað, maca deg 16 yuct ceggex-asen-d ad ħebSEN ayen byan ad t-xedmen (AGERONon, 1998 : 19).

Deg temlilit ixedmen ifesyanen illelliien, ass n 14 d 15 deg ctember 1959 deg Ukeffadu, yessawel-d Σellawa Ben Yahya akked d Sadeq Ferħani d ifsyānen yeddan yid-sen azal n 40 ar 50 iserdasen, akken ad nyen Mira akk Muħend Ulhaġ, imi amzun fkan afus deg temhelt n tazegzawt (la bleuite). Dya aseqqamu unnig gullen deg-sen ad ħebSEN aya, dya sawlen-as-d i Σellawa Ben Yahya ad iruħ ar Tunes dya ur yuqara awal ur iruħ ara. Di tallit-nni Mira Σebd Reħman yessawel yer usuffey n wid yellan deg leħbus, yehbes aerseteb, yessawel dayen ad yehbes wid yeffyen i ubrid ddan d yifsyānen illelliien. Gef wakken i d-tenna tnaħut n wumlan n Fransa²² « *ufan azal n mraw (10) n temqebrin akken d yigrawen n yimdanen deg-sent, ahat azal n twinest d ukkuż n tmerwin (140) d amdan i yettwanyan, ur iban anwa i ten-yenyan. Gas akken yemmut Mira kemlen nyan azal n ukkuż n tmerwin (40) d imdebbi deg wayir wis III* » (AGERON, 1998 : 19).

Gef wakken nufa deg wayen yuran deg temlilit i xedmen deg Tezmalt ilmend n usmekti wis 63 yef lmut n Mira Σebderrehman, yenna-d umjahed Muħamed Crif Xarubi : « *Mira yenna-as i Hmimi Ufađel ameddakkel-is mlħi, bixx lukan mlaley-d Σmiruc deg ubrid-iw ad t-zmey yef wayen xedmen deg tamhelt tazegzawt* ».

²² Services de renseignements n Fransa

Mira Σebderrehman, ixdem-d inaw ass 3 yebrir 1959, yef temhelt tazegzawt, yessedlem wid ixedmen taxazabit-a, yenna-as : « *teettbem imdanen, ur dniben ur eþin, nekk ur uminey llan ixeddaæen deg lwilaya-nney, terram lbattel d agellid, thekmem s lbatel, amek Hamu Abbas d ablu ? Meqrar Awzellag ? ur uminey Dya yeered Taher Iemrucen ad t-id-sefhem yegguma ad isel, azekka-nni yendeh ad hebsen aæetteb n yimdanen, iserreħ i yimeħbas, imejrah yedawa-ten umejjay Benabid, dya tebda tettuyal-d teflest yer wayir III. S tamhelt n jumelles tessawed Fransa terża tamurt n Leqbayel, imi azgen deg yigen n Fransa tefkat-id yer wayir wis III, azgen nniðen yer tamiwin nniðen n Lezzayer* »²³

Ayen yexdem Mira Σebderrehman iwakken ad yerr tafllest deg yimezday, ihi yessawel i wid yesean isellunen, ad kecmen yer tudrin ad ilin d yimdanen, ad as-nekkse tuggdi, yerna ad eerden ad asen-sfehmen ayen iderrun, iwakken ur ten-iteffey ara leeqel.

4. Tuyalin n Mira yer wayir wis III

Mi d-yelħeq tagħġara n meyres 1959. Maċċi dayen isehlen iyef d-iċċedda, imi yella zzerb Muris yef tlisa n Tunes d Lezzayer, yeered win i wumi qqaren Briruc Muhemmed, Iyazuren ad yekcem ur yezmir, imi ur yezmir ara ad iċċeddi deg żerb-nni ihi yuval cegeen-d Mira imi llan wid i d-yennan iruh-d s lebji-s, ikka achal n wayyuren deg ubrid, netta d wid yeddan yid-s, yef wakken uran żerb-nni n Muris yesea trisiti azal 5 ar 7 n kilovolt, mebla ma nettu ussan n tegrest d lqella n wuċċi d yiselsa. Akken yessawed ad yerr leeqel ar ugrav i teddun yid-s, imi ixdem-asen-d tabqest ad kemlen ur ten-iteffey ara leeqel. Ihi mi d-yelħeq yufa-d Σmiruc tuy-it yemmut s kra n wussan kan, yeered ad yeqseb kra n temsal am temhelt tazegzawt.

Di tazwara yerra lwelha-ines aħric n tezmert, imi yef wakken i t-nufa deg udlis Σzzi ΣebdLmaġid kra n wussan deg mi yemmut Σmiruc Lunis Merrar yezzi-d yef temnađin n wayir wis III, iwakken ad iżer tagnit n uħrič n tezmert, mi d-yuval yufa-d Mira Σebderrehman yeğga-as-d izen iwakken ad nnejmaen. « *I tikkelt tamezwarut, i nemlal akk d urgaz-a, iqublay-d s wudem-is irekden s tedsa, deg wudem-is yettin am wakken yesea tafllest deg yiman-is. Yenna-d: d nekk i d ayella n wayir wis III. Yefreh imi aħrič n tezmert ur yesei ara uguren, imi anecta yetteawan tanefsit n yigen. Yugal yewwet-d deg kra n yimdebbren anida i*

²³<https://www.facebook.com/share/p/CWFHord5QwiitCBz/?mibextid=oFDknk>

d-iwekked s tririt-nsen yer ubrid n swab. Deg lehdur-is yettban yella-d umennuy gar-as d Muhend Ulhaġ » (Azzi, 2012: 225-226).

Ihi, kra n wussan kan, nesla dakken aṭas i yettwahēbsen s yur Mira, gar-asen lyuṭna Σebdelħafiż Ameqqrān, yiwen ur yezri d acu i d sebba, yuṭal yettwaserħ-d syur lyuṭna Σellawa Ziwal, yerna aṭas i wumi ibeddel adeg n lkedma gar-asen amarray* n temnaqt tis II, Ĝudi Attoumi.

Γef wakken i d-yeffey yisali, qqaren ma yeqqim akka umennuγ-a, ad bđun ayir wis III, tama i d tis II ad tt-iṭṭef Σebderrehman Mira, tama tis III d VI ad tili ddaw leenaya n Muħend Ulhaġ » (AZZI, 20 : 225-226).

Ikemm̄el deg wallus-is unallas, dakken mi ttwaṭṭfen nyān-as ameddakk̄el-is, yenna-d zriy lyuṭna Muħend Aerab Ĝabali d Muhemmed Sarrum, qqimen tħallayen-d yur-i, yusa-d Ĝabali yenna-yi-d ur ttemsefhamex ara d Σebderrehman Mira d ta i d sebba tameqqrant ad iliy da. Cwiż yenna-asen lkapitan i yiherkiyen ad asen-neelleq asellun* yerna ad as-nernu idrimen i win ara yafen anida i yetteffer Mira Σebderrehman (AZZI, 2012: 243-244).

Γef wakken i nufa deg yidlisen n Attoumi, dakken Mira mi d-yusa yesbed iman-is d imd̄ebber, tzemred ad tiniq yesea lhaq ad yetṭef ayir agi, si tama nniđen MuħenUlhaġ d netta iwumi yeğga Σmiruc amkan-is. (ATTOUMI, 2008: 179).

Mira d Muħend Ulhaġ, mxallafen deg waṭas n tħawsuwin, ama deg tħbiex, ama deg uxemmem nej̊ deg tikli.

Mira n At Mlikec n Bgajet, gar yimezwura i ikecmen yer tegrawla, yesea tabyest, yesea leeqel amek ar yefru timsal (d asnuddsan), yexdem aṭas n yimennuyen, yettwassen d ayella muhab, yettwassen s umennuγ-is mgal imsaliyen almi ifukken, deg 1956, iruħ yer şahra anid ur ieettel ara yuṭal-d, aṭas i d-as-d-yemmuten, iħureb ȳas akken xuşṣen yimrigen, dya Aġeud Leħlu d Bessa Meqran, hęġren cehden-d yef umennuγ-is mgal imsaliyen mgal Irumyen (ATTOUMI,2008:179,180)

Mi yetṭef adeg n yimd̄ebber, ur icawer yiwen, d netta i yesean azref imi d netta i d-ameqqrān deg leemar, d netta ilaqqen ad iṭṭef amkan n Σmiruc, imi yessawed ad ieeddi i żerb n Muris, yiwen ur yezri attafttar i d-yeqqaren d netta ar yuṭalen d imd̄ebber n wayir III. I tikkelt

nniden ibeggen-d tazmart-is imi yexdem kullec akken ad yili gar watmaten-is imi izer amkan-is deg tmurt-is maçci deg Tunes (ATTOUMI, 2008 :179).

5. Timlilit n Σebderrehman Mira d Σmiruc Ayt Hamuda:

Timlilit tamezwarut i d-yellan gar Σebderrehman Mira d Σmiruc 1955, imi yef wakken i d-yura Qasi Wartiran, mi d-yusa Σmiruc yer At Mlikec tiffen-t wid yesbed Σebderrehman d iessasen yef At Mlikec, wwin-t yur-s dya yenna-as: « lœslma-k yer wakal n wid ur tenwwid ara ad d-nettkel fell-asen deg tegrawla ! »

Mi d-yekcem Σebderrehman Mira deg Tunes s lebyi-ines srid yer uþir wis III, acku atas n tedyanin i yedra deg wayir-a, imi acengu afransis yerza tamurt n Lezzayer, ladya tamurt n Leqbayel aktar, mi iruh Σmiruc yer Tunes, deg tallit-nni Σebderrehman ikcem-d ; deg-mi yekka azal n semmus n wayyuren deg ubrid.Mi d-yewwed yer Lbiban ass n 22 meyres1959, anida immeslayen yef tegnit n tama n Leqbayel, dya yefka-as-d tanagit* anida i t-yerra d imdebber yef uþir wis III deg umkan n Muñend Ulhað, imi d netta id-yeðga d imdebber, icekker-it Σebderrehman Mira dya yenna-as dakken abrid i s-d-yekka, dirit deg-s uguren imi Imişaliyen dinna yerna yenna-as nekk kkiy sya sney d acu i d şahra.

- Yerra-as-d Σmiruc ilaq ad yekk d twilayt tis VI acku ilaq ad yeddu Si Lhwas yer Tunes.

- Ur ilaq ara ad truhem akken jmië imi acengu yezmer aken-id-iżer
- Ilaq ad nruh akken imi Si Lhwas ur iħemmel ara inig, ilaq ad yeddu yid-i.
- Ihi, hadret iman-nwen, imi rriħ n Bellunis mazal-itt, lukan ad aken-żren ad aken-izenzen i uedaw.

-żriy aya ameddakkel, ar timlilit deg dunnit-a maçci deg tayed.²⁴

Dacu llan widi d-yennan ur mlalen ara, imi deg yiwen uymis deg temliliti d-yellan deg wass 25 wember 2021 deg uymis la patrie news yemmeslay-d Attoumi Djoudi yef temhelt tazegzawt anidai d-yenna: « *Mira i Hmimi Ufadhel amdakkel n Σmiruc, lukan mlaley-d deg ubrid-iw Σmiruc tilaq zmey-t yef wayen yexdem deg temhelt n Yizegzawen* »²⁵.

Mmi-s n mmi-s Amin Mira yemmeslay-d deg yiwen uymis deg usmekti wis 48 yef wasmi yettwanya Mira Σebderrehman, yenna-d :dakkenΣmiruc mi iteddu yer Tunes yewwed-it-d isali dakken Umira atan yugal-d yer tmurt s yur yiwen n unermas deg unejmu ei d-yellan deg wayir wis VI, anida id-yura tabrat ass n 22 meyres 1959 iyimdebreñ i d-yeðga deg uýir

²⁴<https://www.facebook.com/share/p/ijJSouFrZd8JEoK9/?mibextid=oFDknk>

²⁵<https://lapatrienews.dz/la-bleuite-complot-ou-crime-impardonnable-le-commandant-mira-lhomme-par-qui-le-scandale-se-denoue/>

wis III dakken Mira ara yuyalen d ayella n wayir, yerna yura-as-d yiwent i Mira s timmad-is²⁶. Mmis Tariq dayen i ay-d-yenna deg udiwenni i d-as-d-nexdem.

6. Cwayeε i yewwi Σebderrehman Mira

6.1 Send tamettant-is

Ass n umenzu n unbir 1954, d ass iffyen waṭas n yizzayriyen akken ad nnayen mgal acengu afrensis, id-asen-yekksentutlayt d ddin, akk d wazalen inmettiyen, gar wid yemmuten yef tlelli ad nebder Σebderrehman Mira, iqublen arumi mebla akukru, yexdem aṭas n yimennuyen, dayen i t-yeğġan ad yehrez aṭas n yislunen, xtaren-t gar semmus imeqqranen gar-asen Σmiruc, deg useggas 1955, yuli d sulyuṭn.²⁷ Yewwi-d tazalyi* deg useggas n 15 meyres 1956 imi yessawed ad yesdukkel isedasen n temnađin tis 3 d tis 4 d tis 5 dya yella yef uqerruy 350 n yiserdasen deg Buseada, yuval fkan-as asellun n umenżad sold agraw n Summam 1956, yas akken yetṭef tawilayttis III deg mi yemmut Σmiruc Ayt Hamuda, maca ur as-fkin ara asellun* n Kulunel almi it-id fkan i warraw-is.

6.2. Seld tamettant-is

Seld Imut-is deg-mi tefra tegravla aṭas n tyasiwin i d-yellan d timaynutin. Deg useggas n 1963 yefka-as uneylaf n yimjuhad isem n “Uŷilas”. Ass n 10unbir 1984, fkan-as « cciean umeyras »²⁸; d ta i d-cciea elayen deg tmurt. Ass n 10 unbir 1986 aneylaf n yimjuhad yesuli-as asellun n umenżad yer usellun kulunel, 1991 s uſus n unaylaf amezwaru Muhemmed Γuzali bnan-as timenzit* deg tŷiwant n Tezmalt. Ass-a tura timenzit-a atan deg lqaεa, deg-mi i tt-seylin yilemziyen deg tedyanin n Tmurt n Leqbayel 2001. Deg useggas 2002 fkan-as cciea n Athir²⁹

²⁶[Source : Shat. Informations écrites par Amirouche dans son agenda personnel récupéré après sa mort, 1H1700-1 évoqué également dans le dossier de Mira, chef de la wilaya III, 1H3418-3]

²⁷إعداد المتحف الوطني للمجاهد ملحقة أفري أو زلافن، سلسلة رموز الثورة الجزائرية 1954 - 1962، الشهيد عبد الرحمن ميرة ص 43

²⁸ La médaille du Martyr »

²⁹ Cciea n Athir « la medaille Athir » d adlag n yisey azzayri, d cciea i d-snulfan deg useggas 1993 deg tmurt n Lezzayer ttakken-tt ama i yimezday ney i yiserdasen d tanalt* yef wayen xedmen i tmurt, cciea-agħi n Athir d cciea elayen gar tiyad.

7. Tamettant-is :

Ass n 6 wember 1959, yettwanya deg yiwit n txazabit i d-as-texdem Fransa deg Uqbu imi iymisen n tallit-nni ama d wid n Fransa ney d wid n Marikan, s tutlayin n tafransist ney s teglizit, iymisen i ay-d-yefka mmi-s n mmi-s s timmad-is Amin Mira³⁰.

Aymis **The New York times** s uzwel « *FRENCH ANNOUNCE SLAYING OF REBEL* » i d-yeffyen ass n 7 wember 1959, yezwar uymis-a yextar tarewla wala ad yer i teyri n yiserdasen n Fransa yettnadin fellas, nnan-d dakken timenyiwt-is, ad asen-tesseereq tikli i wid d-ttenkaren mgal Fransa, imi tama-a d tasarut n tnekkiwin.

Deg yið, kra n wakud send tamettant n Mira win yettmeslayen s yisem n Fransa, yewwi-d i yeymisen kra n warrate*, dakken Mira yenser i yiwwet n txazabit i d-as yexdem yiwen deg wid yes an aslun am netta, win yellan mgal-is³¹.

Ihi, Luyu na Sadek i d-yettwa fen syur iserdasen n Fransa, kra n wussan uqbel taxazabit-a yessawed ad yini netta d wid i t-icuban sawden ad msefhamen dakken Mira ameqqran deg le mer ad t-nyen imi ur yezmir ara ad iqabel acengu arumi, maca yemne  degs. (muquel tugna 13 sb102).

Tayamsa n Fransa dayen temmeslay-d yef tmenyiwt-is, gar yiymisen-a « **Le Parisien** », anida i d-yenna gar wid yu en akk deg yi llaten Mira ΣebdRe man yettwanya syur iyallen n Fransa ar yiri n Uqbu. Aymis n « **LE FIGARO** » deg usehtar-is wis 09 ass n 7 d 8 wember 1959 yenna-d deg uzwel : « Amen ad » Mira *win yet fen amkan n  miruc* yettwany s ufus n trebba nney (muquel tugna 13 sb 102). Aymis-nniden **L'AURORE**, aymis n le monde deg usehtar 4 ass n 8 d 9 « Amen ad Mira yettwanya deg Uqbu, yenna-d yettwacegge-d syur tu sa n Tirni n Uslelli taylnawt deg berra ad yet ef amkan n  miruc , yemmeslay-d dayen yef ugur yellan gar Mu end Ulha  d Mira yef anixa ara yu alen d ayella, yemmeslay-d dayen yef wid iwumi isemma « aseqqamu n uyerrabu »³², anida sawlen yer tuff a n i ewwayen s ddaw le naya-nsen.(muquel tugna tis13 sb102)

³⁰ Amin Mira d mmi-s n mmi-s n Σebderrehman Mira yettidir berra n tmurt n Lezzayer

³¹ Adiwenni d Mira Sma il mayyu 2024.

³² Aseqqamu uyerrabu « Comit  de vigilance », ney ayen i wumi semman dayen Ifsyanan Ilelliyan, sawlan dakken ad fyen ddaw la naya n Mira d Mu end Ulha , imi amgirreg dagi yellan gar-asen ad yeglu s diri i tegrawla.

Taggrayt

Γer taggara n yixef-a nezmer ad nini gar imezwura Mira Σebderrehman i d-yerran i tiġri n tmurt, d win yesean tabyest, ur yesei tugdi, ama mi iqubel Irumyen ney imi iqubel Imsaliyen deg twilayttis VI, yesea tamlilt d tameqqrant deg Ugraw n Summam, imi achal n txazabiyin i yexdem mgal acengu, yerna yeħbestamhelt tazegzawt, rnu yer waya, imi d-yuqal deg tunes yefka azal d ameqqran i uħric n tezmert, acku yur-s ma yerked uħric-a, ad ieiwen atas tanefsit n yemjuhad.

Gas ixdem aṭas maca ur as-fkin ara azal n yimeqqransen imi ula d asllun n ikulunel almi yemmut i as-tefkan, yaś akken yella gar imezwura i d-yewwin isellunen-is deg wannar.

Ma yef tmettant-is aṭas n yiġmisen i d-yemmeslayen fell-as, ama d wid n Marikan ney d wid n Fransa, imi deg wayen yuran amzun akken Fransa ur as-tezmir ara gar iyllaten i d-as-d-ixedmen uguren, imi yakkan teqqar-as Aġilas n Summam, imi yemmut d tuksa n wugur ameqqran i yiserdasen n Fransa, imi εyan qqaren win ara yafen adeg n Σebderrehman Mira ad as-nefk idrimen ad as-nernu isellunen.

IXEF WIS IV

**Σebderrehman Mira di ccfawat n
yimezday n taddart n Tyalaqt**

IXEF WIS IV

**Σebderrehman Mira di ccfawat n
yimezday n taddart n Tyalaqt**

Tazwart

Deg yixef-a ad d- nawi awal, yef tudert n yiwen gar imayrasen, yefkan tudert-is d asfel akken ad tedder lezzayer, dya dagi ad neeret, ad d-nawi yef tudert-is sumata, ad d-nehder yef tadra-ines, talalit-is, temzi-s, akk d tudert-is tanmettit deg ccfawat n yimezday n taddart n tyalaqt, Mira Σebderrehman, dya imi nekkni leqdic-nney ibed yef tnagatin n yimezday, deg ccfawat-nsen. Ihi, atas n wayen ara d-nini, aqbalu-nney d timawt yef Σebderrehman Mira.

1. Tadra d tmeddurt n Σebderraħman Mira

1.1.Tawacult-is

Send ad d-nemmeslay yef Mira Σebderrehman Mira, yewwi-d fell-aney ad d-nini awal yaś ma d awezlan yef twacult-is, baba-s qqaren-as Muħend Amezyan, maċċi Mira, Mir, qqaren-asen Mira, tella di tidet Mir (muquel tugna07 sb96). Yemma-s d Cirifi Xliġa (deg lekwayed Ĝeġgiga) n Yiċegħac. Għef wakken i d-nnan yimsuły-a-nney yemma-s d taderċalt, tameṭṭut-a am tlawin n tallit-nni, rwant lmeħna, iwakken ad d-ssekrent arraw-nsen-t, imi yeğġa-tt-id urgaz-is, d xemsa warra d imecṭah.

Σebderrehman Mira, Yesea yiwen n gma-s, Σmer d lajudan (c'est un adjudant) deg iżalen n uslelli aqelnaw, yemmut deg Σin Begħra deg Frix 1957, asmi iruh Σebderrehman yer Saħra ad yetṭef tawilayt tis 6. Yesea krad n yessetma-s Megħduda, Σdada, d Fażima. Megħduda d nettat ixeddmien yid-s, uqbel akk ad tebdu tegħrawla, ala nettat i d tameṭṭut i ġelmen anda yettili gma-s Mira Σebderrehman. «*Ażar n twacult n At Mira n Bunda*³³ d acu uyalen ruħen-d yer At Mlikec ar taddart n Ibejjiwen »³⁴

Di tama-nniđen, ad naf tawacult n At Mira n At Mlikec, d rrwaħ i ruħen yerBunda deg At Σebbas, d timental tidamsanin i ten-yeğġan ad ruħen yer din, «*zik-nni At Mlikec mi ara yili uyurar, ma ur ffijen ara yur-sen yirden d temżin, d acu i xeddmien tħruħun ar Meġħana*³⁵ tamnaqt n Lburġ Buġi, ttagħġġen-d, yef waya ttakken tiwaculin, zedyen-t deg Bunda. *Imawlan n Σederrehman Mira ruħen d ixeddamen, mi ifuk uzemmur uyalen-d.* »³⁶

At Mira d At Uyahha d At Urejħal, akken i d adrūm deg Ibejjiwen, Dacu kan amezwaru i d-yusan yer Tyalaqt, yella iman-is, meħsub tenger twacult-is. Yezweġ deg Tyalaqt ar At

³³Bunda d tamnaqt yettaħħaq Burġ-Bueriġ, yef tħisa n twilayt n Bgħajnej.

³⁴Adiwwenni d Mira Σenċer 90 n yisegħasen 1 yebrir 2024

³⁵Meġħana d tamnaqt deg twilayt Burġ-Bueriġ, yer tħisa n twilayt n Bgħajnej.

³⁶Adiwwenni d Bellil Yahya, meyres 2024.

Sliman, mi d-sean aqcic yemmed kan akka cwiż, yemmut urgaz-nni. Tameṭṭut-nni tusa-d ar yimawlan-is, tewwi-d aqcic-nni yid-s, yuval n Tyalaqt, yefka-d At Mira kkin d At Sliman deg udrum n At Bqasem.³⁷

Gas akken yella umgirred yef üzər n twacult Mira, syur yimsulya-nney, dacu nezmer ad d-nini, dakken baba-s d yemma-s n taddart n Tyalaqt rwaḥ i iruhen ar tama n Bunda, i kra n tallit kan, maca uyalen-d ar taddart n lejdud-nsen, tamentilt-nniđen ara ay-yeğgen ad d-nini ayad ttisin n twaculin-nniđen deg Tyalaqt, imi tawacult-a tella kan deg Tyalaqt ur telli ara deg tudrin nniđen n At Mlikec.

Ihi, ahat d timental tidamsanin kan i ten-yeğgen ad ruhen yer Bunda, yef wakken i d-nnan yimsuly ad xedmen tafellaht.

Ma yef umgirred yellan gar twacult Mir d Mira d tasartit i tessexdem Fransa, iwakken ad tebdu tiwaculin n tmurt n Lezzayer, qas lukan s usekkil yef waya i yella umgirred-a.

2.Talliyin n tudert n Mira Σebderrehman

Nezmer ad nebdu tameddurt n Σebderrehman Mira yef ukkuz n talliyin :Tamezwarut deg tlalit-is almi d yeffey deg taddart, asmi iruh yer Σennaba (1922-1931).Tis snat : deg-mi iruh yer Σennaba almi d ass mi yeffey yer Fransa (1932 -1945). Tallit tis krad: tameddurt-is deg-mi iruh yer Fransa almi i d-yuval yer Lezzayer (1945-1952).Tallit taneggarut deg (1952-1959).

2.1.Talalit d temzi n Σebderrehman Mira

Σebderrehman Mira i wumi qqaren Umira, Ilul deg useggas n 1922 deg Bunda deg At Σebbas ayir n Lberg Buəririğ, ayyur ney ass yiwen ur yezri, acku zik-nni ur sinen leqbayel ara lehsab n wayyuren, yenna-d Smaeil Mira : « *Ilul baba deg useggas 1922 deg Bunda, ayyur ney assur nezri ara.* » Maca həsben kan s uwitay n tfellaht, imi rray n yimsulya-nney yeddukkel yef tlalit-is deg tallit n uzemmur i ruhen yimawlan-is yer din, ihi ahat deg taggara n lexrif d tazwara n tegrest gar unbir d furar.

D mmi-s n Mira Muħend Amezyan, yemma-s Cirifi Xliġa, qqaren-as Xliġa At Σli Wesliman, d taderyalt n yiwit n tiżi, baba-s, iruh yer lhiğ seg wass-nni ur d-yuval. Llan wid i d-yeqqaren, yeğga-t-id sin n yiseggasen deg ləemr-is, llan yidlisen i d-yennan yeğġat-id aseggas maca nekkni deg tsastant-nney nnan-d eamayen. Ihi,yekker-d, d agujil deg twacult,

³⁷ Adiwenni d Bellil Yahya 60 n yiseggasen meyres 2024

tażawalit, trebba-t-id yemma-s netta d ukuż n watmaten-is, win iwumi qqaren Σmer³⁸, d teqcicin Megduda, Σdada, Faṭima, yeddem anezgum n uxxam netta d gma-s Σmer, yuval d netta d bab n uxxam, yebda lmeħna d ameċtuħ ikessa i εemmi-s, di lawan i ilaq ad iruh yer uyerbaz ixeddem yef εemmi-s. Σemmi-s d anesbayur yesea lemeinsra, yesea lmal deg tallit-nni, ihi ixeddem yur-s (εemmi-s) netta d gma-s. Sin akkin mi yewwed tżan yiseggasen di leemr-is, yewwi-t gma-s Σmer yer Σennaba deg useggas n 1931, ixdem dinna yuval iruh ar lezzayer tamanayt,

Deg useggas n 1943 yesedda amežlu aserdas³⁹ deg umalu n tmurt, deg yigen n Fransa. Yuġl iruh yer Fransa, azal n sin yiseggasen deffir waya 1945, yesea abistru 42 Boulevard Philix Ford, iεac dinna ayen iεac deg Fransa, Yedder tudert tuer, tigujelt, d lhif, d ccer, anecta merra yesker-d deg-s argaz, yużen akken tuer tudert-is, qqaren-d fell-as ur yessin d acu i d ttugdi, teqqr tassa-s, tħbiex-s tezdi aħas n temnegħiwin, yużer meenā isemmeh, dya wwin-t ar lhebs achal n tikkal imi ur yettawi ara ddel. Ur iħemmel ara lbaṭel, mi ara iżer sin ttnayen ittekki yer win mettwadelen yas ur t-yessin ara, anect-a yettawi-as-d uguren seg wasmi mezzu.

Σebderrehman Mira «Ur iεac ara aħas deg Tyaladt, imi yusa-d seg Fransa, yezdey ar Rabie Gucduba deg Tablażt, deg texxamin i d-yeğġa Lulu n Barbu, saħent-d Rabie Gucduba (Boujemea) n At Fdila. Yesea tixxamin n Ibarbuten n Fransa, yefka-as-d snat n texxamin, yezdey netta d trumit-nni Evette. »⁴⁰

Yugal iruh-d yer taddart, yeznez taferka-as i d-as-d-yeğġa baba-s, yefka-tt i wid yetħeyyin i tegrawla, iεac aħas deg lexla deg lħu Bouzid⁴¹, akked d txarrubt n Yimbarken⁴². Tawacult-is ama d tamejt-tut-is Lwiza At Mira terwa lmeħna, nettat d mmi-s, achal tikkal i tekcem ar lhebs.

Ayen nezmer ad t-id-nini, dakken Mira yekker-d deg lhif, d tigujelt dayen ahat ara t-yeğġen ad iffej berra n taddart. Di tazwara, yunag yer Σennaba, netta d gma-s. Dinna i yemlal netta d

³⁸ D gma-s ameqqran n Σebderrehman Mira ilul deg useggas 1913 deg taddart n Tyalaqt, ameyras d lajudan, yemmut deg useggas n 1957, mi ruħen yer twilayttis VI deg Σin Bgra Lgiha n Frixsa, ar wass-a ur iban later-is, ulac ażekka-s, ayerbaz amezwaru yellan deg taddart n tyalaqt semman-as yef yisem-is (adiwenni d Mira Σenter 1 yebrir 2024).

³⁹ Service militaire

⁴⁰ Adiwenni d M. Σenter mayyu 2024

⁴¹ D amkan deg udrar n At Mlikec, yer tlisa n Tizi Wezzu.

⁴² D amkan berra n tmezduyt deg taddart n Tyalaqt deg lexla

yiwen n taddart-is, qqaren-as Muhend Saleh Saciw(at Sliman). Yerwel yef yiżallen n Fransa i yeswesxen isem-is ; imi qqaren-as d amakur, dirit, at taddart umnen s wayen i asen-d-qvar Fransa. Ieedda iruħ war tuyalin, maca Σebderrehman, yumen dakken argaz-a, yeffey mgal tamuħqranit, mgal tigullelt. dya yuwał iruħ yer Fransa, deg yiswi ad ibeddel tudert n yimawlan-is yer wayen yelhan⁴³

2.2.Zzwaġ-is

Σebderrehman Mira yezweġ d waṭas n tlawin. Yuy Lwiza At Mira, d yelli-s n eemmi-s, yesea yid-s Mira Smaeil, yuy yiwt n At ḥmimi qqaren-s ḥamimi Jeġġiga, yesea yid-s mmi-s Mira Tariq, uqbel tigi yuġi tarumit isem-is Evette, tagi ur yesei ara yid-s ddarya, yesea yiwen uqcic yemmut deg yiseggassen n 90 isem-is Xaled, wagi yemma-s Σeciw Zwina (Zwina At Sliman), deg Tyaladt, yezweġ d yiwwet deg Tunes yesea yid-s taqcict tura akka atan deg Fransa, d tameṭṭut-nni i yuġi Muhemdi Saied, mi yemmut Σebderrehman Mira. Gef wakken i ay-d-yenna umsalu Mira Smasil.

2.3.Leqdic-is deg umussu ayelnaw (1947-1954)

Σebderrehman Mira, yekcem yer tsertit, yaś ur yeġri ara. Deg useggas n 1947, yekcem yer Umussu n Talekt i Tlelliyn Timagdayin (M.T.L. D). Yuwał yekcem yer Tirni n Uslelli Ayelnaw (F.L.N) deg taggara n 1954.

Yella yettidir deg Fransa, deg useggas 1947, yuwał-d yer tmurt, ixeddem tasartit s tufra,yettnejmae d warrac n taddart-is, iwakken ad heyyin i tegravla. Netta d Eemran At EmerGujed⁴⁴, Leħlu At Σcur d wiyađ. Yesea assaġen yelhan netta d Ulebsir Learbi (Oulebsir Learbi)⁴⁵i wumi qqaren Bu leħya, yef wakkeni d-yenna Mira Σenčer: « *nettawi-asen aewin ar Lhud Buzid, nettaf-it en netta d ulebsir leerbi, wagi yedda d dadda. Ulebsir Leerbi, yexdem yef Lezzayer, yella yiwen nniżen, seg wasmi iruħ ur d-yuval, tifien-t deg lispan (l'Espagne), ur cifi* »

⁴³ Adiwenni d W. Qasi mayyu 2024.

⁴⁴ D ikumundu seg taddart n tyaladt ilul 1916, yeħli d amayras 1961 deg Meqles (A.H.15 dujember 2023)

⁴⁵ Ulebsir Learbi yef wakken i d-ur an yimazrayen gar-asen Benjamin Stora, yettekki d yimsaliyen, d aegħgal n Temnehla Tamsalit (C.N.R) seld agraw n Hornu ass 28 yulju 1954 yeqquel d aegħgal n Umussu Ayelnaw Azzayri(M.N.A), yettwakkellef s wassayen akked d temnađt n leqbayel, syin yur-s s tiġi n yimrigen deg Lmerruk, yekcem yer Merruk s yisem ur nseħħha ara (MUHemed Cabuni) deg useggas n 1955, yettwaṭṭef s yur Tirni n Uslelli Ayelnaw (F.L.N) di Tiġwan, sin akkin ur iban ara later-is, ar wass-a ulac kra n yisalli fell-as.

ara amek is-qqaren ». Ihi, yezmer lhal d amsalyu-nney i d-yennan tidet imi d netta s timmad-is t-yessnen, maca imazrayen win-d isallen mebla ma xedmen tasistant-nsen.

Asmi, yella deg Fransa, yesea assayen d wid iqeddcen deg tsertit. Deguseggas n 1953, yessenz abistru-nni i yesea, imi yeqwa lehris fell-as am netta am wid yunagen yer Fransa⁴⁶. Dya di tallit-nni i yekcem yer Ukabar n Uyref Azzayri (P.P.A), i yuqalen d amusu n Talekt i Tlelliyyin Timagdayin (M.T.L.D).

Yuyal amzun d aselmad n tsertit, deg temnaqt n At Mlikec d temnaqdin i d-as-d-yezzin, imi atas n yilemziyen i d-yekkan yef ufu-is. Jemeen-d leslah, heyyan ixemjan anida ar ttfare(les abris), akkedyigrawen n yilemziyen, di yal taddart, sbedden ccaf nniqdam⁴⁷ di yal taddart, ladya deg leerc n At Mlikec, deg taddart-is achal i yeddan yid-s gar imezwura amedya amenzaq*Azwaw Σemran (At Σmer Gujeud), Σcciw Bujemea (At Sliman), Laħlu Ubeleid (At Sacur), Rabeh Remtan(At Remtan), berra n taddart yella Ziri Akli (At Saied), Rabie Ben Mesoud (At Sli), Tituh Muħend iwumi qqaren (Muħend At Mimi), Muħend Uħedduc d waħas nnidjen.

3. Anekcum-is yer tegravla (1954-1959)

a. Tamilit-is deg tegravla

Iswi amezwaru n Σebderrehman Mira, d aseqqreb n yimezday yur-s iwakken ad ilin yids, mi ara tebdu tegravla, yesseħfed i yilmeżyen amek ar sxedmen amrig*. Ayen i d-asen-yefkan tabyest i yilmeżyen-a s waħas, imi argaz-a ur yesei tuggdi.

Gef wakken i d-yenna Mira Smaeil: «*Uqbel ad tekker tawra yettruħu yer Fransa, yettuval-d yer dagi, ixeddem lwasiṭa gar lmunaqdin. Ass n 2 wember 1954, i d-yelheq baba yer taddart* »

Σebderrehman Mira, gar yimezwura yeffyen yer udrar, ass n 01 unbir 1954, netta d terbaet-is, wid yellan yid-s sold ad ffyeni yer udrar, deg mayyu 1955, netta d Azwaw Σemran,

⁴⁶ Adiwenni d mmi-s Tariq ass n 14 mayuu 2024

⁴⁷ D win ara ijemxeen idrimen, netta i d iciddi yellan gar imezday d wid yettilin deg udrar, yettheyyi timliliyyin n yimjuhad, anida ara mlilen?Amek? Melmi ?

Tituħ Muħend, Σciw Bujemea, Ubeleid Laħlu, xedmen yiwen ukmin*deg tama n Bu Yibzzaz, abrid yettawin yer Yimrabden (Idamuten ass-a)deg At Mlikec, undin-asen i yiġadarmiyan, seylin achal d rruħ dinna, seylin achal d (la Jeep willys)⁴⁸, Ihi Fransa terra-d ttar imi tesrey axxam-is d uxxam n Σemran Azwaw deg Tyalaqt, terna tesrey axxam n Ben Mesoud Rabie deg Tbuda.

Deg yuct, yekker Σebderrehman Mira d wiyað, ad rren ttar imi undin lbumba deg wadeg i wumi qqaren Tiżżert Iqađeen, ddaw tqenċert dya nyān achal d aserdas, glan-d s txeşšarin timqqrarin deg yiserdasen n Fransa.imir Fransa teddem mraw ar mraw d sin (10 ar 12) n yimdanen deg taddartnyan-ten, qersen fell-asen s arsas at taddart tħalayen deg-sen, Gar-asen amyar n 90 n yiseggasen, qqaren-as Beleid At Σacur, d mmi-s Smaeil At Σacur (Ubeleid), Bussaed At Σmer Gujied(Azwaz), Hsen At Σedelmumen (Agawa), Saeid At Sliman (Σaciw) d uqcic n sin n yiseggasen n AT Σebdella (Wartiran)⁴⁹

Dacu yef wakken i d-yenna mmi-s n Σebderrehman Mira,Tariq :« *mačči di tazwara n wember i yella dagi, imir-nni yella deg Fransa, mi d-yusa ur yezmir ara ad ixdem kra mebla ma icawer Ulebsir Learbi (Si Learbi At Lhaġ), dya mlalen deg Lezzayer tamanayt, meena Ulebsir ur iban ara rray-is, imi tagrawla yebja-tt, maca yueer ad ixalef Misali Lhaġ, ihi dayen yeğġan Mira ad imlil d Krim d terbaet-is, dulamek ara yekcem yer tegravwla »⁵⁰*

Deg tsastant i nexdem, nufa mgarraden yef wass i yekcem Σebderrehman Mirayer tegravla, dacu kan yesdukkel-itēn rray dakken gar imezwaru i yeffyen yer udrar

Σebderrehman Mira, mačči deg At Mlikec i yeqqim, meena inuda-d yal tamnaqt n leqbayel imi ur yettagad ara arumi. yesea tamlilt tameqqrantdeg ugraw n Summam 1956, netta d Σmiruc d wiyað, rnu yer teessast, fkan-as ad iżdem yef yimukan ideg tħilin iżallen n Fransa, deg Tubiret (Bwira), yesea azal d ameqqranc deg uheyyi n ugraw n Summam, seld agraw n Summam iruħ yer twilayttis VI, yedda yid-s gma-s Σmer Mira, yef wakken i d-yenna

⁴⁸D takerrust ttawin deg-s l'esker, sqedcen-tt deg tħixx-ugħid wi sin n UMaðal (1939 -1945), tessexdem-itt Fransa deg tegravla n Lezzayer.

⁴⁹Adiwenni d A.Aħmed.84 n yiseggasen, ass n 15 dujember 2023.

⁵⁰Adiwenni d mmi-s Tarik 65 n yiseggasen ass n 14 mayyu 2024.

umsalyu-nney F.R: « *rrwah n Σedrahman yer şahra d akumplu* (c'est un complot), i d-as-xedmen, yiedawen n Rebbi, qqaren-as ineqq deg sşefufella. »⁵¹

Σebderrehman Mira ceggæen-t yer tawilayt tis VI,s yisem-is d ayella n twilayt-a, uqbel Si Lħewas⁵², iruhiwakken ad yetṭef amkan n Σli Mellah, deg-mi bdan abrid deg tama n Cerfa d nutni ttnayen d yimsaliyen, maċči d Irumyen, dya deg ubrid i as-mmuten achal n léesker, ȳef wakken i d-nnan yużal-d s krad n tmerwin d aserdas kan daya, qqaren-as dinna deg twilayt tis VI usan-d leqbayel ad aġ-kksen tamurt-nney, dya kra yekka din yettaf-d léesker-is ttmettan yiwen, ur yeżri anwa iten-ineqqen. Dya iceyyeε-d i Σmiruc yenna-as : « ilaq ad iruħ win ara yetṭfen tawilayt-a, d acu maċči d aqbayli ! ». Yeqqim acu yeqqim deg waġir wis VI, yużal-d yer twilayt tis III.

Γef wakken i d-negmer deg tsastant-nney. Rrwah n Mira Σebderrehman yer ssahra, maċči akka kan, wa izerr-itt hwaġen-t dinna iruħ, llan wid i d-yeqqaren cegeen-t akken ad yemmet dinna. « *Mi iruħ Σebderrehman Mira yer ssahra yennuy d wid yeddan d Bellounis, ceggeen-t akken ad yemmet* »⁵³ ȳef wanecta yenna-d dayer mmi-s Smaeil : « *d tanduyt i d-as-un din akken ad yemmet.* »

Mira Σebderrehman, yella d imdebber yeftama tis snat, deg temnaqt tis snat n twilayttis III, deg useggas n « 1956-1957 », deg-s Tubiret, Mceddala, ŞŞur Lyezlan.

Deg useggas n 1957, xedmen yiwen n umennuż akked d Fransa, deg wadeg iwumi qqaren Azru n Tayadżt deg waqqurn. Amennuż-agħi nufa-t deg yidlisen yura, ulac isem n Σebderrehman Mira, maca deg tsastant-nney, nufa yella deg umennuż-a, deg-sikkan azal n 12 n swayeed nutni d amennuż, ġġan-as-d i Fransa tixessarin timeqqrarin, deg lerwah d lħarġ. Imjuhad wwin-d yer Tyalaqt tifunasin n Yirumyen, d amsalyu A.Aħmed i d-tent-ikessan, yenna-d : « *cfiż yewwi-d lmal d tfunasin ugin-tent at taddart imi ugaden Fransa, ksiż-tent deg Ugni Gurwaz, ifraq-asen-tent Σedrehman, i yimezday,d acu ugin atent-tifien ugaden*

⁵¹ Adiwenni F.Rabie 100 n yiseggasen 31 dujember 2023

⁵² Adiwenni d mmi-s Smaeil 77 n yiseggasen 04 mayyu 2024.

⁵³ Adiwenni d F.Rabie 100 n yiseggasen, dujember 2024.

Fransa. Yekki deg waṭas n yimennuyen gar-asen amennuy anida i nyān Laħlu AT Σacur (Ubeleid) n taddart n Tyaladt.⁵⁴

3.2.Timenyiwt-is

Σebderrehman Mira, iwumi qqaren Umira yemmut ass n 6 unbir 1959. Tegla yis-s temhalt n Jumelles, mgarraden yimsulja yef sebba n lmut-is, llan wid d-yennan yettuuzenz syur wid yesean aswir meqqren deg tegravla, imi d nutni i yeżran acu i ixeddem, zran-t anida i teddu anida ara yerr, llan wiyađ nnan-d, mi d-yusa yer Uqbu, xedmen-as lqut deg uxxam n yimjuhad, yuy lħal wid teξna temsalt cegex tametħut yer lkazirna n Yirumyen, mi yeffeġ, nyān-t deg wasif deg At Hyani, ma d tinna i t-izenzen nyān-tt yimjuhad, ahat iwakken ur d-qbar ara anwa i tt-ceyyexen.

Lmut-is deg-s ccek ahat d aznuzu i yettuuzenz, imi aṭas i yettasmen deg-s, achal n tikkal i as-undin⁵⁵, rnu yer waya di tallit-nni yella-d umennuy yef win ara yettfeñ tawilayttis III, deg tlalit-nni, tella-d dayen temsalt n Yimanşaben Illeliyen⁵⁶, ur yezmir ara ad yini yiwen anwa i t-izenzen maca iban d taxazabit i d-as-heyyan send anecta.

Acengu si tama-inex yefreh imi yur-sen win i wumi qqaren Aylas n Sumam, ur as-zmiren ara akken bjun xedmen, ihi imi sawden nyān-t d rbeħ ameqqran deg tama-nsen (muquel tugniwin 13, 14, 15 sb 102- 103)

4. Tifras n Σebderrehman Mira deg ccfawat n yimezday

Γef wakken i d-ttalsen yimdanen i wumi d-nexdem tasastant-nney. Σebderrehman Mira, yettwassen s waṭas n tulmisin, i t-yeğġan ad yidir deg tkatut tamazdayt-nsen (ccfawat). Ad neeređ ad d-nessuk tiż yef tulmisin-a i yeğġan ameyras-a ad t-id-ttmektin.

a. D bu-tebyst

Deg wayen i d-nejmeę̄ yer yimezday, ad naf taġawsa i yef mseħħamen fellas d bu-tebyst. Imi aṭas n temsal i as-yeđran ama deg taddart nej̄ deg berra.

⁵⁴ Adiwenni A H. 84 n yiseggasen 15 dujember 2023.

⁵⁵ Adiwenni d F.R.100 n yiseggasen, ass n 31 dujember 2023

⁵⁶ Les officiels libres

Hekkun-d fell-as deg wasmi mezzi yesea tabyest. Asmi yella sdis ney ssa n yiseggasen. Deg taggara n lexrif, send ad bdun medden tayerza(takerza), qqaren-as iweġġiben⁵⁷ yal win yesean izgaren, ad yessuffey tayerbalt, arrac n taddart tetten deg-s s lferh. Deg wass yecban ass-a At taddart xedmen timecređt, arrac n taddart tturaren. Irgazen ceýlen d tmezla, d beṭtu n uksum, wissen amek, yekker yiwen urgaz qqaren-as Saeid At Σacur, ttaggaden-t akk at taddart, iwet Σebderrehman Mira, yennaħcam gar tizziwin-is, axaṭer ala netta i yettewten, ieedda yekcem gar yirgazen-nni, almi yelheq yer winna i t-yewten, yetṭef-it deg uuebbuḍ s tuymas-is, kra i yeered ad t-iwexxar ur yezmir ara, lyaci mi tħallayen deg uuebbuḍ n urgaz iteddu d idammen, gren-d iman-nse, ksen-d Σebderrehman. qqaren-d almi i d-yedda uksum deg tuymas-is. Dya iquerreb leaqel n taddart yur-s iwakken ad iżer timental n wayen yexdem.

- Ayyer ammi i txedmed akka ?
- Axäter argaz-a d amesbaṭli. Arrac akk yetturaren yid-i, ur ttawwaten ara, nekk iwet-iyi deg lbaṭel. Yerra iman-is d argaz yur-i! Ney iħqer-iyi imi ulac baba ara yi-hudden dayen.

Nekk żeरrey anecta d lbaṭel ur as-sussumey ara. Qqaren-d deg wass-nni ttagaden-t akkwarrac, ula d irgazen ttkakrin-t. »⁵⁸

Ihi nezmer ad d-nini yas mezzi yerna d agujil lameena ur yejji ara medden ad t-heqqren, yas d argaz ameqqrān i t-yewwten, maca yerra-d ttar sufus-is anecta akk ahat i d-irebban deg-s rrūħ n tebyst.

Yettuneħsab gar imezwaru i yeffyen yer udrar, deg-mi yezzi żerrb i taddart, ikeccem-d deg yið żeren-t At taddart, ikeccem i tteffey, laeħmer tfaq Fransa, arnu yer waya aħas n txazabiyyin i yexdem ama d tina n Teyżert Tqedeen 1955, ney d tin n Buyebżaz deg Yidamuten, tixazabiyyin i xedmen dayen deg Yiżil ucekrid, d Cerfa, Deg useggas 1956. Ur yettagħad ara imi d netta i izewwien gar iserdasen-is yer umennu, ur yessedrag ara iman-is, ikeccem deg umennu d amezwaru, ur itett ara alama ččan akk iserdasen-is.

⁵⁷ Iwejjiben d ansay gar wansayen ixeddmien Leqbayel deg lexrif, imi ara suffyen ifellaħen izgaren ar tkarza i tikkelt tameżwarut, suffuyen tayerbalt, deg-s irden d temzin, deg-s iniyman d uđemmin, tizurin d remman.

⁵⁸ Adiwenni n Qasi Wartiran 65 n yiseggasen mayyu 2024

Asmi yemmut Σmiruc.Teyli-d rrehba yef tmurt, atas i yugaden ad teħbes tegrawla, dya ixuṭeb-d Hmimi Ufađel yenna-asen :« *yas yemmut Σmiruc, meena ata-ya yiwen ceggeen-t-id deg Tunes, ad ay-yerr akk d iemirucen.* »⁵⁹

Ihi seg wakken yesea tabyest, yerra-d tafllest i waṭas n yilemziyen, imi imezwura yeffyen yer udrar deg leerc n At Mlikec deg taddart n Tyalaqt, d netta i d aqerru fell-asen. Rnu yer waya akk ad naf mi t-id-ceggeen deg Tunes, Muhemmed Iyazuren ur d-ięedda ara tilisa yuggad, Σebderrehman Mira ięedda-d. « *Muhemmed Iyazuren, yewwet iman-is s tersast yejreħ deg uđar.D igen n Tunes i t-ijemmien wwin-t yer sbieter, baba d terbaet-is eeddand.* »⁶⁰ Akken dayen asmi yemmut huzan-t deg wudem, mačči deg uerur, ayen d-yemmalen dakken iqubel aedaw mačči d tarewla i yerwel, yenna-d Smaeil Mira : « *Mi yemmut baba, leħqen-t deg wudem, mačči deg uerur, iqubel arumi mebla lxuf, ur yerwil ara* ». Da yebja ad yinni dakken, lukan d tarewla i yerwel, atan leħqent-t deg uerur, maca netta yeffey-asen-d udem yer wudem i léesker n Fransa.

Atas n temsal iż-żejt d-mmeslayen yef umeyras-a deg tudert-is, d bu tebyest d win ur nettawin ara ddel, imi tenna-d B. Xliġa « *d acu i d-hekkun fell-as, d afenfazi, d win ur iħemmlen ara ddel, ur iħemmel ara lbaṭel* »

b. D uydim

Aṭas n tedyanin i yeđran deg tudert n Mira Σebderrehman, aṭas i d-ħekkun fell-as, dakken d aheqqi, dya gar tedyanin-a. Ad naf anida yiwen issedda yur-s crae. Mi tebda kan aken tegrawla, iruħ urgaz-nni yer fransa, baba d ażawali ireḍl-as-d yiwen n At leflani⁶¹, 20 alef,mi yewwed yer Fransa, yetṭef ixeddim, iceyyeas-as-d lamana-inas i winna i t-ięawnen, icegħeas-as-d 20 alef-is, yerna-as-d tabluzt. Sawden isali i Σebderrehman Mira, flan icegħeas-d idrimen d lqecc i leflani, ihi icegħeas-as-d i urgaz-nni, akken ad-ięeddi deg crea, mi yewwed yer din nan-as acimi id-ceyyeed idrimen i flan n at leflani imiren, ięedda yenna-as urgaz-nni : « cegħej-as-d ass-a, ad as-d-rnuy azekka, ad as-d-rnuy sold azekka aeni, d kunwi id Rebbi, dacu i d-awen-yexdem ? Nnan-as « d aħerki ». yenna-as :« *ma d aħerki ney d aġundi dacu iyi-*

⁵⁹ Adiwweni d B. Yahya.60 n yiseggasen 2024.

⁶⁰ Adiwwenni d Tariq Mira 65 n yiseggasen mayyu 2024

⁶¹ Isem i nefka i umdan-nni, d asugen kan, imi amsalu-nney ur yebja ara ad d-nebder tawacult n urgaz-a.

tewqee nekkini, yenna-as i Sedraḥman atan d kečč tarđelđ-iyi-d idrimen, ak-jahley ? »Yenna-as Σedraḥman : « ur yi-tjehled ara »

Yenna-as urgaz-nni : « *ilaq ad ak-d-rrey lxir-ik, ad ak-d-rnu y nnig n lxir-nni, ihi mi ruhey ar fransa d netta iyi-ufiy deg tegni-tt n ttiq. Ma d kečč ad ak-d-awiy, ma d wayed kif kif.* » Dya ibuyaε-it Σederrehman iserħ-as, yenna-as: « *ruh zree Rebbi ad itebbet* ». Deg wass-nni argaz-nni, iteffey anida id-as-yahwa mebyir tameghelt⁶².

Gas akken argaz-nni, ieedda deg creε,ilaq ad yettuħasab, maca imi ur yexdim ara ayen n diri, yerna ur yelli ara mgal tagrawla, ihi yeğga-t, semħen-as, ur as-tenyin ara. Imi lukan d amesbaṭli, wamma ata nyan-t, imi yettemeāmal d wid yeddan d Fransa.

Yiwet n tikkelt yella yiwen n urgaz deg yiwit n taddart deg leerc n At Mlikec, nwan ad t-njen, imi ixeddem d asemtar*ayiwan*, dya mi d-usan yer taddart-is, qqimen deg tejmeet tteassan-t, gar-asen Σebderrehman Mira, Ben Messaoud Rabie akk Meżyan Uhedduc, mi d-yelħeq urgaz-nni yugi Mira ad t-njen dinna yenna-as: « *ruh-d yer Lemšella* ». Netta iruh imi yezra ur ixeddem ara ayen n diri, At taddart si taman-nsen nnan-as ruh ma nnan-ak lextiya aqlay da, mi yewwed yer din xeṭtan-t kan s yidrimen, yuyal-d yer taddart, yufa-d jemxeen-as idrimen fkan-as-ten yewwi-ten, dya imneε-it deg lmut⁶³. tenna-d yelli-s n urgaz-nni: « *Sedraḥman umira, d argaz aħeqqi, win i d-yennan ayen n diri, alama s tismin.* » yerna-d yef waya umsalyu F.Rabie « *Sedraḥman, ur t-hemlen ara wid yettaggaden, lmut-is netta ma txebted.* »

Hekkun-d dayen, asmi i d-yeffey uşađuf n ugedal n cemma d dexxan, ruħen ad xedmen timlilit deg lemsella, dya ufan cemma yer yiwen qqaren-as ccix, eeddan wten-t wid i t-yewten d Tituh Salem d wayed At Lhaġ, sfunezren-t. Mi d-yekcem Σebderrehman, yufa-t-id akken, iegged fell-asen, yenna-asen: « *maċċi d tiyita ara t-tewtem, xeṭṭit-tt kan d axetti, lukan ad asteiwdem, ad aken-yeċċ rşaş* ».⁶⁴

Ad neqqim dima deg usađuf n ugdal n cemma, taluft teħra deg Tyaladłt i yiwit n tmettut i wumi qqaren Nna Deħbiya at Σmara, d tillult. Tlul deg at Sellam tezweġ-d yer

⁶² Adiwenni d B. Xliġa 77 n yiseggasen, ass n 25 dujember 2023.

⁶³ Adiwenni d A. Wnisa 84 n yiseggasen, ass n 02 wember 2023.

⁶⁴ Adiwenni d A.H. 84 n yiseggasen, 25 dujember 2023.

twacult n at Yidir deg Tyaladt. Send ad tebdu tegrawla, Nna Dahbiya tella tettcummu; tuyal teħbes d tamara, imi imjuhad gedlen ccemma, dexxan d ccrab. Mi tekker tegrawla tuy-itt d tamsebbelt i ixeddmien s adrар. Kra n lħif yellan tezmer-as ala win n ccemma. Ad tcum ulamek, ad teqqim ur tezmir ara.

Yiwen wass, yekcem Σebderrehman Mira yer taddart, yezri s uzrib alemmas, imlal-d Nna Dahbiya, yesseqsa-tt ȸef lecyal-is, ma ulac kra n wugur i d-templal. Tules-as ayen yellan, ama d tuðhirt ney d tuffirt, tkemmel awal-is: « sej̄ yiwet n lbadna, ma ad ak-tt-kemmley ? » Mi yeqbel, tenna-as :

Kapitan Σebderrehman

Bu ligrunad yef tayma

Sliy tfukked Arumi

Ad nerwu smid d lqahwa

Annay a lwali εzizen

Nekk err-iyi-d ccemma

Aqli heddrey ur ukiy

Am win umi truħ lħaġa

Nnuyę́ akk d lgiran-iw

Gliy ula s Yamina⁶⁵! »

Yerra-as Umira : « Tura, mi teww qed yer Nna Yamina, waqila txerfed ? Ruħ ad tcummed ! Agdal yexda i derwicen. » Cwiż kan yembetla-d, yerna-as: « Ass-a kan, ah! »⁶⁶

⁶⁵Nna Yamina at Σli, d tanuđt n Nna Dahbiya. Deg waken teshel yerna tesxa lxis, qquaren-as medden Lmalaykat.

⁶⁶Adiwenni d Bellil. Yahia, meyres 2024, yura-tt-id deg tesyunt Tangalt 04 furar 2024.

Yiwei n tikkelt, nnejmaen deg Tzemmurt n Umcic; d adeg yellan nnig Uqbu, ttemlilin deg-s yimjuhad. Wwin-d sin n yirgazen ad ten-sæddin di ccre, yiwen qqaren-as Uleħdir wayed qqaren-as Aeessam. Mi kfan cree ħekkmen s lmut yef Ueessam, Uleħdir ad as-semħen. Yegguma Σebderrehman, yenna-as i Σmiruc : « *irgazen-a i sin xeddmien yer Fransa, ma nehkem fell-asen s lmut, ad mmten i sin, ma nesmeh-asen ad asen-nesmeh i sin, mačči yiwen ad yemmet wayed xaṭi. nekk ur semħey ara ad yedru lbaṭel. Aħeq Rebbi, ur t-yemmut Ueessam alama yemmut Uleħdir. Γer taggara semħen-asen, imi ur xdimen ara s wacu ara mmten* ».⁶⁷

Yenna-d Smaeiil Mira: « *Anda yella umennu, ad tafed baba dinna, yerna ad yekki yer tama n win yettwarnun yas ur ten-yessin ara* ».

Seg wakken ur yettaggad ara, yerna d aħeqqi, ihi mi yeżra żur ur yessusum ara, yettawed tikwal yer tmenyiwt. Ġef wanect-a ttalsen-d, yiwei n tikkelt, di tama-i n Ibehla⁶⁸ yufa ccaf n nniċċam, yexdem zzur deg yimezday, yeċċa idrimen n tuġġal, yettawi lqut n yimjuhad d yidrimen i d-ittejmae. Cetkan medden yur Σebderrehman Mira, dya ihi yura fell-as aneqqis n uċetki, ibeddel-as taddart, yewwi-d wayed yerumkan-is. Kra n wussan iċedda-đΣmiruc s taddart-nni, yufa-d ccaf n nniċċam-nni dinna

- yesteqsa-t : ayyer i d-ruħed yer da ?
- isken-as aneqqis n Mira, icerreg-it Σmiruc, yerra-t-id yer taddart-is, anida yella yakan d imdebber.

Mi d-yużal Σebderrehman Mira, syina yufa-t-id dinna yenna-as urgaz-nni : « d Σmiruc iyi-d-yerran yer da. » Dya yenja-t⁶⁹

Nufa deg tsastant-nney, dakken tabyest d laċara n Mira, mmgarraden wamek i tt-żarren ; llan wid tt-iżżeġġen tħedda tilas, maca mi ara imuqel yiwen yer tidet, d isuđaf n tegravla i t-yeğġan ad ix-xidhem akken, lukan ur d anect-nni ur tettawed ara tegravla anida tewwed ass-a. Ilaq imdebber d netta ara d-yefken udem n lheq akken ad defren wiyyid. Tikwal imdanen ttamnen s wayen sellen, netta ilaq ad inadi, ad yessif isallen iwakken ad yawed yer tidet tamazrayt. Imi

⁶⁷ Adiwenni d M. Σenter 90 n yiseggasen, yebrir 2024.

⁶⁸ Ibehla d tamnađt deg yettabaet tawilayt n Tubiret, tudrin iqerrben yur-s d Taqarburz akked At Hamdun.

⁶⁹ Adiwenni d M. Smaeiil 77 n yiseggasen mayyu 2024.

deg yimsuly i ihedren deg tegrawla, nnan-d deg At Mlikec Mira mačči d netta ixeddmən diri, maca d wid d-ibeden d imdəbbren dinna, imi yenna-d umsalyu : « T. at Flan ineqq, ttarran-tt-id yef Σebderrehman »⁷⁰

c. Yesen Taqbaylit

Tamurt n leqbayel, tebna yef wazalen inmettiyen, akken tebyu tili tegnit ilaq ad iqader umdan azalen-a, Imi d nutni i d lsas n tmetti Taqbaylit, ihi yef wakken i d-nejmee deg tsastant-nney Mira Σebderrehman, d win yettaken azal i wazalen-a seg wasmi mezzi, imi yesea assayen yelhan d imqranen n taddart am Hmed Uεacur d wiqid. Qqaren-d asmi i ten-tenya Fransa, yehzen atas fell-asen, imi yettqadar mlih rray n tejmeet.

Zik-nni, tella temsalt n ttar gar twacult n at Mira, d yiwt n twacult-nniđen deg leerc n At Mlikec. Asmi tebda tegrawla, yekker igzem-itt, di rray ad yehbes tamsalt-a, acku anagar ayen n diri i s ara d-glu. Yiwt n tikkelt, yewwi yid-s kra n yiserdasen, iruh yer twacult-nni, dya nutni xeloen imi yesea tazmart ad ten-ifak, maca mi yewwed yer din, iteddu ad yekcem xedmen-as-d agertil ad yeħfes fell-as, iedda yekkes-it yenteq yer yirgazen-nni yenna-asen : « *nusa-d ad ken-nessizdeg, mačči ad ken-nsemsex .* » Irgazen n twacult-nni, fehmen yusa-d ad msamahaen, imi d nnuba-s ad yerr ttar, dya ferħen mi ifuk lhem n ttar gar-asen.

Si tama-nsen, tawacult-nni, sewwen lqahwa i yinebgawen, am wakken xeddmən yimezday n tmurt n Leqbayel, mi ara d-yas inebgi ilaq ad yečč ad yessew, mi d-wwin-t tlawin lqahwa-nni di wansayen n Leqbayel, ur ilaq ara ad yezwir bab n uxxam yer tuččit ney yer tissit, ilaq d inebgi ara yezwiren. Yiwen wargaz n At wexxam yeddem yeswa d amezwaru, inebgawen ur asen-yeħġib ara lħal imi yur-sen nwan ur ten-hsiben ara, yenteq Mira yer urgaz-nni : « *Ayyer d kečč iyezwaren ?* » yerra-as-d urgaz : « *lqahwa d tilawin i tt-id-xedmen, anda neżra ma gren-as kra* »⁷¹. seg wass-nni yehbes ttar-nni, uyalen-t twaculin ttidireñ-t deg lehna d talwit.

⁷⁰ Ur d-nenni ara anwa amsalyu imi ur yugi ad d-nebder ama d isem-is, ama d isem n umdan- nni, dya nenna-d kan At Flan.

⁷¹ Adiwenni d Smail Mira 77 n yiseggasen mayyu 2024.

Nezmer ad nini yas ma Σebderrehman Mira yesea tazmert ad yerr ttar, maca ur yessexdem ara tazmert-nni, akken ad yehqer maca yeered ad yesres rehma d lehmala gar snat n twaculin yesean tuhsibt deg (yiseggasen n 1800).

Tella dayen temsalt id-newwi, maca ur d-qqarey ara anwa iyi-tt-id-yulsen, imi amsalyu-nni yenna-d ur d-ttales ara tamsalt-a, ihi nekkni ad tt-id-nales iwakken ad d-nbeggen dakken d win yetfen atas deg wansayen n lejdud. Nnan-d yenya yiwen deg yiwen n temnaqt, medden cehden dakken yenya-t yef wawal, ahric ameqqran nnan-d mi d-iædedda Σmiruc s temnaqt-nni yenqe urgaz-nni yenna-as hamdulleh a Rabbi yeqwa ssef-nney. **Dya yenya-t.**

Maca llan wid hekkun-tt-id s wudem-nniðen. Amsalyu iy-d-yehkan, yenna-d yef temsalt n nnif i t-yenya Σebderrehman, imi win yettwanyan, di twacult yeqwan, sean irgazen, sean akal, sean lmal; ulac acu i ten-ixussen. Ihi, tikwal wid yesean heqren wid ur nesei ara. Argaz-nni deg lawan n tmegra deg uzal, medden akk deg yixxamen, yemlal-d taqcict azal n 10 n yiseggasen di leemr-is, teteddu yer yemma-s ar tala, yesteqla-tt anida teteddu, tenna-as yer yemma, yenna-as akem-awiy ar yemma-m. Nettat tumen, netta ziñ yettedda fell-as. Tamsalt am ta, di tallit-nni yiwen ur yezmir ad yemmeslay fell-as, tayemmat n teqcict teçha-tt kan yer daxel, maca wissen amek almi yewwed lexbar, Σebderrehman, netta ur ihemmel ara tamuhqranit, ihi yusa-d yenya-t. Ihi wid yezran tidet qqaren d aheqqi wid ur nezri ara qqarn d amesbatli imi yef wawal yenya argaz d mmi-s. Gef waya, yenna-d Σebderrehman Umira yiwen usefru:

Tayalaqt wellah ar tt-ffyey

ħader ad tenwum d tarewla

Asmi kkrey ad ruħey

Wessay yef nnif d lmuna

Melt-iyi-d irgazen leali

Bexlaf At Fđila⁷²

5. Asmekti n Σebderrehman Mira

5.1. Ayen texdem twacult-is d taddart-is

Di tmurt n Lezzayer sumata, smektayen-t-id, am netta am yimeyrasen akkit, imi yef wakken nufa deg waṭas n yiymisen, d temliliyin yal amulli n lmut-is yef wakken i d-nnan warraw-is yal tikkelt anida i d-as-ttarrañ tajmilt ama deg Lezzayer tamanayt ney deg Wahran ney di Bgayet (muquel iȳmisen di tijenđ sb 102)

Ttarrañ-as tajmilt deg temliliyin anida i d-xedmen isaragen fell-as. Dayen, ttmeslayen-d yimjuhad yef ccfawat-nsen, ney s usrusuy n yijeğgigen yef uzekka-ines.

Deg taddart n Tyalađt laemmer i d as-rrin tajmilt. Mi nesteqsa yef tmentilt n waya, nnand imi mmi-s d lmir n Tezmalt, ixeddem-as kan tajmilt deg tezmalt, yewwi-t amzun d ayla-s, at taddart amzun igdel-iten; ur ten-isekki ara deg yismektiyen i d-yettisin, ur asen-yexdim ara azal, ihi ula d nutni jebden iman-nsen. Dacu mačci kan d netta ur d-ttmektin ara maca akken ma llan imeyrasen, urğin xedmen-asen asmekti.

Llan imsulya-nniđen, fkan-ay-d asteqsi-a nutni, yenna-d A.H: « *D amezwaru i yeffyen yer udrar, ur ʐriy ara kan i wacu ur t-id-ttadren ara?* ».

Di tama-nniđen, mi nesteqsa mmi-s Smaeil Mira yenna-d dakken nettruħu yer uxxam yellan deg taddart, d acu kan nxeddem isaragen deg Tezmalt ney deg temdinin timeqqrarin, imi yesea azal deg tmurt sumata, laemmer i nxemmem ad as-nexdem tajmilt deg taddart, maca akka d asawen, ad nxemmem yef wanecta, ad as-nexdem kra deg taddart.

Imi ur ddiren ara warraw-is deg taddart ur, urğin xemmen ad as-rren tajmilt deg taddart, mačci s kra, xedmen-as kan deg tyiwant n Tezmalt, ney anida yemmut, tikkwal deg twilayin timqqrarin am Wahran d Tlemsan d Bgayet. Dya yef wanecta yenna-d mmi-s Tariq Mira :« *ur nezdiy ara deg taddart, yef waya nxeddem-as kan tijmilin deg Tezmalt, ney deg wanida*

⁷²D taddart deg leerc n At Mlikec, tella tettabaę ięeggacen, tuyal d taddart iman-is krad n yiderma, At Əlideg-s at Rabie, at Saeid, at Ukeur), At Sliman(at Əmara, Iggersifen), At Seid ur ftin ara s waṭas. Aṭas n yimeyrasen i d-tefka taddart-a, deg-s i ttnejmaęen, imezday-is tteawanen tagrawla s yidrimen, d lqut. Ula d wid yeddan d Fransa, kra deg-sen xedmen yer udrar s tufra am Ben Hemmuc M.A.

yemmut, ney tikwal deg les wilayas nniden. Tura akka d asawen ahat ad nxemmem, ad as-nerr tajmilt deg taddart, imi aqlay nexdem-d la fondation n Σebderrehman Mira, ad tili deg-s tdukkla tadelasant, ad teqdec yef waya. Nebya ad nerr axxam-is d le musée, mačči kan n Σebderrehman Mira; maena n yimeyrasen nniđen.»

Ugur-nsen d win ara ieassen yef usalay-a (musée). Imi d azamul ney ahat d agerruj iyef ilaq ad iseħbiber yiwen, d taqawwa i yesean azal d ameqqran, d tin ara d-yernunazali taddart d yimezday-is.

5.2. Adgen yettusemman yef yisem-is

Aṭas n wadegen i yettusemman yef yisem n Mira Σebderrehman, gar-asen kra n yiyerbazen am uyerbaz amenzu deg Xerban deg tyiwant n Tezmalt, wayed deg lwilaya n Stif, ayerbaz alemmas deg tyiwant n Tezmalt, wayed deg Σin Saleħ, yiwen n tesnawit deg Tubiret, akked tesdawit n Bgayet. Semman yef yisem-is aṭas n wadegen icudden yer uselmed, imi deg tallit n tegravla yefka afus n tallelt i wid yesselmaden. Deg taddart n Tyalaqt aṭas n yiyerbazen i yesselmaden di tallit-nni.

Rnu yer yiyerbazen d tesdawit ad naf aṭas n yizenqan imeqqransen i yettusemman yef yisem-is; yiwen ubrid deg Tezmalt, wayed deg Bab Lwad deg Lezzayer tamanayt, wayed deg Wahran akked Tinduf, abrid deg Ddar Lbayda deg lmarruk. Ammas n dderya n yimjuhad deg Bumerdas d wurti azayaz* deg Tezmalt.⁷³

6. Tamedyazt yef Mira Σebderrehman

Sumata isefra-a d wid id-yemmeslayen yef tulmisins ad naf nnan-d ineqq deg yigumiyen, d netta i d amezwaru i yeffyen yer udrar, d netta i qeđen ilemziyen deg leerc-is, rnu yer waya bedren-d azal-is deg tegravla d umkan id-yeğga d ilem seg-mi yemmut.

Asefru 01

Asefru-a yettmeslay-d yef wussan n tegravla, anida imdanen yeffey-itent leeqel, imi Fransa tnej mebla aħezzeb, dya ixdem-asen-d inaw Σebderrehman Mira, ad seun leeqel, yerra-asen-d tabyest imi akken yebu yili, ad yas wass ideg ara teffey Fransa ad yeggri liser.

⁷³ Adiwenni d Mira Smaeil, 77 n yiseggasen mayyu 2024.

Ad awen ħkuy a ya ayetma

A tadyant yeħdran yid-ney

Ass lğemea leġwahi llecra

Tesserkli-ay-d Fransa

I d-wwi deg yiberkanen

I d-rrna deg yirumyen

Deg lqaea d les blandi

Deg yigenni d tħtyarat

Imjuhad kecmen tudrin

Σewqen anida ara rren

Nekkni nebda nettfarqiqis

A Rebbi amek-ara nexdem

Ixuṭṭeb-d Σedrahman Umira

Lkuraġ ayyetma lgirra ad tefru.

D nuba-nney ad nezzux tura

B. Xliġa, ass 25 dujember 2023

2- Asefru wis 02

Asefru-a nnan-t-id deg tegrawla. Yettmeslay-d yef yimeqqoranen; am Σmiruc d Muħend Ulhaġ akked d Σebderreħman Mira (Umira) anida id-nnan d netta i d amezwaru yeffyen yer

tegrawla. Rnan shasfen yef tmgettaw n yiżżejjek-a, amžun tħalli ddunit, imi aħas i yemmuten, yas tefra tegrawla ulac lbenna.

Σyiġ mulley

Yeereq ubrid ara ayej

Atišejt n yisaffen

Atišejt n yisaffen

Kul tamurt s yibayueen⁷⁴

Yef wumi tcad Fransa

Yef lğunud⁷⁵ wid eżizen

Σyiġ mulley. Σyiġ mulley

Yeereq ubrid ara aya

Atišejt n Ata Yanni

Atisitejt n Ata Yanni

Kul tamurt deg-sen agumi⁷⁶

Yef wumi tcad Fransa⁷⁷

Yef Si welhaġ At Wakli

Σyiġ mulley, εyiġ mulley

yeereq ubrid ara aya

Nniġ-as kemm a Lezzayer

Am lwidan n ċchinna

⁷⁴ Wid yeznuzun imjuhad, d wid ixeddmien yer udrar. Abayue d aqerrađ.

⁷⁵ Wid yeffyen yer udrar

⁷⁶ D win ixesddmen i Fransa, mgħal tagħrafha n Lezzayer, mgħal imjuhad.

⁷⁷ Wid iyef terja Fransa iwakken ad ten-teṭṭef nej ad ten-tnej, (tcad= teffu= terja.)

Asmi tekker lgirra

I tt-id-yebdan d Umira

Ur yi-tecqī ma tefra

Mi yemmut gma n tasa

εyiγ mulley,εyiγ mulley

Yeereq ubrid ara ayaγ

Nniγ-am kemm a Lezzayer

Am lwidan n umiṭuc

Asmi tekker lgirra⁷⁸

I tt-id-ibdan d Emiruc

Ur yi-tecqī ma tefra

Teğgiđ tibħirt-iw tquc

εyiγ mulley,εyiγ mulley

Yeereq ubrid ara ayaγ

Acewwiq n Nna Newwara (yemma-s n Kamira Nayt Sid)⁷⁹

Asefru i d-teddun, qqaren-t-id deg tegravla-nni, ttcekkiren-d deg-sΣebderrehman Mira, imi d bu-tebŷest, yerna ur ittaggad ara. Achal yenja deg wid yellan mgal tagrawla, wid yeddan d Fransa.

3- Asefru wis 03

⁷⁸ Tebda tegravla n 1954.

⁷⁹ Kamira Nayt Sid, taselwayt n ugraw amadlan amaziy.

Asefru i d-teddun, qqaren-t-id deg tegrawla-nni, ttcekkiren-d deg-s Σebderrehman Mira, imi d bu-tebyest, yerna ur ittaggad ara. Achal yenya deg wid yellan mgal tagrawla, wid yeddan d Fransa.

Keċčini a Σedrahman

A tejra yerran tili

Ajenwi ger ifassen-ik

Yettreqriq am ufilali

I tenyiż deg gumiyen⁸⁰

Mazl Muħend Aħedri⁸¹

B. Xliġa 25 dujember 2023

4. Asefru wis 04

Asefru-a, yettmeslay-d yef wazal yesea umeyras-a, imi deg tallit sold tamettant-is,aṭas n tedyanin i yedran, lukan yelli tilaq maċči akken ara drunt, qqaren-as di yal tikkelt lukan mazal Σedrahman, shasfen yef lmut-is.

Attaya, attaya labyu

Teċčur-d d iherkiyen

Attaya attaya labyu

Teċčur-d d iherkiyen

Lukan mazal Σedrahman

Ad ččen ayrum s idammen

Attaya, attaya labyu

⁸⁰ Atas i yenya deg wid ixedmen yer Fransa, mgal tagrawla.

⁸¹ Isem-a ulac-it deg tidet, d asugen kan i t-id-nessugen, isem yellan deg deg usefru-a ur nebyi ara ad t-id-nebder, imi mazal-it yedder ar ass-a, atan deg Fransa.

Teččur-d d igumiyen

Attaya attaya labyu

Teččur-d d igumiyen

Lukan mazal Σedrahman

Ad xelđen waman d idammen

A.Wnisa 2 unbir 2023

Asefru 05 syur Mira Σebderrehman

Asefru wis semmus, d Σebderrehman Mira s timmad-is i t-id-yenna, yef taddart-is, win i d-yennanasefru-a, yessuter deg-nney ur d-nbedder ara isem-is; imi tamsalt icudden yer usefru-a, d tamsalt n nnif.

Tayalađt wellah ar ttefṣey

ḥader ad tenwum d tarewla

Asmi kkrey ad ruhej

Wzssay yef nnif d lmuna

Melt-iyi-d irgazen leali

Bexlaf At Fđila⁸²

Asefru 06

Asefru-a, yettmeslay-d yef Σebderrehman Mira, deg wasmi yeffey yer tegrawla, d tulmisin-is.D netta i d amezwaru i yeffyen yer tegrawla, d yimddukkal-is, anida id- yenna bdan deg sebea, seld aseggas, teqqeed tegrawla.

⁸²D taddart deg leerc n At Mlikec, tella tettabaę ieeggacen, tuyal d taddart iman-is krad n yiderma, At Σli deg-s at Rabie, at Saeid, at Ukeur), At Sliman(at Σmara, Iggersifen), At Seid ur ftin ara s waṭas. Aṭas n yimeyrasen i d-tefka taddart-a, deg-s i ttnejmaeен, imezday-is tteawanen tagrawla s yidrimen, d lqut. Ula d wid yeddan d Fransa, kra deg-sen xedmen yer udrar s tufra am Ben Hemmuc M.A.

D argaz i d-yehyan tamurt
I d-yeldin tawwurt
Rran-d i Lezzayer arrow-is
Nnuyen almi truħ tagut
Seblen tameddurt
Amek ara ken-nettu ay izmawen
Tewwi-ken tmeqyast n lmut
Terram-as-d şşut
I ugħid uġġid żedħen yilfan
Dda ΣebdReħman Umira
A lbaz n tninna
D ayilas i d-(t)rebba Summam
Yeffeġ gar (y)imezwura
Yessexdem lumma
Tagħrawla icebh-as udem
Deg l-erc bdan deg sebxa
Tettezzi saxa
Aseggas kulec isegġem
Deg smayem xemsa u xemsin
S kra n temgħaġlin
Nyan widak yejjujran⁸³
Iġadarmiyan am telkin
Ulin ar tudrin
Akken ad xeṭtin wid yesxan
Umira d yirfiqen-is
Σussen ddaw tyaltin
Tesxa yilfan i qedlen
Tadyant n teyzert i qedjen

⁸³ Wid ixeddmien lbaṭel; imesbaṭlijen.

Teldi-asen allen
I wid ur numin s kra
Wid ikukran ad qerben
D lefrug i kecmen
Abrid n tegravla yeshel
Leslah ajdid i d-yusan
Ssnen a t-sxedmen
Deg tmegħelt ar bazuka
Deg unejmuε n Wawzellagen
Ieawez uðan
Netta d yimjuhad begsen
Σussen yef wigad i d-yusan
Iwakken ad leqmen
Ttejra n tegravla elayen
Ieedda unejmuε deg laman
D taqṣiż n Hissen
I d-yekksen weltma-s i uwayzen
D netta i yefkan awaġi
Yeqher amlawi
I yessulin ccan i urumi
Bellewnis amesbaṭli
Ixeddmen i urumi
Iyqdel-d fell-as agu
Kra n win yellan d amsali
Ieemmed yettwali
Yenfa-t mebla araġu
Lukan ddan deg lebŷi-s
Kra n win ixeddeen lašel-is
Ulac smaħ d uqili

Laejul yencyan atmatten-is
D wid i tebœen later-is
Ad ten-yessengar wakali
Imi cyaxa n at burxis
Taæekkazt n ufransis
Teggra-d ddaw urambli
Læesker n urumi am yiblis
Yesseereq axxam-is
Yebya ad yenfu lfamilya-s
Ixelleş amucar n sebis
Nnan ma neğga-t ad teħbes
Yal ticerket ijelb-itt
Tignawt icerreg-itt
Am lebreq ma d-yesseýres
Lwilaya tis setta
Tawwurt n Ssehra
Ceggeen-t ad icax fell-as
Yeqqed-itt akken iwata
Deg Ĝelfa ar Busəada
Yenna-d abrid ar Lewras
Iħuc yessazdeg tama
Ittkel mi tt-yeğga
Gar (y)ifassen n Lħewwas
Tesea u xemsin mi yebda
Deg Tunes i yellā
Iruħ ad yawi akarṭuc
Arumi yundi lmina
żerben-t tlisa
Yuexer ueeddi yef Briruc

Ikkes akukru iedda
Ar tmurt yejba
Yetṭef amkan n si Σmiruc
Bumedyen d terbaet-is
Berken deg Tunes
Ttrajun ad tqeddi lhemla
Umira iqubel times
Mebla asnuffes
Yexda i leħsab d tixubta
Yuyal-d urgaz bu tissas
Aedaw yefrawes
Ajeġġig mazal yefsa
Lawilaya tis tlata
Ilul-d dinna
Din i yennu y d yirfiqen-is
Akursi i (a)s-tefka Lğebha
Yessazdeg-as lqima
Yexdem nnig tezmert-is
Yenna ulac tuffra n dima
Ad nkemmel lgirra
Alamma tewwed ar lhedd-is
Tamsalt n les bleus tekfa
Win ur neeši iserreħ-as
Idawa-ten almi ħlan
Ar Mahyuz yenyan tagmat
Yezzeef yenna-as
Tneqqem mebla lbayan
Tenyam irgazen n tidet
Tkarem aseyres

Ccyaxa-k dagi dayen
Sen-teččur ur wwiđen
Tiṭ n tixubta
Tefka-t i urumi d asfel
Yusa-d ad izard lumma
Izger-d (lejba)⁸⁴
Ziyeñ yessawel-d lajel-is
Ay Icellađen s lğemla
Cehdet amek teđra
Γef tarşaşin si yemmut lefħel

Qasi Wartiran 22 mayyu 2024

Taggrayt

Deg yixef-a, nufa-d Σebderrehman Mira, yeseedda temzi-s deg lhif d tigulellt, ayen i t-yeğġan ad yinig d ameżyan. Yunag yer tamurt n Fransa am netta am waṭas n yilemziyen Izzayriyen iwakken ad ibeddel tudert-is d tin n wid i iħemmel, yer tegnatin yelhan. Mi yewwed yer Fransa ifaq i yir liħala ideg ttidiren yizzayriyen, anect-a yeğga-t ad yekcem yer tsertit yer Umussu n Talekt i Tlelliyyin Timagdayin. Yugal-d yer taddart-is, yeqdec yef tegrawla uqbel ad tebdu, yewwi aṭas n yilemziyen yer yidis n tegrawla deg taddart-is azal n 118 d ameyras, mebyir wid iqeddcen yef tegrawla.

Mira Σebderrehman yesea azal d ameqqranc deg tegrawla ; yella gar yimezwura **i** yeff en yer tegrawla, yella dayen gar yigejdanen deg ugrav n Summam, yesea tamlilt tameqqrant deg temhelt tazegzawt, d ayen i t-yeğġan ad yifrir gar tizyiwin-is, s tebyst d therci. D netta i d ayella yetṭfen snat n Twilayin; tawilayt tis IV d twilayt tis III.

Tiħerci d tebyst n uyella-a wwint-as-d aṭas n wuguren, imi aṭas i ieerden ad t-njen, ama deg taddart-is nej d leerc-is. Ula d imeqqransen n tegrawla llan wid yettasmen deg-s. Dya yef

⁸⁴ Lejba d tawwirt ne d ti ilt

waya, ula d lmut-is deg-s ccekk, llan wid i d-yeqqaren yenza i Fransa, wamma ur as-tezmir ara.

Ter taggara, ad yesħissef umdan yef wazal ur as-fkin ara, imi yugar atas n wid yesean ccwayeę. Isem-is ur d-ittunebdar ara s waṭas, rnu yer waya, ur yesei ara ula d azekka am netta am gma-s. Arrow-is ssuturen deg yimdəbbren iżel nawen ad as-rren azal i yuklal, nnig n win i as-fkan ass-a, ad nadin yef yiżsan-is akken ad yeseu azekka i yellan d azref-is.

Negmer-d kra n yisefra i d-yewwin yef umeyras-a, d tulmisin swayes i yettwassen; d Bu-tebyest, d uydım, d win yessnen, i ixeddmien s wazalen inmettiyen.

TGGRAYT TAMATUT

TGGRAYT TAMATUT

Taggrayt tamatut

Deg tezrawt-a i d-yewwin yef umeyras umeyras Mira ΣebdReḥman, deg ccfawat n yimezday nessawed yer yigemmaḍ-a.

Taddart n Tyaladħt, tesxa azal d ameqqran deg tallit ama send ney sold tagrawla, imi aṭas n yimeyrasen i d-tefka, gar-asen Lkulunel Mira, d Umenżad Azwaw Σemran d 118 d ameyras.Tuget deg-sen d illemziyen, rnu d nettat i d taddart iwumi terra Fransa żzerb deg useggas n 1956. D acu kan, ad yessħissem umdan yef tegnit ideg d-tegħra ass-a taddart-a, ula d yiwen wadeg ur as-rrin ccan.

Deg wayen yerzan ameyras ΣebdReḥman Mira, ayen i d-nufa fell-as d win yesean tamlilt tameqqrant deg tsertit tazzayrit, ama asmi yella deg Fransa ney mi d-yużal yer tmurt.Yesxa dayen tamlilt deg tegħrawla imi d netta i d amezwaru i iqeeden illemziyen n taddart-is ney n leerc-is.Yettwassen s tebyest tameqqrant, ur yettagħad ara, yef waya isemma-as ucengu Arumi “Ayilas n Summam”. D netta i iħurben imessaliyen; anida i yemmut għma-s awħid ameqqran Σmer Mira deg useggas n 1957. Yessawed ad yeħbes aċetteeb deg talu ftamhelt taziegħawt.

Ma yef tməttant-is ayen i d-uran yiġmisen n Fransa, yemmal-d dakken d win yesean azal meqqren, uran-d « Ayella aweəran yettwanya ». D acu lmut-a-ines, yezmer ahat d taxazabit i d-as-heyyan wid yettasmen deg-s.

Ayen i nufa yef tudert-is d temži-s. Ilul-d deg twacult tażawwalit, baba-s yeğġa-t-id d l-ṭufan, yekker-d iqubel tigullelt d l-hif, netta d għma-s. Deg wasmi yella mezzi deg taddart, ur iħemmara tamuħqranit, yerra-d azal i yiman-is gar yimezday, imi iwet yiwen urgaz i t-iheqqren, yunag akken d ameżzyan, di l-emer-is ala tza n yiseggasen. Yużal iruħ yer Fransa, yeldi tiwwura n l-qahwa-ines i yimeynasen n tsertit.Yużal-d yer tmurt imi d tamurt-is i t-yuhwaġen. Yewwi aṭas n yilemmiżen di l-leħbi⁸⁵, yexdem aṭas n txazabiyin i ucengu, d ayen i yessawden Fransa ad tesrey axxam-is, snejjan tametħħut-is d mmi-s, ruħen achħal, yiwen ur yezri anda rran, almi d asmi tefra.

⁸⁵ Deg ubrid-is, ne ddan er tama-inse

TGGRAYT TAMATUT

Yettwassen s waṭas n tulmisin:Taydemt, imi nnan-d d uydım, d win yesəan tabyest, d win yessnen taqbaylit, imi aṭas n temsal ideg yesseqdec azalen inmettiyen, yetṭef aṭas deg wansayen n lejdud.

Llan wid i d as-iheyyan tixazabiyin, ad t-nyen ur sawden ara. Dya, uran fell-as azal n 60 n yineqqisen n ucetki, qqaren-as ineqq deg ssef ufella, anect-a d ayen ur d-nufi ara deg tezrawt-nney imi aḥric ameqqran n wid yeddan yid-s, d wid n ssef ufella. Γas yella win yenya maca d asađuf n tegrawla i t-yeğän tikwal ad iney.Mi ara tcudd temsalt yer tamuḥqranit d lbaṭel ney yer nnif, ineqq mebla tuggdi.

Ayen ara yessħissem umdan ass-a, ur as-rrin ara azal i yuklal, imezyanen ur t-ssinen ara, ulac fell-as tijmilin, ulac asmekti deg taddart-is, ulac kra anagar axxam ilem, kra ur yelli deg-s.Maca ȝef wakken i d-nnan warraw-is, ad ɛerden ad xedmen axxam-is d asalay n yimeyrasen.

Arraw-is, si tama-nsen ssuturen deg At taddart, ad gzun ma xedmen axxam n Σebderrehman Mira, mačči i netta kan, ad kkin akk yimeyrasen. Ȇef waya, ilaq ad sseħbibren ȝef yirciben d wayen ara d-awin yer din.

Ssuturen dayen deg imdebren izzayriyen, ad d-afen iysan-is am netta am gma-s Mira Σmer, akken ad t-meṭlen, imi yal amdan deg umađal yesəa azref yer tudert, yesəa dayen azref ad yeseu üzekka mi ara yemmet. Ar ass-a, ur iban later-s.Nnan-d ahat atan deg Bugaċa, maca ar tura kra ur iban, am netta am gma-s Σmer Mira.

S umata, aṭas n temsal i d-yeqqimen deg ccfawat n yimezday n Tyalat. Yal yiwt deg-sent tuħwaġ ahat tazrawt iman-is. Ihi, nessaram ad yili leqdic ȝef waya deg sya yer zdat ama syur-nnej, nej syur inelmaden ara iqedcen sya ȝer zdat deg taġult-a. Ihi, nessaram leqdic-a ad yili d tasarut i waṭas n tezrawin-nniđen ara d-yasen deg sya yer zdat.

UMUΓ N YIDLISEN

UMUT N YIDLISEN

IDLISEN :

1. AIT AHMED Houcine, (1983), *Mémoire d'un combattant l'esprit d'indépendance 1942 - 1952*, Paris, Edition Sylvier.
2. ADJAOUD Rachid, (2012), *Le dernier témoin*, Alger, Edition CASBA.
3. AKTOUF Omar, (1987), *Méthodes des sciences sociales et approche qualitative des organisations, une introduction à la démarche classique et une critique*, Montréal, presse de l'université du Quebec.
4. AMRANE Djamila DANIELEMInne, (1993), *La Guerre d'Algérie 1954 -1962 : femme au combat*, edition Rahma.
5. ATTOUMI Djoudi, (2008), *Avoir 20 ans dans le maquis, journal de guerre d'un combattant de l'A.L.N. en wilaya III (Kabylie) 1956-1962*, Sidi-Aich, Ryma El Flay.
6. ATTOUMI Djoudi, (2008), *Le colonel Amirouche entre légende et histoire*, Sidi-Aich, édition Ryma El Flay.
7. ATTOUMI Djoudi, (2008), *Chroniques des années de guerre en wilaya III, (Kabylie), 1954-1962*, Tome 1, 2éme édition.
8. AZZI Abdelmadjid, (2012) *Parcours d'un combattant de l'A.L. N. wilaya III, Organisation des services de santé au maquis*, Alger, 3em édition revue et augmentée, livres éditions.
9. BEAUD Michel, (2006), *l'art de la thèse : comment préparer et rédiger un mémoire de master, une thèse de doctorat ou tout autres travail universitaire à l'ère du Net*, Paris, édition La Découverte.
10. BLANCHET Alain, (1997), *Dire et faire redire : l'entretien*, édition Armand Colin.
11. HALBWACHS Maurice, (1997), *La Mémoire collective*, édition Albin Michel, Paris.
12. HARBI Mohammed, BENJAMIN Stora, (1998), *La Guerre d'Algérie : 1954-2004, la fin de l'amnésie*, PARIS, Complexe.
13. LACHREF Mostafa, (1998) *Des noms et des lieux de mémoire d'une Algérie oubliée*, Alger, édition Casbah.
14. MONGEAU Pierre, (2008), *Réaliser son mémoire ou sa thèse*, Canada, Presses de l'université du Québec.
15. MUXEL Anne, (1996), *Individu et mémoire familiale*, Paris, Nathan.
16. MAMMERI Mouloud, *culture savante et culture vécue en Algérie*, Ed, Tala, Alger
17. NORA Pierre, (2008), *Les lieux de mémoire*, Ed Gallimard, Paris.
18. PLANCHAIS Jean, (1990), *La Guerre d'Algérie, dossier et témoignages*, Alger, La phomie.
19. REMDHAN Laseb, (2008), *Le recueil de la poésie populaire kabyle dans la guerre franco-Algérienne*, Alger, Ed HCA.
20. RENE Rouby, (2008), *Otage D'Amirouche, Témoigner pour le souvenir, 114jours dans les maquis de Kabylie pendant la guerre d'Algérie*, 3em Edition revue et complétée, Charles LAVAUZELLE.
21. RICŒUR Paul, (2000), *La Mémoire, L'histoire*, Paris, L'oubli, Seuil.
22. STORA Benjamin, (1985), *dictionnaire biographique du Militants*, Paris, éd l'Harmattan.
23. STORA Benjamin, (1999), *Transfert d'une mémoire : De l'Algérie française au racisme*

UMU Y N YIDLISEN

anti arabe, Paris, La Découverte.

24. YAHA Abedlhafidh, (2011), *Au cœur des maquis en Kabylie : mon combat pour l'indépendance de l'Algérie*, tome I : 1948-1962, Alger, édition INAS.
25. ZAMOUM Ali, (2006), *Le Pays des hommes libres, mémoire d'un survivant 1940-1962*, Alger, édition Casbah.

IDLISEN S TAERABT :

جودي أثومي، العقيد عميروش امام مفترق الطرق، الجزء 2 دار النشر ريم، لفلاي، سيدى عيش

إعداد المتحف الوطني للمجاهدين ملحقة أفري أوزلاقن، سلسلة رموز الثورة الجزائرية 1954 - 1962 ، الشهيد عبد الرحمن ميرة

TIZRAWIN N TAGGARA N TURAGT :

1. AZZOUG Hanane, DJOUDER Hadda, (2021) « les grandes opérations militaires et de renseignement dans la wilaya III durant la guerre de libération nationale (1954-1962), mémoire de master, université Bejaia.
2. DAHES Karim, DAHDAH Idir, (2013) *Tameddurt n umeyras Σebderrahman Mira, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Bgayet.*
3. GOUAILLE Loriane, (2010), *Les lieux de mémoire de la Résistance en région Rhône-Alpes face à de nouveaux enjeux culturelle et touristiques* », mémoire master professionnelle, tourisme (2^e année), Université Paris1,-Panthéon Sorbonne.
4. GUIDIR Dejedjiga, (2013) *Anthropologie historique du vécu de la guerre de libération 1954-1962 à travers les récits des villageois (cas de village Ait Aissa Oyahia, la commune Illiten, wilaya de Tizi-Ouzou)*, Mémoire présenté pour l'obtention du diplôme Master II, Bejaia.
5. MUSAWI Nadia, TUDERT Hassina, (2002) *Taneqqist n yemma Xliġa, yemma Xliġa di Cfawat n yimezday n Mceddala*, Tazrawt n taggara n turagt, Bgayet.
6. ZATTOUT Ferroudja, ZIDOUN Nedjma, (2010), Lalla Fađma n Summer di cfawat n yimezday n Yiferħunen d Wat Buyusef, Tazrawt n taggara n turegt, 2008-2009. *Mohand Arabe*, Tazrawt n taggara n turagt, Tasdawit n Bgayet.

IMAGRADEN:

1. Charles-Robert AGERON, Complots et purges dans l'armée de libération algérienne (1958-1961), in revue d'histoire, N°59, 1998, PP 18-20, Disponible https://www.presee.fr/doc/xxs_0294-1759_1998_num59_1_3775. Consulté le 13/05/2024.

ISEGZAWALEN :

1. BOUTLIOUA Hamid, (2003), *dictionnaire Tamaziyt-Français*, Alger.
2. COLLIN Armand, (2004), *Dictionnaire de sociologie*, Paris.

UMUƔ N YIDLISEN

3. HADDADOU Mohand Akli, (2014), *Dictionnaire de Tamaziyt*, Alger, édition BERTI.
4. IDRES Abdelhafid, MADI Rabeh, (2003) *Dictionnair Universel Bilingue : Français Tamaziyt*, Alger, édition jazz.
5. MAMMERI Mouloud, (1990), *Amawal n Tmaziyt Tatrert: Tamaziyt Tafransist - Tafransist Tamaziyt*, édition de l'association culturelle Tamaziyt, Alger 2^{ème}édition.
6. AKOUN André et ANSART Pierre, (1999) *Dictionnaire de la sociologie le Robert*, Paris, Seuil.

TIJENTAD

AMAWAL

| AWAL S TMAZIYT | ANAMEK-IS TEFRANSIST | S | ASEGZAWAL |
|-----------------------|---------------------------------|----------|--------------------------------------|
| Adlag | Décoration | | IDRES.A et MADI R sb 207 |
| Amrig | Arme | | IDRES.A et MADI R sb49 |
| Agensas | Représentent | | Haddadou M akli,sb 191 |
| Amaswad | Controleur | | IDRES.A et MADI R sb 171 |
| Ameltay | Adhirant | | IDRES.A et MADI R sb16 |
| Ameynas | Militant | | Haddadou .M.sb 37 |
| Amenzad | Commandant | | IDRES.A et MADI R sb 156 |
| Aktayen | Souvenires | | IDRES.A et MADI R sb 668 |
| Tumnasin | Subjectives | | IDRES.A et MADI R sb 672 |
| Timseyriyin | Objectives | | IDRES.A et MADI R sb 506 |
| Ayelnazri | Nationaliste | | Mouloud Mammeri, Sb 12 |
| Azayar | Statut | | Mouloud Mammeri, sb 32 |
| Imsulya | Informateurs | | Mouloud Mammeri, sb 110 |
| Iferdisen | Eléments | | Mouloud Mammeri, sb 10 |
| Imasayen | Responsable | | Mouloud Mammeri, sb |
| Tanalt | Récompense | | IDRES.A et MADI R sb |
| Inig | Immigration | | Mouloud Mammeri, Sb 37 |
| Initen | Couleurs | | Mouloud Mammeri, Sb 37 |
| Tamenzit | La stèle | | IDRES.A et MADI R sb 670 |
| wurti azayaz | Jardin Public | | IDRES.A et MADI R sb425,583 |
| Tamazdayt | Collective | | Idres Abedelahafid,Madi RabahSb 1342 |

TIJENTAD

TIJENTAD

Amnir n udiwenni :

Temzi-s :

Melmi d wanida ilul ?

Aniwa i d imawlan-is ?

Amek i d-yekker ?

Inig-is

Melmi yunag ?

Netta d waniwa i yunag ?

Anekcum-is yer tsertit

Melmi yekcem yer tsertit ?

Aniwa i t-ieawnen ?

Anekcum-is yer tegrawla

D acu i d azal i yesea deg tegrawla ?

Amek yemmut ?

Dacu I d-hekkun fell-as

Idiwenniyen

TIJENTAD

Adiwenni uṭṭ 01

F. R. 100 n yiseggasen di ləemr-is, xedmey yid-s adiwenni ass n 31 Dujember 2023.

Yemmut ass n 4 Furar 2024,d ameddakkel Σebdreħman Mira yedda yid-s yecfa-d i kra n tedyanin iħħer-asent. yekker-d deg twacult yesean, d inesbayuren,séan akal xeddmien tibħirin, medden akk ččan deg yifassen-nsen, yenna-d « nettawi-d ikurbuten n čċina nettak-it en i yimjuhad, nxeddem tibħirin, zzit, irden d temżin. » tametħtut-is n taddart, deg tegravla-nni yella yeċċa snat n teqcicin, ur yeyri wara.

Nekk : Acu tesned qed ŋeħ Sebdreħman Mira ?

Hedrey iwayen iseddan deg Lezzayer, hħadrej-as akk, hedrey i l-għirra n Xerrat ta d yirumyen, en 1945, lliy kadalik d asekkri nennuy d Fransa , ayen yellan gar-anej d irumyen atas-aya yella l-ħażab yella Msali Lħag yella Ferhat Σebbas d communiste, aħas n leħażab i yellan deg lweqt-nni, ulac aedawen n Rebbi anek irumyen . Irumyen mi d-ussan nekkni nella nxeddem irumyen d wid itteddun yid-sen tteten, nxeddem d aklan, cfify-d akka lmezwer deg taddart, lmezwer-agi teżriż dacu-t ? D ameqqran deg taddart , d netta akk i yettawin i Fransa ayen ara yilin, ma tuyed-d tixsi ad am-tt-isres, ma tzenzed tħajd ad am-tt-isres, ma tuyed-d tafunast ad am-tt-isres, leyrama, wagi ad as-tleq qed azemmur, ad as-tmegred, ad ikker sbeħ ad iceyyet tisebbađin-is ad iruħ ar Tezmalt. Cambiż, Lxuġa, Lqayed mkul la récolte, ad yedleq agartil-is deg tejmeat ad as-nejmex, lweqt n temżin d timżin, lweqt n zzit d zzit, lweqt n tazart d tazart, ma ur d-fkiż ara akem-markin, iwacu ara akem-markin ? Ma yella ukerfi ad t-xedmed kemmini, wwiż rmel seg wasif Σebbas⁸⁶ almi d Σin Zebda⁸⁷ bnun irumyen deg Σin Zebda, qed wayyul. Ihi nennul lbaṭel. egged lweġ-d nekker, nekker s ulac, s nnif n Rebbi ayen yexdan crex n Rebbi d nnbi akk nexxdaya-s, ur tezmirek ara ad tettu eddi qed wayen yellan d crex, xedmen medden, sbedden laeqal inehħun, almi d ass mi i tneddix ddunit, ihi yekker Msali lhaġ d Krim Belqasem mtafaqen ad tekker l-għirra, Msali Lhaġ yenna-as xati, Krim yenna-as ad tekker, Ben Bella xati, nuyal nettnay nekkni d Ben Bella d Msali lhaġ, achal n tikwal i msemlalen les groupes. Ihi Meşali lhaġ mi tenċser l-ġebha yenna-as ad tuyal qed yisem-iw. Nnan-as xati nekni ad ttnejgħel el Ĝayc ttahrir yemmut yiwen ad yekker wayed. Yella l-xilaf, l-xilaf-nni yella ar wassa, medden krend zeđmen fyen s adrар fyen (4 ney 5 d imewwura akk deg l-lexx), deg At Mlikec yeffey « Σebd Reħman Umira(Mira) d amezwaru, yerna Umami, Σmer At Σmer Gujxud d wis sin, Bujemea At Sliman, nessiedda acu nesiedda yerna Rrabiex At eli daqqes lmufida, aya, yekker Meseud At Baġi ijemex-d imedday ar Wegni Gurwaz, wigi

⁸⁶ Assif Σebbas d assif n summan, iqseb-d deg wallayen

⁸⁷ Σin Zebda d adrар yellan gar At Mlikec d Tizi-Wezzu

TIJENTAD

iten-d-yejmeę akk-agı qqaren-as Tajmaęt n ttac, lęeqqal n lęerc akken yella, nekkni deg lweqt-nni yella Mesęud Ubaji, yella Mesęud At Șmara, yella Mesęud At Muħu d wigi i d-imeqqaranen deg udwar.

Ixuṭṭeb-d Mesęud Ubaji yenna-as wigi ilaq aten-id-nejmeę, wigi ad ay-d-salin lęesker, ad tekkes fell-ay sser, yelluli lehdur, yuli-d Mesęud At Șmara kif kif, yuli-d winnat, Mesęud At Muħu at yerħem Rebbi, yenna-as: a lęerc n At Mlikec wigi səan-ten akk lęərac, ney yaś At Mlikec i ten-yesəan?

- Nnan-as səan-ten akk lęərac.

-Yenna-as ihi ass-nni ara ten-id-tħien lęərac, ad ten-id-neħżeef. Win izemren ad yawi aewin yawi-t wayed yetħef aqemmuc-is. Asmi llan yeħdawen n Rebbi cetkan yef Umira, nnan-as ineq deg yiwen n şef ufella şef n wadda xatħi. fiktint ar Saħra wwin-d wayed deg umkan-is qqaren-as Uleħsen.

Nekk d Σebħdraħman Umira at yerħem Rebbi nemyussan, aħbib-is d Muħend saeid At Wdiex. Yiwen wass icegeiyyi-d yenna-d ad nekcem, heġgi-ay tunċiċt, njemmee isurdiyen deg lweqt-nni, njemex-asen 40 alef, neqqim deg Tiyilt n Yiyil Silem, nekk d Saedi At Uresqi, Muħend Syir Warrabiex, jeddi Mexlf. Ass-nni fi nniy-am-d i d-kecmen newwi nekk jeddi Mexluf akurbu n ččinna, yer uxxam n Leħlu n Crif deg At Fđila, ar dinna i d-rifigin ass amezwaru.

Nekk d jeddi Mexluf newwi yid-nnej yиwen nyān eemmi-s yexbet nyān-t, maenä netta d amusliħ, kren eeddan imjuhad n taddart xeħtan-ay nekk d jeddi mexluf, 60, 60 alef deg lweqt-nni, imi newwi winna yid-nnej eeddan uqmen-ay lęessa, nruħ ar yemma nensa dinna deg taddart, uqmen-ay lęessa, ugaden ansi ara d-neffey ad nruħ ad ten-neznez, azekka-nni sbeħ iħun Rebbi ulac win d-yefyen deg-nnej, wammag ad t-nyen (deg tlata nni winna i d-ħkan, d jeddi-s Mexluf d winna i d-wwin yid-sen). Lgħid af rebea (4h) n sbeħ yeffey, abrusi-nni wwin-t i Σebħraħman d Meżyan Uhedduc, nnan-as yella waya, yella waya, yenna-as Σebħdraħman : winna ma yewwi-awen-d agumi qbley-t, ieedda icerreg abrusi-nni, icerreg-it, kkrey acu ara xedmey kksey nniżam-iw akk deg taddart, ar Ibejjiw direkte.

Kra n lweqt yettruħu-d Muħend Syir At Rabie anda ijemex yijemmeę, nniy-asen i yimezday) ur jemæet ara yid-i fket-as-ten i netta, nnan-d ala, ad nejmaę i keċċ, ad nejmeę i netta. Ruħej yer Muħend Tahar At Urejjal nniy-as yella waya, yella waya.

Yenna-k ad ten-đur ney ad ten-virti (avertir), nniy-s derr xaṭi (yessudes ssut-is), yenna-as lukan ad ttuyleħad ad tjemex deg wasif akkin ad t-đebbred aqerruy-ik, meklufed deg wassif

TIJENTAD

akka deg wassif akkin yesəa imawlan.

Irumyen nnuyen-ay s leslah ur rbiħen ara, nnuyen-ay s tmusni ur rbiħen ara, nnuyen-ay lkedeb rebħen-ay, ttawinama d ccaeb ama d les maquisards ad ten-ṭṭfen ad użalen d udayen, ad as-ndxedmen la psychologie ad yuwał ad yeffey ad yeqqar d nekk, d nekk. Yuwał lekdeb iżum sseħħ, lukan ur yettwāċċay ara lħaq, win ara yxedmen abuzzil ad tt-id-yerr ȇf win isehħan, Σebrahman lukan mačči d netta tilaq aqlay nenger, wid yettasmen deg-s, xeddmien ttcelilen i win isehħan, iwin ixeddmien lħeq.

Σebrahman ass fi yemmut, neṭṭef-it-id nekk d Rabie At Σli⁸⁸deg labri yennak a eemmi Rabie ! nniy-as : dacu ? yenna-k ass-a yemmut-ay yiwen, maċac ad ilal deg lezzayer, Σebed Reħman ayelli ttagaden akk lmesulin lbarud netta ur t-ittagad ara, netta ȇur-s ma tebjud le grade ney lmesuliya (la responsabilité) ffey yer berra ad tt-id-tawid, ruħ ar ubrid n baylek ad hewsed tamegħħelt, ruħ ad xedmed leamaliya, yessen Rebbi yessen zaem ur yessin ara aryā ur yessin ara lekdeb, netta i teddu d win ixeddmien lmesuliya akken tlaq, netta ur itett ara alama yeċċa akk le groupe-is, netta ma yedda jamais akem-izwer zdat-s, am wakken xeddmien akem-izwer xemsetħac eecrin n lmitrat, belli ma yella l'embuscade ad temted kemmii, netta xati, nekk ayen ddiy yid-s, yerna aħas i ddiy yid-s, nniy-am yella Muħend Saeid At Wdie (Mellal), netta deg udwar n Yiġrem meħsub i yettili, akka i yettwaxdam ad ifek afus deg yiman-is ur t-yettak ara deg le groupe-is.

Yiwei tikkelt yella yiwen qqaren-as Muħend Akli Ukermeċ. Ihi nekkin lliy deg le sécteur 04, win ara yruħen yer Tunes, win ara d-ikcmen fell-i i d-yettsedday. Ihi usan-d rebea medden ur εeddan ara ar Tunes, usan-d la lqec, la iseħħaġen, wwden-d arjur-i seċċey-ten selsej-ten, almi ħlan azal n smana, yusa-d Muħend Akli Ukermeċ-agħi d l'aspirant en attendance, yenna-d ryħ tikkelt-agħi ad ak-semħaj. Nniy ħbes, ħbes ur yi-ttsemmiħ ara, axx lekway qed-ik, nekkini d asekri, winnat Σedrehman imir-nni i d-yussa deg Tunes (yedsa) yessawel-as-d, netta ddaw tzemmurt i yella. Yenna-as : staed ! Yestaed. Dya yenna-as yela win i ak-d yefkan l'ordre agi nefreq isurdiyen n Lezzayer nnana-ak-d ur itett ara yiwen ma yusa-d deg lyerba ney deg cerq. Anda yebyu yas-d, yennuy-t akkni , nekk yenna-d ur tettixi red ara deg la place-ik. Nekk ayen siedday d Σabedrahman Umira ur as-d-tteawadey ara, ur d-

⁸⁸Rabie At Σli (Ben Messaoud Rabie) gar imezwura i yefyen deg useggas n 1954, d ameddakkel n Mira Σebd Reħman, semman ȇf yisem-is ayerbaz alemmas i yeldin deg useggas 1990 deg At Mlikec deg tbuda.

TIJENTAD

nesedda wara ayen ixuşşen, laemernesei ayen ixuşşen gari d yid-s, jamais hédrey yexdem ayen ixuşşen, ma d medden ur themmlen ara, igad yettagaden lmutn, netta ur iteffer ara deffir wiyad, hemmlen akem ceggeen kem ad temted nutni ad awin isey, netta tinna ur tt-yesei ara, ur tt-ihemmel ara, ma tebyid isem ffey awit-id kemm, kul yiwen ad yawi isem i yiman-is, mačči d yiwen ara ixeddmən yef wayed, ih.

Muħend Ulhaġ ur am d-qqarey ara d yir argaz xaṭi, d bab n leeqel d bab n trankil (tranche), ur ihemmel ara lexsara, deg l'affair nni n la Bleuite, ixdem-itt-id Kodar irebba-d ifremliyen, ceggeen-ten-id xeddmən d lğayc ziżżej xeddmən d Fransa, ad dawin imjuhad akka i d-kumasin les bleus, nekk usant-d snat yer uxxam-iw, tikkelt tamezwarut ur asent-nfaq, suyen-ten akk i lğic, suyen-ten i şhab n lpulitik (la politique) wama militaire cwi. Iżaci xeddmən ur żrin. Asmi i d-banen yebda tuṭṭfa deg-sen, yettaṭṭaf-it, yessuffyen-d « l'état d'urgence », nekkni wellah ma nessen-itt dacu-tt, zijen yal yiwen anda yella ad yeqqim dinna ttaṭṭafen, ttaṭṭafen, yella yiwen qqaren-as Maxluf At Muħend deg Tqarbużt, yenna-as Σmiruc a Mexluf nwiż ad xebten akk medden keċċ ur txebbted ara. Yenna-as a Si Σmiruc tefkid-d l'ordre tibratin ur tent-nleddi wara, amek ara żrey nekk dacu yellan deg-sent. Deg wass-nni uyalen ur ttaṭṭafen ara, mebla ma surin s yiwen yexbet. Deg l'affair agi aṭas ur nednib ara nyan-ten, imiren yella Σmiruc yetṭef-it, wwin-ten yer Zan nyan-ten dinna. Zemrey ad am-d-iniż ahat azal n 700 n medden inyan, Σebd Rahman imir contre anecta, yugi, yenna-as ma netbees akka ad nfak ad tfak lgirra.

Ad am d-ħku tagi diri-tt, xeddmən-as akumplu (un complot) şhab n le groupe B, belli ineqq deg-sen, le groupe A ur ineqq ara, cetkan fell-as, fiktint (ils l'ont envoyé) ar şahra, ceggeen-d yiwen qqaren-as Ulahsen. Asmi fiktin ΣebdRahman ar şahra, l'esker yettməttat, tufya ur d-iffiy ara ratissage, d wigi d lxubata, ihi ttmettaten l'esker-is, ihi mi yexdmən l'essa lğayec tahrir ufan d lxubata i ten-iznuzun, ttmettaten. Yekker lğayec tahrir teqqar-as d Fransa i ten-inyan, Fransa teqqar-as lğayc tahrir i ten-inyan, tuyal

ΣebdRahman a yelli yetṭef akk la wilaya III ulac am netta aṭas, ΣebdRahman yelli d argaz aħqi, ma tella temsalt d teshel tamectuht ad ttifru netta, ma tin iwumi yeşsawed ara netta ur yeyri wara, ad tt-ifek i win yellan d aminitir akken tt-id-yenna creë ad tefru akken, jamais ad tefru akken ur tt-id-yenni wara creë, toujours netta iteddu d lheq, ur yesei ara neqqşan, ma d wid ixeddmən lekdeb ur themmlen ara. Netta yenna-am awi-d tawid, ma nekk ad ttawiy

TIJENTAD

keċč ad tettawid deg uerur-iw xaṭ, s waya i s ur themmlen ara. Wgi dayen iyi-d-yenna s uqemmuc-is, yenna-k asmi iyi-d cegħen deg Tunes, cegħen-iyi-d fonction colonel, yenna-k nekkmačci d le colonel, xeddmey lxedma n le colonel, wagi deg uqemmuc-is, i nekk iwumi tt-id-yenna, ayen testehqed deg SebdRahman ruh-d am t-id-mley. Deg lweqt mi xedmen le congré de la Soummam netta di lweqt-nni d aċċessas d l'commandant yetteassa xeddemt d wigad yellan akter-is d krim d Σmiruc... di le congré de la sommam xedment deg Uzellagen . yiwen ur yesli fella-s almi tħedda eni le congré de la soummam slan fella-s almi iċedda, les documents ines ttfen-ten deg Tezmalt, uyalen εawden-as, yiwen ur yezri almi iċedda ifuk.

Yiwen n tikkelt byan ad t-nyen, Σini At Muħli tħalli-as i Meżyan At Fali, d yiwen nsen dijen n At Fali, nnan-as ad nessebd-d Flan, ad yekcem SebdReħman ar uyennat, ar Ibejjiwien ad as-nefk tamezyant ad t-iney. Σini tesla-as i wergaz-is Meżyan, tħedda tcegħej ġer għad-Smer⁸⁹, tħalli-as ad truhed ar SebdReħman ad as-tiniż yella waya yella waya. Ruħ alweqt uyald a lweqt, ikċem-d SebdReħman ġer Ibejjiwien. Winn id as-ceggex akken ad t-iney fkan-as tamezyant, yenna-as byiy ad żreġ SebdReħman . Ruħen ġer SebdReħman nnan-as yebja Flan ad k-iżer, yenna-as nadit-tt tawimt-id, nudan-t ufan tamezyant, ibaħiż-it anwa ik-d-cegħen, acimi ara ayi-tenyed kada dihin. Ħekmen fell-asen s lmut nyan-ten. Ef waya i as-qqaren ineq deg le groupe B. Yella dayen yiwen qqaren-as Qisus Ubezzi yeznez yiwen qqaren-as Hsen yenna-as ixeddem ar l-għajnej tħalli, yewwi-as-d l-lesker iserkli-as-d wwin-t, ieqwel-it deg la jappe, jmiex i ten-wwin, mi yewwed ar l-hebs yenna-as d Qisus i yi-zenzen. Ihi isewweq ar Weqbu zwaren-as-d ar yiġil Mesxud nyant. Lmufida maċċi d yiwen. Nniżam-d ur themmlen ara wigad yettagaden, netta ȳur-s ma ur d-wwid ara kra s ddreż-im u ram-t-ittak ara, ur yesxi ar tixerbac. Netta, teżriż lmut-is ma tħebted, tilufa nniżen akk yettemmid iqemmec allen-is, l-ħebt ma tħebted akem iney, i yetqas d wiċċid yef cemma, tigi d timeċtu hin, netta ma tettaxred i ubrid n l-ħebt jamais akem-iney. (Yedsa) mmektay-d yiwen yef tżżalit, Akli At Seid yeqqar-as llah ukbar laħq n Sebdreħman

Lahq-ik a sidi Rabbi ar taswiħt. Tażżalit snulfant-id deg lweqt-nni d tirni, axaṭer tura mi tekker tekker llah akbar, tura mi ara xedmen l'imbuskad qqaren Alah ukbar yef waya, itthettimen medden ad żallen iwakken ad tili lhaġa i ten-yesdukklen, d ddin d tażżallit. »

⁸⁹ Mira Σmer d laġđadan d għad-Smer n Sebd Reħman Mira, yemmut 1957.

TIJENTAD

Adiwenni 02 d Mira Smaeil⁹⁰ mmi-s ameqqran n Σedrahman, 77 n yiseggasen di lemer-is .Nemlal yid-s ass n 04 mayyu 2024 deg Bgayet.

Σebderrehman Mira ilul 1922 deg Bunda deg At Σebbas, yekker-d iman-is yerwa lmeħna am netta am warrac n lweqt-nni, yesea gma-s d cahid yemmut deg ssahra ur d-iban ara ar tura. Yedda yid-s ɻer ssahra yemmut dinna.

Baba yekker-d d agujil, yuwał yewwi-t gma-s dda Σmer ar Σennaba irebba-t-id dinna, yeshefdi-t akk lehmum-ag, (yedsa), yuwał ddada Σmer iruħyer Fransa, yuwał d amjahed yuwał yemmut. Llan kra n lreibad ur zrin ara baba d ccaf n la wilaya VI qbel lħwas, d si Lħwas i yellumplasin baba dinna, le kulunel Σli Mellah ciegħen-t ar la wilaya VI meenā yettnay d ccaeb, njan-t dinna netta d sin n les commandant Hsen Laerus akked Cixi.

Mi yelheq baba ar dinna ur itewwel ara yuwał-d iruħ ar Tunes, ad nuwał ciżtuħ ar deffir yekcem deg zik deg hizb ccaeb (M.TLD). yesea abistro deg Fransa, ttnejmaen dinna, achl n tikkal i teħbes la police dinna, yuwał iruħ ar Nancy, umbeed mac εaref anda i yuwał, uqbel ad ttekker lgħirra yella dagi ittepripari (il prépare) yettruh ar Fransa yuttuval-d, ixeddem lwasita gar lmunađilin yellan deg fransa d wid yellan dagi, ixeddem lwasita, yiwen n temsalta ur ttessinen ara meddan atas le 02 nubember 1954 yegzem lexuqd n trisiti gar Carfa d Mayu, yuwał ar teyzert iqdeean, uqbel tiżżert iqdeean deg Tejnent Uṭaca, imiren drus yid-sen, yella baba ad t-irħem Rabbi, yella dda Rabie At Σli, dda Σemran cwiċċ, cwiċċ ttuvalen atas yid-sen, d netta i yellan d ccaf dagi, baba plus ancien ȳef Σmiruc, netta d Σmiruc ur ttemseħħamen ara, baba ad t-irħem Rabbi yuex ur iħemmel ara tmesxir. Yuwał iruħ ar Tunes, yuwał yuwał-d ad ittef la wilaya III il avait des problèmes d Muħend Ulhaġ d yiwen urbae dagi, ur ittef Ara atas njan-t après, ma deg taddart-nney atan tura xedmen-t d Imethħef, d le musée n lmuğħidin.

Cfiy-d deg teswiħt-nni lliż mezziyey d axxam-nney i d amezwaru sdermen-t aprés d axxam n dda Σemran, cfiy mi d-sireklin l'esker ar dinna, ur zriy ara anida lliż ttmentħarey dinna, umbeed mi ulac l'esker ulac lħes-nsen ruħej ɻer uxxam, ufiy yemma dinna, nutni finallement berken deg uxxam, zaemha ruħen akk ziy ġġan yiwen n le groupe nwan ad yekcem baba, yemma ttfen-t dinna d iberkanner, mi kecmey yettef-t tameghħelt-nni, rzan kulec neylen

⁹⁰ Smaeil Mira d mmi-s ameqqran Σebderrehman Mira, ilul deg useggas 1947 deg Tyalaqt, d lmir n tezmalt 1985 almi 2002, amazan (député) n wayir n Bgayet, 2007 almi 2012, d aegħgal n tseqqamut n temħaddit deg amni azzayri. (Fils de Mira AbedRehman, né à Tagħalat 1947, il est maire de la commune de Tazmalt, député de la wilaya de Bejaia 2007- 2012, membre de la commission de la défense national au parlement algérien).

TIJENTAD

timżin, uyalen ruhen ulac, deg yimiren xeddmen l'attaque dihi tikelt dihin almi tuyal d lgirra tameqqrant, qwan lmujahidin kul yiwen yettef lgiha-s.

Baba d Σmiruc ur ədilen ara, baba il est trop droit, wid id-ihedren ccer ħaca win i t-ikerhen axater leiba-d hemmien iman-nsen atas, ur hemmien ara win ara asen-ikken lhaġa tħdur lmuġtamee ur qeblen ara, ad ten-iqreħ lhal ad ihedder fell-as ccer.

Tella yiwen n lhadita teħdra deg yibehħal, Seg wakken ur yettagħad ara, yerna d aheqqi, ihi mi yezra żur ur yessusum ara, yettawed tikwal yer tmenyiw. Hekkun-d, yiwen n tikkelt, di tama-i n Ibehħal⁹¹ yufa ccaf n nnidam, yexdem zzur deg yimezday, yeċċa idrīmen n tuġġal, yettawi lqut n yimjuhad d yidrīmen i d-ittejmae. Cetkan medden yur Σebederrehman Mira, dya ihi yura fell-as aneqqis n uċetki, ibeddel-as taddart, yewwi-d wayed yer umkan-is. Kra n wussan iedda-d Σmiruc s taddart-nni, yufa-d ccaf n nnidam-nni dinna

- yesteqsa-t : ayyer i d-ruħed yer da ?
- isken-as aneqqis n Mira, icerreg-it Σmiruc, yerra-t-id yer taddart-is, anida yella yakan d imdebber.

Mi d-yuval Σebderrehman Mira, syina yufa-t-id dinna yenna-as urgaz-nni : « d Σmiruc iyi-d-yerran yer da. » Dya yenya-t⁹²

Nekk aqli sebea usebein n sna deg leemr-iw, sney atas n lmuġahidin, sney akk ccifan-agħi akken ma llan, ulac win i d-yennan kra n diri fell-as.

D sseħi baba seg zik yużer mliħ mliħ, nekk zik ur themmleya ara, imi cfieħ-as-d mi mezzieħ uqbel lgirra, yufa-ay-d nekk d warraq n taddart netturar deg udfel yenna-ay-d ruħet yer uxxam, nekkni d arrac newwi-ay turart, almi d-yuval yufa-ay-d mazal-ay dinna, iwet akk arrac-nni, nekk yeğga-iyi d aneggaru, imiren yeħli fell-i yettef-iyi deg yiħarren yekkati-iyi yer leqaξa, ar udfel, (yedsa) heureusement ur Elay ara wama ata yenya-iyi, mi newwed yer uxxam yekkes-iyi lqec-iw, yeqqen-iyi deg berra deg udfel, almi d-yusa xali iċċeyyed fell-as, iserreh-iyi. Baba yużer meħna maċči d amesbaħli ur iħemmell ara lbaṭel.

Ad am d-ħkuy yiwen tesseħħsay, baba yeħħrec yettpaq, yiwen n tikkelt mi yella deg Busseada, yewwi-d Σemran At Σmer Gejjed yiwen akken ad yuval d amjahed, iedda iruh yer baba yenna-as urgaz-nni s taerabt : « D keċċ i d caf dayi nej d wiħin ? » yenna-as baba : « D

⁹¹ Ibahlal d tamnadt deg yettabae tawilayt n Tubiret, tudrin iqerrben yur-s d Taqarburz akked At Hamdun.

⁹² Adiwenni d M. Smael 77 n yiseggasen mayyu 2024.

TIJENTAD

nekk. ». Yerra-as urgaz-nni : « nekk ur bŷiy ara ad uŷaleŷ d amjahed ». Dŷa yențeq baba yer dda Σemran yenna-as : « argaz-in ayezra anda llan yimjuhad, yezra anda nesrusu leslej ? »

Yenna-as dda Σemran : « xati ur yezri ara ».

- Ihi serh- as ad iruh uqbel ad aŷ-yeznez.

Dŷa serhen-as, iruh, yer lœsker n Fransa, iεqel-it baba di tazwara bellik d axabit.

Zik-nni, tella temsalt n ttar gar twacult-nney, d yiwit n twacult-nni den deg leerc n At Mlikec At Flan ur d-qqar ara isem-is imi ayen ara am d-hkuy yedra seg zik zik-nni. Asmi tebda lgirra, yedisidi-d baba ad yeħbes tamsalt n ttar, imi tilaq d nnuba-s ad yerr ttar, yerna ala ayen n diri i s ara d-iglu. Ihi yiwit n tikkelt, yewwi yid-s kra n yiεekriyen, iruh yer twacult-nni, nutni xelxen imi yesea tazmart ad ten-ifak, meħna mi yewwed yer din, iteddu ad yekcem xedmen-as-d agertil ad yeħfes fell-as, iżedda yekkes-it yențeq yer yirgazen-nni yenna-asen : « nusa-d ad ken-nessizdeg, mačči ad ken-nsemsex». Irgazen n twacult-nni, feħmen yusa-d ad msamahen, imi d nnuba-s ad yerr ttar, dŷa ferħen mi ifuk lhem n ttar gar-asen.

Tawacult-nni, sewwen lqahwa i yinebgawen, am wakken xedmen yimezday n tmurt n Leqbayel, mi ara d-yaś inebgi ilaq ad yeċċ ad yessew, mi d-wwint tlawin lqahwa-nni yer Leqbayel, ur ilaq ara ad yezwir bab n uxam yer tuċċit ney yer tissit, ilaq d inebgi ara yezwiren. Yiwen gar yirgaz n At wexxam yeddem yeswa d amezwaru, inebgawen ur asen-yeħġib ara lħal imi nwan ur ten-hsiben ara, yențeq baba yer urgaz-nni : « Ayżeer d keċċ iyezwaren ? »

yerra-as-d urgaz : « lqahwa d tilawin i tt-id-xedmen, anda nezra ma gren-as kra ». seg wass-nni yeħbes ttar-nni gar snat n twaculin.

Adiwenni uṭṭun 03 : Adiwenni-a d umsalu B.Yahya. 60 n yiseggasen, adiwenni-a skelsej-t-id snat n tikwal; yiwit ass n 25 Dujember 2023, tayed ass n 7 yennayer 2024. Tagi d tanagit n win yeýran, amek izer timsal d wamek i ay-d-yessawed ayen i as-d-hkan.

Uqbel ad tebdu lgirra lpolistique (la politique) di teswist-nni d acu yedran di talit n Fransa akkit, Lezzayer tassetemer-itt Fransa, nesea tutlayt d taerabt tekkes-ay-tt Fransa terra-ay-d tafransist, ddin tmsellem, tebya Fransa ad ay-tt-tekkes ad ay-derr le cristianisme. Nesea

TIJENTAD

tamurt d Lezzayer testeemer-ay Fransa, donc yef tlata n leħwayeġ, i yef yebna M T L D lçyal n tejmaet n Ijumuəa n Imuslimin lgazayer « Lezzayer d tamurt-nney, taerabt d tutlayt-nney, tinsellemt d ddin-nney ». Donc même arbae n la politique yef wayagi i tebna, yef wakka i tella la crise anti Bèrberiste 1949, mais tigad-nni d cyel n les intellectuels kan, igad ur yeyrin ara, ixeddamen la base militaire du P.P.A M.T.L.

Da ur sinen ara leçyal-ag, ney balak igad-nni den ur sinen ara amek ara asen-tt-id-siwden, donc asmi tekker lgirra igad id-bedden ar l'appel du 1^{er} novembre, yella le principe-nni la respect du principe meħsub le respect du principe islamique, la démocratie, aya d waya, l'indépendance du pays, mais tella tinna dans le cadre le cadre du principe islamique ttusemma tinsellemt-nni tedda-d tedda-d, yas akken Budiaf d lequipe-nni di teswiet-nni ur ttamnen ara akk s leçyal-ag, mais comme élément mobilisateur seddant-id asmi tekker lgirra, wigad-nni akk semman-asen les voyageux, wiggad-nni den d iqemmaren llan wiggad d ixeddamen c'est-à-dire les F.L.N ijem-e-d akk wigad-ag, ixedmen yid-sen lgirra am Σli Lapointe, Σedrahman Umira dacu-t aeni ikerru lqħawi deg Fransa d aqemmar d abagareur d uynat mais ass-nni tentuħwaġ lgirra, il sont devenu des militants.

Le militantisme seant akk medden, donc imi tħeddimari lgirra yuval ayen sean akken akk berra i ubrid, yuval kecmen-d akk s abrid pour la révolution qeblen ad mten yef tmurt-ag, yuval asmi yuvalen d cifan amek ara kuntrulin (contrôler la société) donc tesejed la discipline ad tili tgezzem, diyana c'est un élément mobilisateur sxedmen-t, iġundiyan ilaq ad żallen, lukan ad żren yiwen yeċča remtan ad as-gezmen iles-is ney ad t-nyen, atas n laħwayeġ. Donc kra n teswiet deg At Mlikec l-ġebha tessuffey-d awal belli leibad akk ilaq ad żallen, (et parmi eux) Σedrahman, d Σemran akkit, alors yiwt n tikkelt deg Iseggacen yewwed-it-en-id lexbar belli Qamum ur yettzalla wara, Qamum agi d aqessar yeċčur d les blagues, alors yiwt n tikkelt ijem-e-it-en-id Σedraeħman, d Σemran llan akk yimjuhad imeqqransen deg teswiet-nni, yessawel-as Qamum. Yenna-as dacu a Σedrahman? yenna-as sliy ur tettżallad ara? yenna-as wellah ma ttżallay, yenna-as dayen, yenna-as: Ad tżalleld?

Yenna-as ma yebja Rabbi akka d asawen ad żallay. Yenna-as: xaṭ byiż ak-waliy tura. Yenna-as yesħel lħal. Iwetta amek i ttweddin aken. yenna-as: llah ukebber snat n rekeat n Σedrahman Umira ma d keċċ a Rabbi deg l-γard-ik. Yesseħs-it-en-id akkit, yefka-as tiyita s-tækka, yenna-as: ruh.

Acimi Σedrahman Umira yef ddin, netta nniż-am-d yella uqbel isess, d aqemmar, d adarei d amdabzi, d lqalil n ʃwab deg Fransa. Mais imi d-yuval ar l-ġebha ibeggen-d (les

TIJENTAD

capacités d'organisation finalement banent-d akka deg-s yef waya i terran lieutenant, capitaine, commandant, colonel), mi l'influence n ddin nekk yuri akken i ttwaliy, netta yeħdel mliħ d Muħemdi Essaid⁹³ (Muħemdi said).

Muħemdi said agi yella d aserdas deg Igirra tis snat ar Lalman, asmi teddimari Igirra dagi ikcem-d ar l-gebha 1955. Comme yexdem Igirra n Lalman akkit donc rran-t instructeur, yetħerib l-ešker, netta yexdem Igirra du coté Allman, Izzayriyen tettawi-ten Fransa, netta iruħ yelsa ad yennay contre Fransa, ħesben-t deg le cote du Nazie, mi tfuk Igirra, yexser Hitler, ihi wid yeddan yid-s diriten, ihi Muħemdi Said yeħdel d Krim, donc użalen myusanen netta d Σebħreħman Umira, donc asmi yuwał Krim d ccef n lawilaya III, d wigi i yesxa d les adjoints ines am Σmer At Cix, Mħemdi Said Σmiru, Σebħrahman Umira, iban-d le clanisme-nni Krim yetħarab af Σmiruc, Muħemdi Said yef Σebħrahman Umira akken i Sedlen. Donc Muħemdi Said c'est un grand religieux, dya deg yiseggasen n 90 yella deg FIS, yettxaṭṭabed s teqbaylit s le discours n FIS, iqedda deg Σebħbasi Madani, donc icudd mliħ ar tensellem, Σebħrahman iqedden yid-s, donc il a été influencé, par le discours nni religieux fayagi i iħettem lyaci dagi ar tżallit akkit, donc asmi yeffey Krim Belqasem ar Tunes, yeğga-d dagi Muħemdi Said deg umkan-is, yuwał iruħ netta yer Tunes ġġan-d Σmiruc d ccef n la wilaya III, Mi iruħ Σmiruc ad iruħ ar Tunes yemmut deg ubrid, Σedrahman yuwał-d seg tunes fkan-as-d lkayed bellik ad yuval ccef la wilaya III.

Netta donc il été un protégé n Muħemdi Said, Σmiruc yeqqen mliħ ar krim Belqasem, bien que Σmiruc dayen d Imudien, axāter yekki deg l-ġamejyat l-eulama Imuslimin. Donc tamsalt n ddin ur mxallafen ara netta d Σedrahman, ahat mxallafen yef temsal-nniđen, la politique la stratégie balak, mi tagħi xati ur mxallafen ara fell-as, ilaqq medden akk ad żallen. Deg mi i d-tedra tedyant agi n Qamum yufa belli ur tezmireż ara ad thettmeđ medden, ma tebyiḍ la discipline xedm-itt s wayen nniđen, maċċi s ddreč, maċċi, d l-eali-tt pour mobiliser, mais pas pour la discipline.

Yuyal sexdamen ayen nnađen, interdit cemma interdit dexxan, interdit aya, interdit aya. Uyalen ad tenyem akk iđan, yal tikkelt dacu ara d-afen, pour rappeler aux gens la discipline. Qahqha ufan-d sebba mi ara keċčmen ar tudrin, wagi akk ilaqq ad smektin medden sla discipline, ad tellaci (lâcher) kan cwit ad uyalen ad snulfun kra nniđen. ref waya id ħekkun tiqsidin agi yef Σedrahman akkit, akka id ħekkun medden. Fur-s diyana yufa-tt d l-haġa tajdi

⁹³Ilul deg useggas n 1912deg taddart n At Frah deg Wat Yiraten, seld agraw n Summam yuwał d ayella n wayir wis III, yettef amkan n Krim Belqasem.

TIJENTAD

comme yufa fell-as netta yeba ad tt-iħettem akk imedden. D léalit pour mobiliser mais pas pour la discipline.

Nekkni d inselmen, Rabbi yenna-d akka, win ixanen tamurt-is ad ikcem ar tmes, ainsi de suite igad agi d lkeffar ilaq ad neffey contre-nsen, c'est un discours mobilisateur, ur tezmireq ara ad txedmed yis-s la discipline ulac, tażallit ad iżal lawan i tellid i lawan i ulac-ik, donc uffan belli ça marche pas, et comme Qamum yettxemim ȳas akken d afellaħ akkit, ibeggen-asen-d belli ur tezmireq ara ad thettmed yiwen yef lhaġa, yenna-as snat n rekeat i Sedraħman ma d keċċ a Rabbi deg lyaq-d-ik(yedsa).

Sedraħman il accepte la critique, lukan d luebd-nni den i as-tt-id-yennan ata nyān-t,imi d Qamum voilà. Qqaren-s irumyen zik-nni : « On ne tue pas le fou, si on tue le fou, qui dira la vérité au roi ? » Adarwic ur tettqassan ara medden, ney ma am winna c'est comédien ney c'est un artiste mælic d Qamum i t-d-yennan, yezmer ad t-id-yini i n'importe qui. Γas ad ddmen en considération mais mælic d tigi i d les sociétés, ilaq toujours ad yili yiwen i d-yeqqaren tidet, ur teččhen ara medden fell-as, axaṭar ma ulac wigad i d-yeqqaren tidet ad nuval akk d les hypocrites, ilaq win ara d-yeffyen akka ad ihedder, soi d adarwic soi d l'artiste ad ihedder.

Ayen iderrun deg lgirra-nni ilaq ad iżer yiwen melmi dran-t tedyanin-a ma uqbel 1956, ney après le congrès de la Soummam. axaṭar après le congrès fjen-t -d les lois qui faut suivre, ad yeqqim kan yiwen ad am-yini yiwen yenja-t Sedraħman. Est-ce que d Sedraħman i ineqqen ? yerna leċyal agi ma uqbel le congrès le chef du localité yezmer ad ixdem la lois ines avec le groupe, par exemple Sedraħman, ney Semran, uqbel akken 1956 dagi yezmer ahat yiwen iman-nsen kan declarin (ils ont déclaré) yiwen ur yestahel ara ad yemmet ad as-serħen, wayed yestahel ad yemmet ad t-nyen iman-nsen, Mais après le congrès de la Soummam fjen-t -d des lois. Par exemple bac ad sseddin yiwen deg cree anwa i t-id-diklarin luebd-nni ? Amek ara as-d-siwl ? Amek ara t-sseddin deg cree ? Ad yesse le droit à un avocat deg way gar-asen. Ma yestahel ad yemmet amek ara ten-nyen ? ulac ajenwi, interdit timezla. Donc ils y'a des lois, ȳas Sedraħman ney Semran, ney si Hmi Ufađel, ney Smiruc ur yezmir ara ad ixdem la loi-inies.

Dya ihi wid ara yeqqaren akka ney akka d wa i yenjan, ilaq ad iżer melmi i drant temsal. Exemple yiwit n tikkelt ruħen ar yiwit ntaddart tkuntrulin (contrôlent) lyaci ma yella win yesean ddexxan ney cemma, ma yella win i yufan sean dexxan d cemma ad tenyen safi ur yettgħadara ara ladiscipline, donc yiwen n uġundi donc d amjahed, yettkuntruli lyaci, un certain moment teyli-as-d tebbaħ n cemma, comme par hasard tettegħi tebbaħ-nni tettegririb almi telħeq ar udar n Smiruc, ziy winna yettcummu s tufra. Yenna-as Smiruc amek tettkuntrulid

TIJENTAD

lyaci, af la discipline alors que keččini ur tettqadareq ara la discipline, tettcummuq s tufra. Imir imir il a ordonné i werbae-nni ines nyān-t sur place.

Mais apres le congre de la Somma mur yezmir ara ad ixdem akken parceque apres le congre ilaq le tribunal, llant des lois belli yiwen ur ixeddem ara kan rray-is, ma d léalit ur ixeddem ara rray-is ma dirit ur ixeddem ara rray-is, ad ixdem dacu i d-tella la loi.

Tasmektayem-t-id deg taddart ney xaṭ ?

Aniwa ara t-id-smektin win yetṭfen l'association, contre Σedrahman, amek ara t-id-smektin?

Ma d asmi tella l'association-nni tamezwarut imiren yella Šmaeil ixeddem kulec deg Tezmalt, dagi ad awđen ar taddart ur d-sawalen ara akk i l'association bac ad ttekki ney ad ttekki taddart, ad -ten-id-yawwi kan yer uxxam-is, ad iżalen ixeddem kulec ugessar. Netta yur-s deg teswiet-nni am wakken taddart contre-inies, les préjugés alors lyaci uyalen ur d-asen-teclie ara lmeħna daya.

Tesned kra yef tlalit-is d tudert-is ?

Meġġana atan deffir n Yiyil Leli akkin. Zik-nni At Mlikec mi ara yili uyurar, ma ur ffiyen ara yur-sen yirden d temżin. Dacu i xedmen ttruħun ar Meġġana⁹⁴ ttaġwen-d, ad aġwen, meħna zzayla ara iruħen syagi alama d Meġġana ad eebbi ad ujal ur tettrizist (elle ne reseste pas), donc dacu ixedmen kul taddart nej tafamilt ad fken yiwen ara izedyen dinna deg tlemmast, donc mi ara ruħen syagi ad nsen yur-s, ad kemlen abrid, mi ara d-ujalen ad nsen yur-s ad d-kemlen abrid. Donc akka ixedmen AtΣli səan dinna At Mira fkan yiwen ar dinna, At Ugentur fkan ar dinna, tawacult Uccen. Dacu tura tiwaculin-nni myuġġent deg lgirra ar tama-ya, imeqqransen i d-yecfan ur, meqqrit ur zmiren ara, imectuħen ur ttruħun ara parceque ur hwaġen ara abrid-nni. Après l'indépendance, kulec yella deg tħanut, dacu ara yexdem deg Meġġana. At yidir səan tawacult dinna, wid yesəan imeddukkal am At Yahiya ur hwaġen ara ad fken yiwen ar dinna. Donc maċċi dinna i ḥaġa, lašel-nsen maċċi n dinna d yiwen i fkan s yagi ar din yettaṣel dinna, mazal les relations ttemruħun ttuyalen, donc baba-s n Σedrahman Umira ruħen ar dinna ad eiwnen deg tfellaħt nej d ixeddamen, ilul dinna Σedrahman, mi ifuk uzemmur uyalen-d.

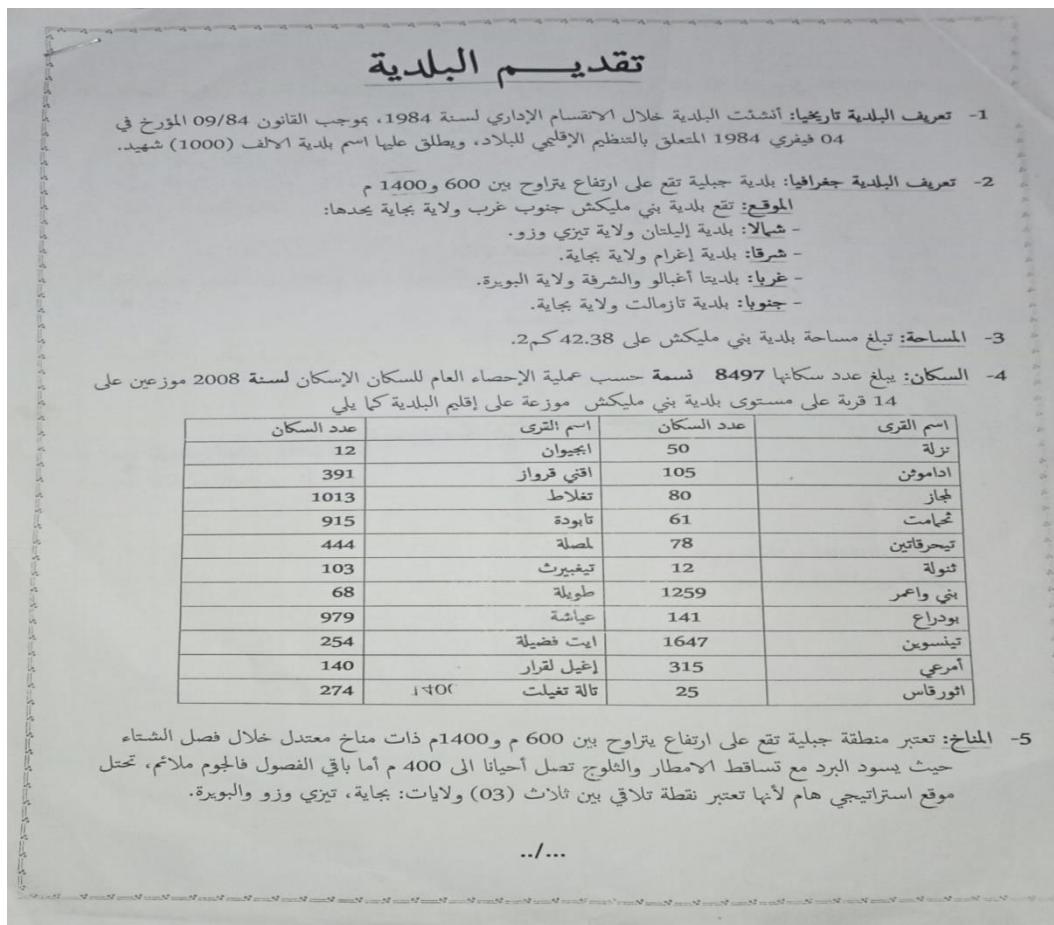
At Mira d At Uyahya d At Urejdal akken id adrūm deg Ibejjiwen, Dacu kan amezwaru i d-yusan ar da yella iman-is meħsub tenger twacult. Angaru i d-yeqqimen yezweġ dagi deg

⁹⁴ Meġġana atan akkin i yiyil Leħbi metwal lberġ

TIJENTAD

Tyaladt ar At Sliman, donc mi d-sean aqcic yemmed kan akka cwiż yemmut urgaz-nni. Dya tameṭṭut-nni tusa-d ar yimawlan-is, tewwi-d aqcic-nni yid-s, yużal n tyalađt, yefka-d At Mira kkin d At Sliman deg udrum n At Bqasem.

Tikerdiwin tirakalin d tugniwin

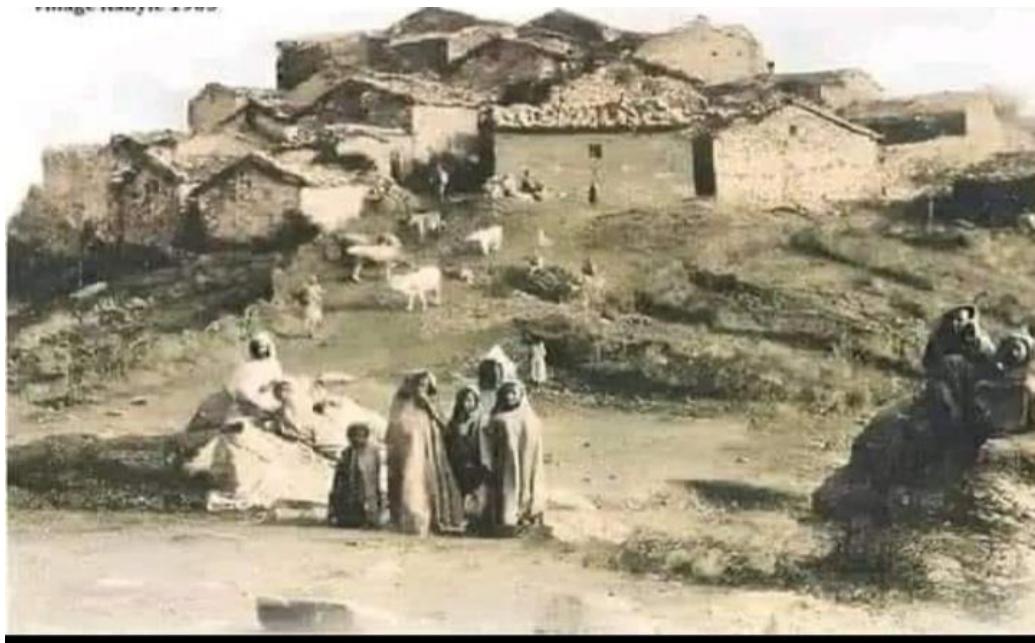


Tugna 01 : tarakalt n At Mlikec wember 2023



Tugna 02: tilisa tideblanin n taddart n tyaladt

Aybalu: tawinest n At Mlikec wember 2023



Tugna 03: Taddart n Tewirt 1910 (tukkist deg blog Ayucaf 2024, Houd Malek)

TIJENTAD



Tugna tis 04: Taddart n Tyalađt tura (ass n 24 mayyu 2024)



Tugna 05: Taddart n Tyaladħt amek i tweċċea (ass n 24 mayyu 2024)

TIJENTAD



Tugna 06 : Adgen yes an azal deg tegrawla md Tiyzert Iged en 24 mayyu 2024



Tugna tis 07 adeg qqaren-as Lekka(le camp) 24 mayyu 2024



Tugna08 Iyil Igenni 24 mayyu 2024

TIJENTAD

- M I R Abderrahmane ben Meziane -
dit "Mira"



Né vers 1922 au douar BENI-MELLIKEUCHE, C.M. d'Akbou
(Constantine) de Méziane ben Amar et de Cherifi Djidjiga.

- SIGT : 1m.70, cheveux blonds, yeux marron clair, nez épauté, menton rond, teint basané, imberbe.

TRES DANGEREUX

- OBJET : D.U. 52-55, 4-56, fiches JA. 55-619, JA.
55-647, JA. 55-668, JA. 55-924, JA. 55-932, JA. 55-
1546, JA. 55-1786.

- DOSSIER 853 -

Tugna 09 Mira ΣebdRehman yef wasmi tettnadi fell-as Fransa (irciben yer
umsalyu M.Σ meyres 2024)



Tugna 10 Mira ΣebdRehman d amezzyan (tama tayeffust s iselsa imellalen)

Aybalu : seur Amin Mira

TIJENTAD



Tugna 11 Axxam n Mira Sebderrehman d ilem ulac ayen yellan deg-s. Ass n 24 mayyu 2024.



Tugna 12 Tiyawsilin id-d-mazal deg uxxam n Mira Σebderrehman mayyu 2024.



Tugna 13 :Iymisen n Fransa yef tmettant n Mira Σebderrehman

Aybalu Mira amin 2024



Tugna 14 :Iymisen n Fransa mi yettwanya Mira (René Rouby, 2008)

Des "marsouins" en embuscade abattent à bout portant, un fuyard



**C'était Mira
le successeur
d'Amirouche**

Le corps de Mira avait été conduit samedi au bordj d'Ahou. Sa tenue camouflée, déchirée par les éclats de grenade, a été remisée dans

Tugna 15 Iymisen n Fransa mi yettwanya Mira (René Rouby, 2008)

TIJENTAD

FRENCH ANNOUNCE SLAYING OF REBEL

Continued From Page 1, Col. 3

to flee instead of answering the summons of the soldiers.

French officers said they believed that Major Mira's death might cause serious command difficulties for the rebels in Kabylia, a key area of the rebellion.

Tonight, a few hours before he learned of Major Mira's death, the French spokesman here submitted to reporters documents purporting to show that Major Mira last month narrowly escaped a plot directed against him by a rival commander.

The alleged rival, Lieutenant Sedek, was captured by the French a few days ago. He revealed the existence of the plot to French intelligence officers, according to the army spokesman.

Lieutenant Sedek, the spokesman said, asserted that he and other young rebel leaders in Kabylia had come to the conclusion that the older Mira had to be liquidated for lack of fighting spirit in the face of the French offensive.

The New York Times

Published: November 7, 1959

Copyright © The New York Times

No Rebel Field Chiefs Left In Algeria, French Assert

By HENRY TANNER
Special to The New York Times

ALGIERS, Nov. 6.—The French Army announced tonight the death of Major Mira, nationalist rebel commander in the Kabylia area of northern Algeria. It asserted that

all six rebel zones now were without field commanders.

Major Mira, whose real name was Oumira Abderrahmane, took command of the Kabylia region after the death of Colonel Amrouche, one of the rebels' most effective military leaders, last March.

The five other former field commanders are either dead at the hands of fellow-nationalists or living abroad, the French contend.

The commander of Zone 6, the southern part of central Algeria, was executed by the rebels last August along with four of his top aides, a French spokesman asserted tonight.

M'Hamed, commander of the Algiers region (Zone 4), died last May under circumstances that have not been entirely clarified, he said. A purge was under way in the zone at that time, the spokesman added.

Others Outside Algeria

The rebel commander of West Algeria directs operations from Morocco and the commanders of the two zones of eastern Algeria have their headquarters in Tunisia, the spokesman declared.

The announcement of Major Mira's death came after twenty-four hours of unusually heavy military activity.

The French announced that 130 nationalist fighters had been either killed or captured in twelve major engagements during two days. Captured military equipment included a bazooka, a heavy machine gun and several lighter automatic weapons, they said.

Major Mira was traveling on foot in the mountains, accompanied only by four bodyguards, when his group was challenged by a French patrol this afternoon, the French declared.

He was shot when he and his companions, all of whom wore regular Moslem peasant garb and carried their weapons hidden under their cloaks, sought

Continued on Page 4, Column 6

The New York Times

Published: November 7, 1959

Copyright © The New York Times

Tugna 16 : Ayen i d-uran yiymisen n Marikan yef tmettant n Mira
Σebderrehman

Aybalu: Mira Amin 2024



moudjahidine rendent l'image aux qualités du hid Abderrahmane Mira

Colloque dédié
aux héros de la révolution

© 2011/11/11 | 076



contre dédiée à son cours à Tazmalt (Béjaïa) 63 ans, tombait au chameau Abderrahmane Mira

a

sur : Hocine Smali

63ème anniversaire de la disparition de Abderrahmane Mira, chef de la wilaya III historique, durant la guerre de libération. «Mira a remplacé le chameau durant les étapes les plus difficiles de la guerre d'Algérie», diront unanimement les moudjahidine.

IL ETAIT CHEF DE LA WILAYA III HISTORIQUE

Abderrahmane Mira célébré à Tazmalt

Le rôle des militants de Tazmalt dans l'éveil de la conscience nationale a été évoqué lors d'un séminaire.

Quatre ans après sa première expérience, l'Association des activités des jeunes de la ville de Tazmalt est revenue à la charge pour rendre un hommage appuyé au commandant Abderrahmane Mira, l'un des chefs de la Wilaya III historique. Si lors de la première édition en 2006, l'association avait choisi le thème principal «L'histoire, mémoire des peuples en marche», cette fois-ci, elle a opté pour un thème plus large «Semaine pour la connaissance du Mouvement national». Et quoi de mieux pour le faire que de revisiter le parcours de Abderrahmane Mira. Les conférences programmées à cet effet, ont été conçues de telle sorte que des sujets ayant trait au Mouvement national, en plus de celui concernant Abderrahmane Mira, soient abordés.

Mira, soient abordés. Sir Madjid, universitaire, lors de la journée, a passé en revue «Le Moudjahid à Tazmalt et Aytell Mellikéche avant son pour de nombreux personnes de l'époque de se remémorer avec Larbi Oulebsir, responsable de l'organisation. Mira, disparaît le mois de juillet 1959,

assassiné et son corps n'a jamais été retrouvé. Précursor du patriottisme à Tazmalt, il a été assassiné par les forces de l'ordre algériennes. Ses frères d'armes et des historiens ont dévoilé son parcours et sa vie au front et à en faire connaître les facettes méconnues de l'histoire, notamment sur sa désignation par le colonel Amrouche comme chef de la Wilaya III ou sa promotion au grade de colonel.

BEJAIA - Le colloque national, dédié à Abderrahmane Mira, chef de la Wilaya III historique, ouvert vendredi à Tazmalt (Bejaia) a dressé un portrait riche sur parcours de ce chahid tombé au champ d'honneur, l'arme à la main le 6 novembre 1959, à l'âge de 37 ans.

Ses enfants, Smail et Tarik, ses frères d'armes et des historiens ont dévoilé son parcours et sa vie au front et à en faire connaître les facettes méconnues de l'histoire, notamment sur sa désignation par le colonel Amrouche comme chef de la Wilaya III ou sa promotion au grade de colonel.

A ce sujet, le secrétaire général de l'ONM de la wilaya de Bejaia, a souligné, dans son témoignage qu'avant sa mort survenue le 29 mars 1959, le colonel Amrouche avait envoyé un message à partir de Tunis, dans lequel, il affirmait sa décision de faire de Abderrahmane Mira, son remplaçant à la Wilaya III*.

*Juste après sa mort, le lieutenant Djabali d'Amizour nous a réuni (les moudjahidine) pour nous annoncer la

es moudjahidine rendent hommage aux qualités du hid Abderrahmane Mira

Colloque dédié
aux héros de la révolution

© 2011/11/11 | 076

hommage a été rendu, hier grand héros de la guerre de nationale, Abderrahmane Mira 60ème anniversaire de s



la Soummam », ses qualités humaines de combattant ont été les d'une conférence organisée par Machaâl Echahid, en collabora-

© Publié Le : Vendredi, 04 Novembre 2022 10:51 Lu : 10 fois

Le Soir

Contribution : 63ème anniversaire de la disparition de Mira Abderrahmane, chef de la Wilaya III historique

Un hommage à un héros

Par Mira Tarik, fils d'Abderrahmane
Une courte explosion, tirée d'un lance-pétard (toute grenade), puis des rafales issues d'un fusil mitrailleur, tiré par le commandant de la 3^e compagnie du 2^e Régiment d'infanterie de montagne, Abderrahmane Mira, qui se porte au nord-ouest du lieu de l'accrochage, regarde vers le nord-ouest de l'île des quatre îles, dit "Al Qara", quatre îles connues sous le nom de "l'île des quatre îles". Il est alors tué par un soldat algérien, connu de force à la corvée pour avoir été un combattant de l'ALN. Mais si c'était aujourd'hui, juste avant les détonations, le capitaine aurait reçu un appeler. Nous devons faire une comparaison entre la dernière opération «Jouelles», le chef de la 3^e compagnie, le capitaine Mira Tarik, et le jeune Yata Bacher, dit Moudoud, du village d'AI Anane, ont rendu l'âme.

Le jour d'après
Après une nuit pour adoucir l'opération «Jouelles» commencée le 22 juillet 1959, soit trois mois et demi déjà, à l'air des dégâts causés par l'explosion de la grenade, le plan Challe, dont est issue l'opération en question, a également été mis en place pour empêcher la progression de l'ALN au sud et bloquer le franchissement des frontières. Mais l'opération a été arrêtée, et l'opérateur espère demain d'un renversement du rapport de forces.

Après une nuit pour adoucir l'opération «Jouelles» commencée le 22 juillet 1959, soit trois mois et demi déjà, à l'air des dégâts causés par l'explosion de la grenade, le plan Challe, dont est issue l'opération en question, a également été mis en place pour empêcher la progression de l'ALN au sud et bloquer le franchissement des frontières. Mais l'opération a été arrêtée, et l'opérateur espère demain d'un renversement du rapport de forces.

Le lendemain, il est en région 4 de la zone 2, près de Toudja. Il démarre de là et passe la nuit avec ses hommes, en direction de Mouandat, secteur participant à Ait Al Hafit track, liaison de wilaya, et quatre autres régions. Au matin, il passe la nuit à détourner d'après-midi, il arrive à Ait Anane, près du col de Chellala et se rendent au campement de Yata Bacher, le père de Moudoud(2).

Nous sommes à vol d'oiseau à cinq cent

Tugna17 : Iymisen i d-yuran yef tejmilin d ismektiyen n Sebderrehman Mira

Agzul

Deg leqdic-nney nexdem anadi yef umeyras ΣebdRehman Mira deg ccfawat n yimezday n taddart n Tyalaqt leerc n AT Mlikec, nessawed ngemr-d ayen akk i mazal di ccfawat ama yef tlalit-is d temzi-s akk d temlilt-is deg tegrawla akk d tmenyiwt-is, newwi-d awal yef tifras d tulmisin-is d usmekti-ines.

Deg tezrawt-nney nessawed yer waṭas n yigemmaḍ gar-asen yas yekker-d d agujil, d ażawali, maca yedder d afeħli deg wasmi mezzi, rnu yur-s yesea tamlilt tameqqrant deg tegrawla n timunnett almi d asmi yeyle deg wannar n umennu, seg wakken yesea azal meqqren dya aṭas i d-as-iheyyan tixazabiyin maca ur sawden ara ad t-nyen, yas akken yesea tamlilt d tameqqrant maca deg taddart ur as-ttarrañ ara tajmilt, anagar ayen i d-yeqqimen deg ccfawat kan n yimezday n taddart n Tyalaqt.

Awalen isura : ΣebdRehman Mira, Tayalaqt, Tagrawla n timmunent.

الملخص

في هذا العمل المتواضع تطرقنا الي الشهيد ميره عبد الرحمن في ذاكرة سكان قرية تغلاط بلدية بنى مليكش، توصلنا الي جمع ما تبقى حول هذا المناضل حول حياته ومسيرته النضالية خلال الثورة التحريرية حتى استشهاده في ميدان الشرف.

في مذكرة تخرجنا توصلنا الي عدة نتائج منها رغم انه ترعرع يتيمًا وفقيرا الا انه عاش كبطل وأدى دوره كما ينبغي في الثورة التحريرية، وهذا ما أدى بالكثير من الأشخاص لينصبوا له عدة مكانات للتخلص منه، وما يتأسف له الانسان لعدم تكريمه في قرية تغلاط .

الكلمات المفتاحية: عبد الرحمن ميره، تغلاط، الثورة التحريرية

Resumé :

Dans ce travail empreint de modestie, nous avons procédé à des recherches minutieuses afin d'examiner de manière approfondie le sujet du martyre Abderrahmane Mira, dans la mémoire collective des habitants du village de Taghaladt, situé dans la commune de Beni Malikech. Notre intention était de recueillir les traces de ce combattant, de sa vie et de son engagement jusqu'à son sacrifice ultime sur le champ d'honneur.

En analysant les données recueillies, nous avons pu tirer plusieurs conclusions significatives. Tout d'abord, malgré son statut d'orphelin et de personne démunie, Mira Abederrehman a vécu sa vie avec une bravoure exemplaire, jouant son rôle dans la révolution avec la même détermination qu'il aurait pu manifester dans une révolution de libération.

Cette attitude a suscité l'admiration de nombreuses personnes, mais a également engendré des conspirations visant à saper sa réputation. Il est regrettable de constater que cette personne n'a pas reçu la reconnaissance qu'elle méritait au sein du village de Taghaladt.

Les mots-clés : Abederrehman, Mira, Taghaladt, la guerre de libération.